

Til installatøren

Installations- og vedligeholdelsesvejledning



flexoCOMPACT exclusive

VWF 52/4

VWF 82/4

VWF 112/4

DK

Udgiver/producent

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid
Tel. +49 21 91 18-0 ■ Fax +49 21 91 18-2810
info@vaillant.de ■ www.vaillant.de



Indhold

1	Sikkerhed.....	4	8.10	Installation af ekstraudstyr.....	29
1.1	Handlingsrelaterede advarsler.....	4	8.11	Evt. tilpasning af den interne ekstra elopvarmnings maksimale ydelse.....	29
1.2	Korrekt anvendelse.....	4	8.12	Kontrol af elinstallation.....	29
1.3	Generelle sikkerhedsanvisninger.....	4	8.13	Afslutning af installationen.....	30
1.4	Forskrifter (direktiver, love, standarder).....	6	9	Idrifttagning.....	30
2	Henvisninger vedrørende dokumentationen	7	9.1	Betjeningskoncept.....	30
2.1	Overholdelse af øvrig dokumentation.....	7	9.2	Idrifttagning af varmepumpesystemet.....	30
2.2	Opbevaring af dokumentation.....	7	9.3	Gennemførelse af installationsassistenten.....	30
2.3	Vejledningens gyldighed.....	7	9.4	Åbning af installatørniveauet.....	31
3	Systemoversigt.....	7	9.5	Fremløbstemperaturstyring varmedrift.....	31
3.1	Opbygning varmepumpesystem.....	7	9.6	Visning af statistik.....	31
3.2	Funktion.....	7	9.7	Kontrol af produktfunktion.....	31
3.3	Sikkerhedsanordninger.....	8	10	Tilpasning til varmeanlægget.....	31
4	Produktbeskrivelse.....	9	10.1	Indstillingsparametre.....	31
4.1	Produktopbygning.....	9	10.2	Indstilling af lavenergipumper.....	31
4.2	Angivelser på typeskiltet.....	10	10.3	Indstilling af fremløbstemperatur i varmedrift (uden tilsluttet styring).....	33
4.3	Forklaring til produktmærkaterne.....	10	10.4	Indstilling af fremløbstemperatur i køledrift (uden tilsluttet styring).....	33
4.4	Typebetegnelse og serienummer.....	11	10.5	Overdragelse af produktet til brugeren.....	33
4.5	CE-mærkning.....	11	11	Afhjælpning af fejl.....	33
5	Montering.....	11	11.1	Visning af Livemonitor (aktuel produktstatus).....	33
5.1	Kontrol af leveringsomfanget.....	11	11.2	Kontrol af fejlkoder.....	33
5.2	Valg af opstillingssted.....	11	11.3	Visning af fejlhistorikken.....	34
5.3	Mål.....	12	11.4	Nulstilling af fejlhistorikken.....	34
5.4	Mindsteafstande.....	13	11.5	Genstart af installationsassistenten.....	34
5.5	Transport af varmepumpen.....	13	11.6	Anvendelse af testprogrammer.....	34
5.6	Adskillelse af produkt i to moduler efter behov.....	14	11.7	Udførelse af aktortest.....	34
5.7	Opstilling af produkt.....	16	11.8	Den ekstra elopvarmnings sikkerhedsafbryder.....	34
5.8	Fjernelse af bæreløkker.....	16	12	Eftersyn og service.....	34
5.9	Montering af støjdæmpningsbånd.....	16	12.1	Oplysninger om inspektion og vedligeholdelse.....	34
5.10	Afmontering af frontkabinettet.....	17	12.2	Fremskaffelse af reservedele.....	34
5.11	Afmontering af kabinetlåg og sidepaneler.....	17	12.3	Kontrol af servicemeddelelser.....	35
5.12	Afmontering af kølekredsaftdækning.....	18	12.4	Eftersyns- og servicecheckliste.....	35
6	Udførelse af hydraulikinstallationen.....	18	12.5	Kontrol og korrektion af anlægstrykket på varmeanlægget.....	35
6.1	Krav til varmekredsen.....	18	12.6	Kontrol og korrektion af anlægstrykket i brinekredsen.....	35
6.2	Tilslutning af varmepumpen til varmekredsen.....	18	12.7	Gennemførelse af genopstart og prøvekørsel.....	35
6.3	Tilslutning af varmepumpen til brinekredsen.....	19	13	Standsnings.....	35
6.4	Hydraulisk tilslutning i systemet.....	19	13.1	Midlertidig standsnings af produktet.....	35
7	Påfyldning og udluftning af anlægget.....	19	13.2	Standsnings af produktet.....	36
7.1	Påfyldning og udluftning af varmekredsen.....	19	14	Genbrug og bortskaffelse.....	36
7.2	Påfyldning og udluftning af brinekredsen.....	21	14.1	Bortskaffelse af brine.....	36
8	Elinstallation.....	22	14.2	Bortskaffelse af kølemiddel.....	36
8.1	Trækning af eBUS-ledninger.....	22	15	Kundeservice.....	36
8.2	Åbning af kontrolboksen.....	22	Tillæg.....	37	
8.3	Kontrolboks.....	23	A	Ikke-spærret strømforsyning 3~/N/PE 400 V (elektroplan 1 = 11).....	37
8.4	Etablering af strømforsyningen.....	23	B	Tokreds-strømforsyning specialtakst A - 3~/N/PE 400 V (elektroplan 2 = 12).....	38
8.5	Nettilslutningsprintkort.....	25	C	Tokreds-strømforsyning specialtakst B - 3~/N/PE 400 V (elektroplan 3 = 13).....	39
8.6	Styringsprintkort.....	27			
8.7	Tilslutning af system-automatik og tilbehør til elektronikken.....	29			
8.8	Foretagelse af ledningsføringen.....	29			
8.9	Installation af VRC DCF.....	29			

D	Tokreds-strømforsyning varmepumpetakst	
	3~/N/PE 400 V (elektroplan 4 = 4 4).....	40
E	Oversigt over installatørniveauet.....	40
F	Statuskoder – oversigt.....	45
G	Servicemeddelelser.....	46
H	Fejlkoder.....	47
I	Karakteristiske værdier for ekstern	
	temperaturføler VR 10.....	51
J	Karakteristiske værdier for interne	
	temperatursensorer.....	52
K	Karakteristiske værdier for udeføler VRC	
	DCF.....	53
L	Varmepumpeskema.....	54
M	Testbetingelser til beregning af effektdata	
	iht. EN 14511.....	55
M.1	Anlægskreds (varmeudnyttelsessiden i	
	varmedrift).....	55
N	Tekniske data.....	55
N.1	Generelt.....	55
N.2	Varmekilde brine.....	57
N.3	Varmekilde luft.....	59
O	Dimensioneringsstrøm = I_n.....	61

1 Sikkerhed

1.1 Handlingsrelaterede advarsler

Klassificering af handlingsrelaterede advarsler

De handlingsrelaterede advarsler er forsynet med advarselssymboler og signalord, der passer til farens mulige omfang.

Advarselssymboler og signalord



Fare!

Umiddelbar livsfare eller fare for alvorlige kvæstelser



Fare!

Livsfare på grund af elektrisk stød



Advarsel!

Fare for lette kvæstelser



Forsigtig!

Risiko for materielle skader eller miljøskader

1.2 Korrekt anvendelse

Alligevel kan brugeren eller tredjemand udsættes for fare, evt. med døden til følge, og produktet samt andre ting kan blive beskadiget som følge af enhver form for forkert brug.

Systemet er udelukkende beregnet til brug i husholdninger.

Systemet er beregnet til opvarmning med kølefunktion i lukkede varmeanlæg og til varmtvandsproduktion. Driften af varmepumpen uden for anvendelsesgrænserne medfører, at varmepumpen slukkes af de interne styrings- og sikkerhedsanordninger.

Køledrift med radiatorer er ikke tilladt, da radiatorer ikke giver en tilstrækkeligt stor varmeoverførselsflade.

Korrekt anvendelse omfatter:

- overholdelse af de medfølgende betjenings-, installations- og vedligeholdelsesvejledninger til produktet samt alle øvrige anlægskomponenter
- installation og montering i overensstemmelse med apparatets og systemets godkendelse
- overholdelse af alle de eftersyns- og servicebetingelser, der fremgår af vejledningerne.

Anvendelse i overensstemmelse med formålet omfatter desuden installation iht. IP-klassen.

Anden anvendelse end den, der er beskrevet i denne vejledning, og anvendelse, der går ud over den her beskrevne, er forkert. Forkert anvendelse omfatter også enhver umiddelbar kommerciel og industriel anvendelse.

Bemærk!

Enhver ikke-godkendt anvendelse er forbudt.

1.3 Generelle sikkerhedsanvisninger

1.3.1 Fare som følge af utilstrækkelig kvalifikation

Følgende arbejder må kun udføres af en VVS-installatør med tilstrækkelige kvalifikationer:

- Montering
- Afmontering
- Installation
- Idrifttagning
- Service
- Reparation
- Standsning
- ▶ Følg alle de vejledninger, der fulgte med produktet.
- ▶ Gå frem i henhold til den højeste standard.
- ▶ Overhold alle gældende retningslinjer, normer, love og andre forskrifter.

1.3.2 Fare for kvæstelser ved transport på grund af høj produktvægt!

- ▶ Vær mindst to personer om at transportere produktet.

1.3.3 Livsfare – manglende sikkerhedsudstyr

Skemaerne i dette dokument viser ikke alt sikkerhedsudstyr, der er nødvendigt til korrekt installation.

- ▶ Installer det nødvendige sikkerhedsudstyr i anlægget.
- ▶ Overhold de gældende nationale og internationale love, standarder og direktiver.



1.3.4 Livsfare på grund af elektrisk stød

Hvis du rører ved spændingsførende komponenter, er der livsfare på grund af elektrisk stød.

Før du arbejder på produktet:

- ▶ Afbryd spændingen til produktet ved at slå alle strømforsyninger fra (afbryder med mindst 3 mm kontaktåbning, f.eks. sikring eller sikkerhedsafbryder).
- ▶ Husk at sikre mod genindkobling.
- ▶ Vent mindst 3 min, til kondensatorerne er afladede.
- ▶ Kontrollér for spændingsfrihed.

1.3.5 Fare for ætsning på grund af brine

Brinen ethylenglykol er sundhedsskadelig.

- ▶ Undgå kontakt med hud og øjne.
- ▶ Brug handsker og beskyttelsesbriller.
- ▶ Undgå indånding og indtagelse.
- ▶ Overhold sikkerhedsdatabladet, der leveres med brinen.

1.3.6 Fare for forbrændinger ved berøring af varme og kolde komponenter

Der er fare for forbrændinger på alle uisole-rede rørledninger og på den ekstra elopvarmning.

- ▶ Der må først udføres arbejde på komponenterne, når de har samme temperatur som omgivelserne.

1.3.7 Livsfare ved ændringer på produktet eller i produktets omgivelser

- ▶ Fjern, afbryd eller bloker aldrig sikkerhedsanordningerne.
- ▶ Foretag ikke ændringer af sikkerhedsudstyret.
- ▶ Plomberinger på komponenter må ikke ødelægges eller fjernes. Kun autoriserede installatører og kundeservice må ændre plomberede komponenter.
- ▶ Foretag ikke ændringer:
 - på produktet
 - på området omkring produktet
 - på tilførselsledningerne til brine, luft og strøm
 - på afløbsledningen og på sikkerhedsventilen til varmekildekredsen

- på dele af bygningen, der kan have indflydelse på produktets driftssikkerhed

1.3.8 Materielle skader som følge af uegnet monteringsflade

Monteringsfladen skal være jævn og have en tilstrækkelig bæreevne til produktets driftsvægt. Ujævnheder i monteringsfladen kan medføre, at produktet bliver utæt.

Ved utilstrækkelig bæreevne kan produktet vælte.

I den forbindelse kan utætheder ved tilslutningerne være forbundet med livsfare.

- ▶ Sørg for, at produktet ligger plant på monteringsfladen.
- ▶ Kontrollér, at monteringsfladen har tilstrækkelig bæreevne til produktets driftsvægt.

1.3.9 Fare som følge af fejlfunktioner

Kontrollér, at varmeanlægget er i teknisk korrekt tilstand.

- ▶ Kontrollér, at intet sikkerheds- og overvågningsudstyr er fjernet, brokoblet eller sat ud af drift.
- ▶ Afhjælp straks fejl og skader, der påvirker sikkerheden.
- ▶ Styringen skal installeres, så den ikke er tildækket af møbler, gardiner eller andet.
- ▶ Hvis der er aktiveret rumopkobling, skal ejeren informeres om, at alle radiatortermostater skal være helt åbne i det rum, hvor styringen er monteret.
- ▶ Brug ikke enhedernes frie klemmer som støtteklemmer til den øvrige ledningsføring.
- ▶ Tilslutningsledninger med 230 V skal føres separat fra føler- og busledninger, hvis de har en længde på 10 m eller derover.

1.3.10 Undgå fare for forfrysninger ved kontakt med kølemiddel

Produktet er ved leveringen påfyldt kølemiddel R 410 A. Udslip af kølemiddel kan medføre forfrysninger, hvis du rører ved udslipsstedet.

- ▶ Rør ikke ved nogen af produktets komponenter i tilfælde af et kølemiddeludslip.



1 Sikkerhed



- Sørg for ikke at indånde dampe eller gasser, der strømmer ud af utætheder fra kølemiddelkredsen.
- Undgå, at kølemidlet kommer i kontakt med hud og øjne.
- Tilkald en læge, hvis kølemidlet er kommet i kontakt med hud eller øjne.

1.3.11 Risiko for materiel skade på grund af uegnet værktøj

- Brug korrekt værktøj til at løsne eller spænde skrueforbindelserne.

1.3.12 Risiko for materiel skade på grund af kondensvand i huset

I varmedrift er ledningerne mellem varmpumpen og varmekilden kolde (brinekreds), så der kan dannes kondensvand på ledningerne i huset. I køledrift er bygningskredsens ledninger kolde, så der ved dugpunktunderskridelse ligeledes kan dannes kondensvand. Kondensvand kan medføre skader, f.eks. som følge af korrosion.

- Pas på ikke at beskadige ledningernes varmeisolering.

1.3.13 Risiko for materiel skade på grund af frost

- Installer ikke produktet i rum med frostrisiko.

1.3.14 Undgå miljøskader som følge af kølemiddeludslip

Produktet indeholder kølemidlet R 410 A. Kølemidlet må ikke komme ud i atmosfæren. R 410 A er iht. Kyoto-protokollen en fluoreret drivhusgas med en GWP-værdi på 2088 (GWP = Global Warming Potential). Hvis kølemidlet slipper ud i atmosfæren, har det en effekt, der er 2088 gange så kraftig som den naturlige drivhusgas CO₂.

Alt kølemidlet i produktet skal udsuges i en dertil egnet beholder, før produktet bortskaffes, hvorefter kølemidlet kan genvindes eller bortskaffes i overensstemmelse med de gældende forskrifter.

- Sørg for, at det kun er officielt certificerede VVS-installatører med passende sikkerhedsudstyr, der udfører service og indgreb i kølemiddelkredsen.

- Kølemidlet i produktet må kun genvindes og bortskaffes af en certificeret VVS-installatør og i overensstemmelse med de gældende forskrifter.

1.4 Forskrifter (direktiver, love, standarder)

- Overhold de gældende forskrifter, standarder, direktiver og love.



2 Henvisninger vedrørende dokumentationen

2.1 Overholdelse af øvrig dokumentation

- Følg altid alle de drifts- og installationsvejledninger, der leveres med anlæggets komponenter.

2.2 Opbevaring af dokumentation

- Giv denne vejledning samt alle andre gældende bilag videre til den systemansvarlige ejer.

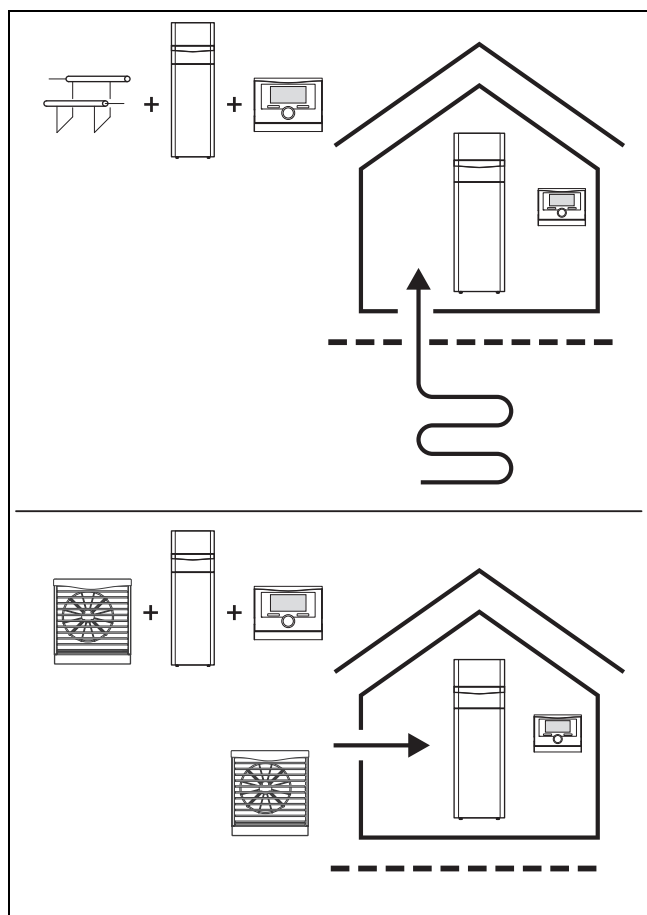
2.3 Vejledningens gyldighed

Denne vejledning gælder udelukkende for:

Produkt
VWF 52/4
VWF 82/4
VWF 112/4

3 Systemoversigt

3.1 Opbygning varmepumpesystem



Varmepumpesystemet består af følgende komponenter:

- Varmepumpe
- System-automatik (fra VRC 700)
- Udetemperaturføler med DCF-modtager
- I givet fald systemføler
- Ved varmekilde jord: Jordsonde

- Ved varmekilde luft: Luft-brine-kollektor(er)

Varmepumpesystemet producerer varme til varmeanlæg og vandproduktion ved at trække varmeenergi ud af en varmekildekreds og afgive den til varmekredsen via den interne kølekreds. Samtidig er der mulighed for passiv køling. Varmepumpen kan tilsluttes til to forskellige varmekildetyper. Disse er udendørsluft og geotermisk energi.

3.1.1 Varmepumpe

- Opfyldelse af system-automatikkens varmekrav indtil en minimal og maksimal varmekildetemperatur.
- Opfyldelse af system-automatikkens kølekrav op til en maksimal kildetemperatur.
- Varmtvandsproduktion

3.1.2 Luft-brine-kollektor

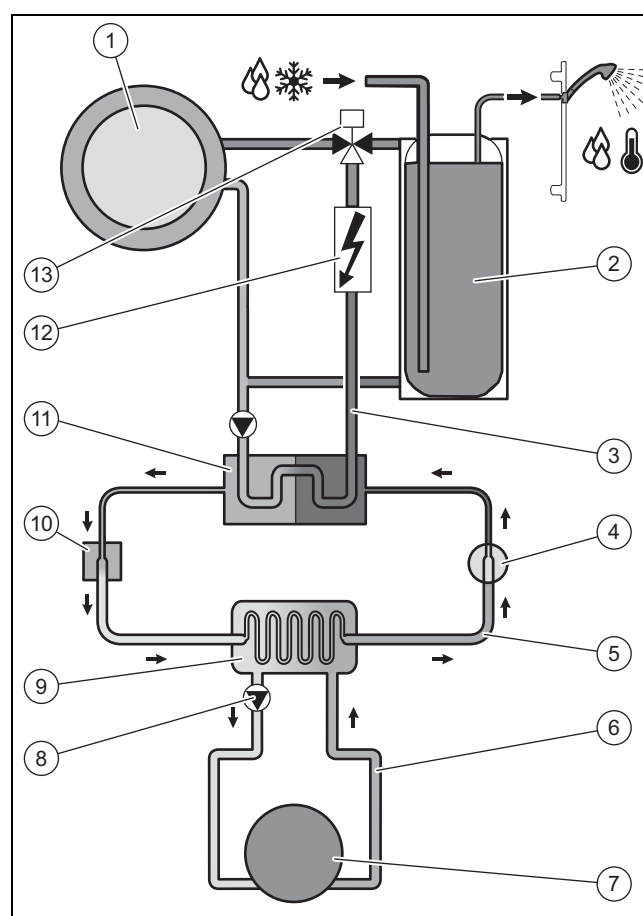
- Varmeroverførsel fra luften til varmepumpens varmekørende medie brine.

3.1.3 Passivt kølemodul (ekstraudstyr)

- Ved anvendelse af varmekildetypen jord overføres varmekredsvandets varme udelukkende til varmekildemediet ved hjælp af omløbspumper og ventilomsifting.

3.2 Funktion

3.2.1 Varmepumpe



- | | | | |
|---|--------------------|---|------------|
| 1 | Varmeanlæg | 4 | Kompressor |
| 2 | Varmtvandsbeholder | 5 | Kølekreds |
| 3 | Varmekreds | 6 | Brinekreds |

3 Systemoversigt

7	Varmekilde	11	Kondensator
8	Brinepumpe	12	Ekstra elopvarmning
9	Fordamper	13	Skifteventil
10	Elektronisk ekspansionsventil		varme/holderopvarmning

Varmepumpesystemet benytter geotermisk energi eller udendørsluft som varmekilde.

Varmepumpen består af de følgende separate kredsløb, som er koblet sammen ved hjælp af varmevekslere. Disse kredsløb er:

- Brinekredsen, som trækker varmeenergi ud af jorden eller udendørsluften og overfører den til kølekredsen
- Kølemiddelkredsen, som bringer varmekildens varmeenergi op på et anvendeligt højere temperaturniveau og afgiver den til varmekredsen
- Varmekredsen, som opvarmer boligen

Kølemiddelkredsen er via fordamperen forbundet med varmekilden og optager varmeenergien derfra. Derved ændres kølemidlets aggregattilstand, det fordamper. Kølemiddelkredsen er via kondensatoren forbundet med varmeanlægget, som den afgiver varmeenergien til igen. Derved bliver kølemidlet igen flydende, det kondenserer.

Da varmeenergi kun kan overgå fra et legeme med højere temperatur til et legeme med lavere temperatur, skal kølemidlet i fordamperen have en lavere temperatur end varmekilden. Derimod skal temperaturen på kølemidlet i kondensatoren være højere end temperaturen på anlægsvandet for at kunne afgive varmeenergien til det.

Disse forskellige temperaturer frembringes i kølemiddelkredsen via en kompressor og en ekspansionsventil, som findes mellem fordamperen og kondensatoren. Det dampformede kølemiddel strømmer fra fordamperen ind i kompressoren og komprimeres der. Derved stiger kølemiddeldampens tryk og temperatur kraftigt. Efter denne proces strømmer kølemidlet gennem kondensatoren, hvor det afgiver sin varmeenergi ved kondensation til anlægsvandet. Som væske strømmer det ind i ekspansionsventilen, hvor det afspændes betydeligt, hvorved det taber meget tryk og temperatur. Denne temperatur er nu lavere end for brinen, der strømmer gennem fordamperen. Derved kan kølemidlet optage ny varmeenergi i fordamperen, hvorved det igen fordamper og strømmer til kompressoren. Kredsløbet starter forfra.

Fordamperen og dele af kølemiddelkredsen inde i varmepumpen er isoleret mod kulde, så der ikke kan opstå kondens. Eventuelle små mængder kondensvand fordamper på grund af varmeudviklingen inde i varmepumpen.

Til produktet fås også et passivt kølemodul, hvormed der uden kompressordrift og således uden drift af kølemiddelkredsen transporteres varmeenergi fra rummene ned i jorden, f.eks. via en gulvopvarmning.

Ved installationen kan det være praktisk at udelukke nogle rum (f.eks. badeværelset) fra kølefunktionen og i den forbindelse at aktivere separate stopventiler. Varmepumpeelektronikken afgiver et signal, som kan anvendes til den type styring.

Efter behov kan den integrerede ekstra elopvarmning aktiveres på forskellige effektrin via varmepumpedisplayet. Den ekstra elopvarmning aktiveres udelukkende via system-automatikken.

3.2.2 Vejrkompenserende systemstyring

Hybrid-varmepumpesystemet er udstyret med en vejrkompenserende system-automatik, der afhængigt af styringsart stiller opvarmning, køle- og varmtvandsdrift til rådighed og styrer disse i automatisk drift.

Styringen ændrer den nominelle fremløbstemperatur i afhængighed af udetemperaturen. Udetemperaturen måles af en separat føler, der er monteret ude i det fri, hvorefter denne temperatur ledes hen til styringen. Rumtemperaturen er kun afhængig af indstillingerne. Påvirkninger fra udetemperaturen udlignes. Varmtvandsproduktionen påvirkes ikke af den vejrkompenserende styring. Installation og betjening er beskrevet i vejledningerne til system-automatikken.

3.3 Sikkerhedsanordninger

3.3.1 Frostsikringsfunktion

Anlæggets frostsikringsfunktion styres via system-automatikken. Ved svigt af system-automatikken garanterer varmepumpen en begrænset frostsikring for varmekredsen.

3.3.2 Sikring mod manglende anlægsvand

Denne funktion overvåger anlægsvandtrykket konstant for at forhindre en mulig mangel på anlægsvand. En analog trykføler slukker varmepumpen og sætter eventuelle andre moduler på standby, hvis vandtrykket falder til under minimumtrykket. Den tænder varmepumpen igen, når vandtrykket når driftstrykket.

- Minimumstryk varmekreds: $\geq 0,05 \text{ MPa}$ ($\geq 0,50 \text{ bar}$)
- Min. driftstryk varmekreds: $\geq 0,07 \text{ MPa}$ ($\geq 0,70 \text{ bar}$)

3.3.3 Sikring mod manglende brine

Sikringen mod manglende brine overvåger konstant væskestrykket i miljøkredsen for at forhindre eventuel væskemangel. En analog trykføler slukker varmepumpen og sætter eventuelle andre moduler på standby, hvis væskestrykket falder til under minimumtrykket. Den tænder varmepumpen igen, når væskestrykket når driftstrykket.

- Min. tryk brine: $\geq 0,05 \text{ MPa}$ ($\geq 0,50 \text{ bar}$)
- Min. driftstryk brine: $\geq 0,07 \text{ MPa}$ ($\geq 0,70 \text{ bar}$)

3.3.4 Frost beskyttelses

Denne funktion forhindrer, at fordamperen fryser til, når varmekilden kommer under en bestemt temperatur.

Varmekildens udgangstemperatur måles konstant. Hvis varmekildens udgangstemperatur kommer under en bestemt værdi, frakobles kompressoren midlertidigt med den statusmelding. Hvis denne fejl forekommer tre gange i træk, sker der en frakobling med visning af en fejlmelding.

3.3.5 Pumpe- og ventilblokeringssikring

Denne funktion forhindrer, at pumperne til anlægsvand og brine og alle omskifterventiler sidder fast. Pumperne og ventilerne, som ikke har været i drift i 23 timer, aktiveres efter hinanden i en periode på 10 - 20 sekunder.

3.3.6 Højtrykspressostat i kølekredsen

Højtrykspressostaten deaktiverer varmepumpen, hvis trykket i kølekredsen er for højt. Hvis trykket i varmepumpens kølekreds overskrider det maksimumtrykket, slukker højtrykspressostaten varmepumpen midlertidigt. Efter en ventetid

udfører varmepumpen yderligere et startforsøg. Efter tre mislykkede startforsøg i træk vises der en fejlmeddelelse.

- Kølekredstryk maks.: 4,60 MPa (g) (46,00 bar (g))
- Ventetid: 5 min (efter den første forekomst)
- Ventetid: 30 min (efter den anden og enhver yderligere forekomst)

Nulstilling af fejltælleren, hvis begge betingelser foreligger:

- Varmekrav uden udkobling før tiden
- 60 min fejlfri drift

3.3.7 Varmgastermostat i kølekredsen

Varmgastermostaten deaktiverer varmepumpen, hvis temperaturen i kølekredsen er for høj. Hvis temperaturen i varmepumpens kølekreds overskrider maksimumtemperaturen, slukker varmgastermostaten varmepumpen midlertidigt. Efter en ventetid udfører varmepumpen yderligere et startforsøg. Efter tre mislykkede startforsøg i træk vises der en fejlmeddelelse.

- Kølekredstemperatur maks.: 135 °C
- Ventetid: 5 min (efter den første forekomst)
- Ventetid: 30 min (efter den anden og enhver yderligere forekomst)

Nulstilling af fejltælleren, hvis begge betingelser foreligger:

- Varmekrav uden udkobling før tiden
- 60 min fejlfri drift

3.3.8 Sikkerhedstemperaturbegrænser (STB) i varmekredsen

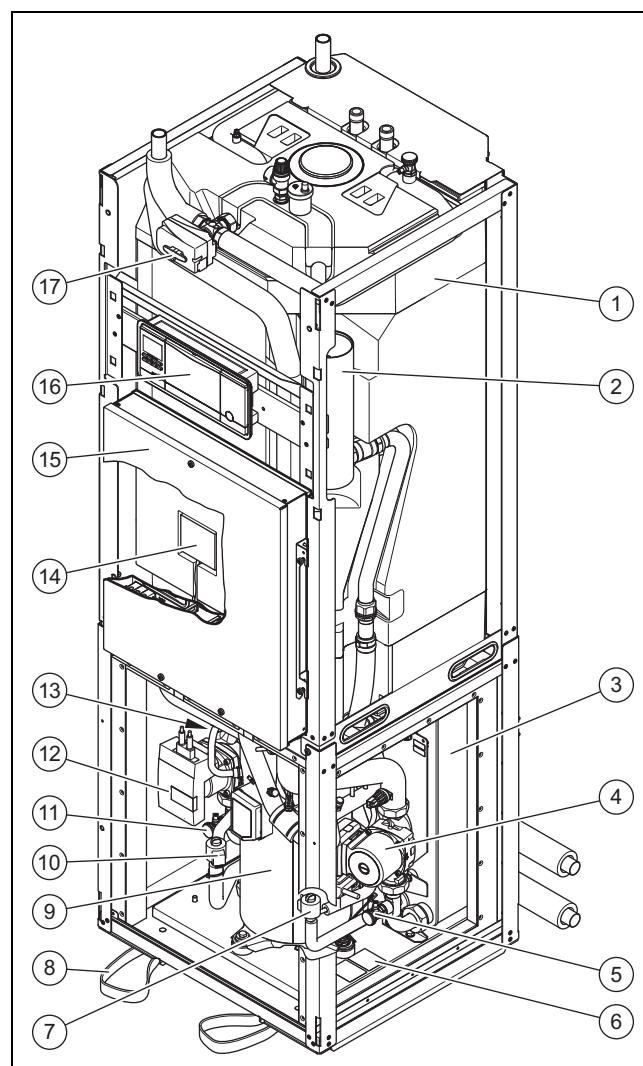
Hvis temperaturen i den interne ekstra elopvarmnings varmekreds overskrider maksimumtemperaturen, slukker og låser STB den ekstra elopvarmning. Efter en ventetid udfører den ekstra elopvarmning yderligere et startforsøg. Der udlæses en fejlmelding, der kun kan nulstilles ved at trykke på Reset-tasten eller ved at slukke varmepumpen og tænde igen.

- Varmekredstemperatur maks.: 85 °C

4 Produktbeskrivelse

4.1 Produktopbygning

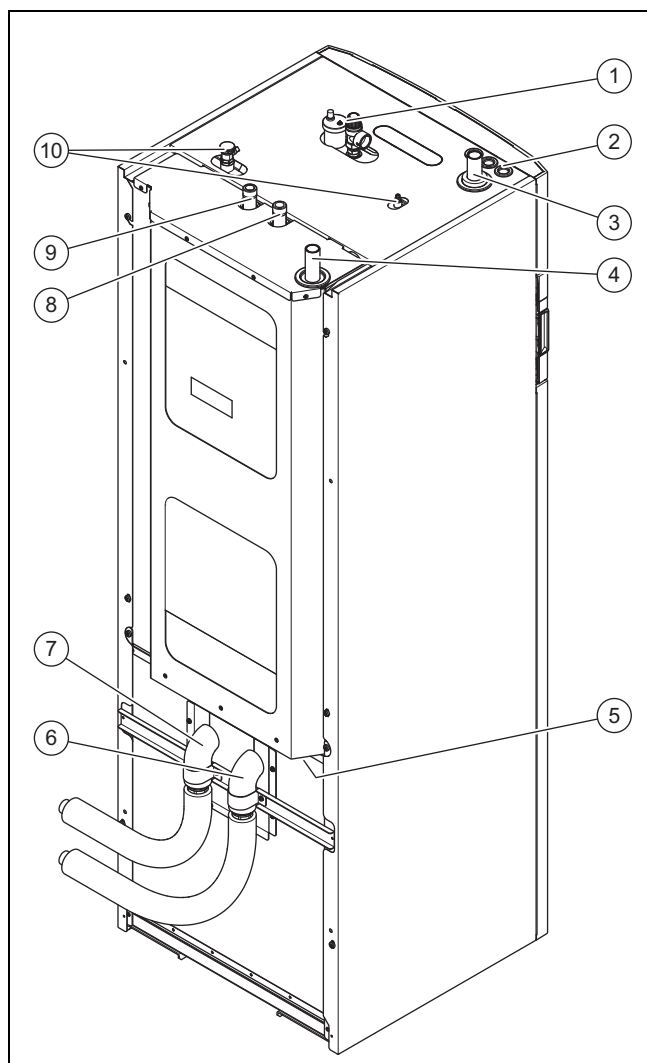
4.1.1 Set forfra, åbnet



1	Varmtvandsbeholder	10	Elektronisk ekspansionsventil
2	Ekstra elopvarmning	11	Påfyldnings- og tømningshane brinekreds
3	Kondensator	12	Brinekredspumpe
4	Varmepumpe	13	Fordamper (kan ikke ses)
5	Påfyldnings- og tømningshane varmekreds	14	Beholdertemperaturføler
6	Typeskilt	15	Kontrolboks
7	Elektronisk ekspansionsventil EVI (mellemkredsindsprøjtning)	16	Betjeningspanel
8	Bæreløkker til transport	17	Skifteventil varme/beholderopvarmning
9	Kompressor		

4 Produktbeskrivelse

4.1.2 Set bagfra



- | | |
|---|--|
| 1 Sikkerhedsventil (i materialepakken) og hurtigudlufter varmekreds | 6 Tilslutning: Fra varmepumpe til varmekilde (brine kold, B) |
| 2 Kabelgennemføringer | 7 Tilslutning: Fra varmekilde til varmepumpe (brine varm, A) |
| 3 Fremløb | 8 Varmtvandstilslutning |
| 4 Returløb | 09 Koldt vandstilslutning |
| 5 Kabelgennemføringer | 10 Udluftsventiler beholder |

4.2 Angivelser på typeskiltet

Hovedtypeskiltet er anbragt bag den forreste kabinetdel på kølekredsens forreste afdækning.

Angivelser på typeskiltet	Betydning
	Dimensioneringsspænding kompressor
	Dimensioneringsspænding pumper og styring
	Dimensioneringsspænding ekstra opvarmning
P max	Dimensioneringseffekt maks.
P max	Mærkeeffekt kompressor, pumper og styring maks.

Angivelser på typeskiltet	Betydning
P max	Mærkeeffekt ekstra opvarmning maks.
I max +	Startstrøm maks.
	Varmtvandsbeholder, påfyldningsmængde, tilladt tryk
	Kølemiddeltype, påfyldningsmængde, tilladt dimensioneringsovertryk
COP B0/W35 /W45 /W55	Effektfaktor (Coefficient of Performance) ved en brinetemperatur på X °C og en fremløbstemperatur centralvarme på X °C
B0/W35 /W45 /W55	Varmedydelse ved en brinetemperatur på X °C og en fremløbstemperatur centralvarme på XX °C
COP A2/W35, A7/W35, A7/W45, A7/W55	Effektfaktor (Coefficient of Performance) ved en lufttemperatur på X °C og en fremløbstemperatur centralvarme på XX °C
A2/W35, A7/W35, A7/W45, A7/W55	Varmedydelse ved en lufttemperatur på X °C og en fremløbstemperatur centralvarme på XX °C
V	Netspænding
Hz	Netfrekvens
W	Strømforbrug
IP	Beskyttelsesklasse
	Stregkode med serienummer, 7. til 16. ciffer = produktets artikelnummer
	Læs vejledningen
	Sammenslutningen af tyske elektroteknikere, kontrolleret sikkerhed
	Sammenslutningen af tyske elektroteknikere Electromagnetic Compatibility

4.3 Forklaring til produktmærkaterne

Symbol på mærkat	Betydning
	Tilslutning varmtvand
	Tilslutning koldt vand

Symbol på mærkat	Betydning
	Tilslutning cirkulation
	Tilslutning af varmeanlæggets fremløb
	Tilslutning af centralvarmeturløb
	Tilslutning Fra varmekilde til varmepumpe (brine varm)
	Tilslutning Fra varmepumpe til varmekilde (brine kold)
	Varmekilde brine
	Energiforsyningsselskab spærretid

4.4 Typebetegnelse og serienummer

Typebetegnelsen og serienummeret findes på et skilt bag frontklappen og på hovedtypeskiltet. Det 7. til det 16. ciffer i serienummeret udgør artikelnummeret.

4.5 CE-mærkning



CE-mærkningen dokumenterer, at produkterne i henhold til typeskiltet overholder de grundlæggende krav i de relevante direktiver.

Overensstemmelseserklæringen foreligger hos producenten.

5 Montering

5.1 Kontrol af leveringsomfanget

1. Fjern forsigtigt emballagen og polstringen uden at beskadige produktdele.
2. Kontrollér leveringsomfanget for mangler.

Antal	Betegnelse
1	Varmepumpe
1	Sikkerhedsventil til varmekreds, 1/2", 3 bar
1	Sikkerhedsventil til brinekreds, 1/2", 3 bar
1	Støjdæmpningsbånd
1	Medfølgende dokumentation

5.2 Valg af opstillingssted

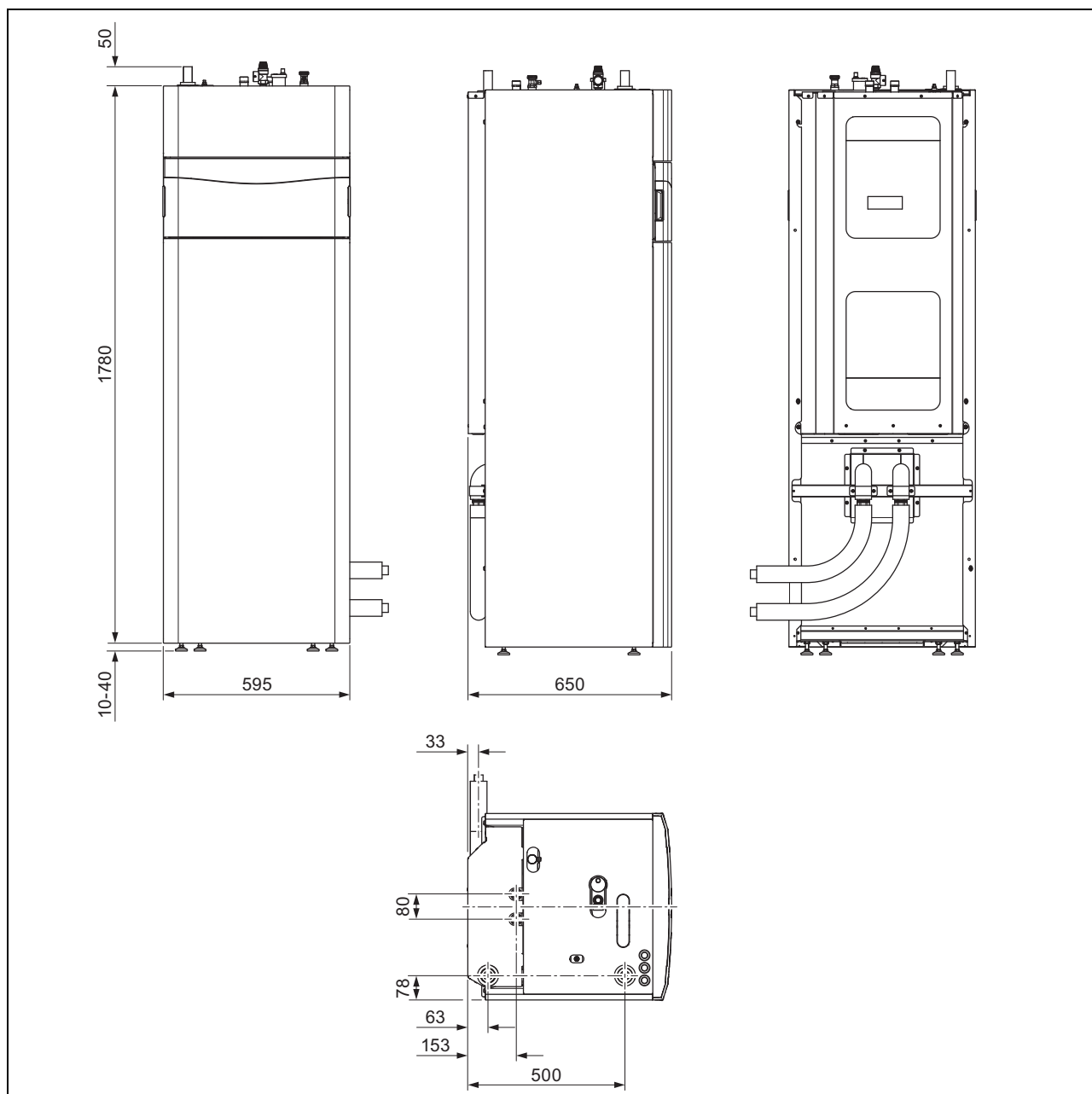
- Vælg et tørt rum, der er frostsikkert hele året, ikke overskrider den maksimale opstillingshøjde og hverken under- eller overskrider den tilladte omgivelsestemperatur.
 - Tilladt omgivelsestemperatur: 7 ... 25 °C
 - Tilladt relativ luftfugtighed: 40 ... 75 %
- Sørg for, at opstillingsrummet har det krævede mindstevolumen.

Varmepumpe	Kølemiddelpåfyldningsmængde R 410 A	Minimalt opstillingsrum
VWF 52/4	1,50 kg	3,41 m³
VWF 82/4	2,40 kg	5,45 m³
VWF 112/4	2,50 kg	5,68 m³

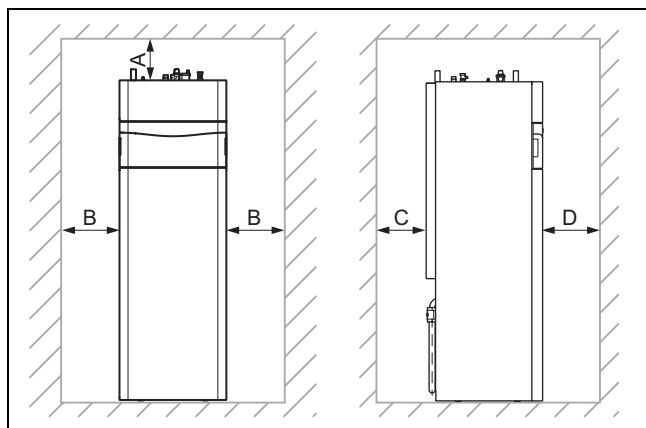
- Det er vigtigt, at de påkrævede minimumsafstande kan overholdes.
- Tag ved valg af opstillingssted hensyn til, at varmepumpen under drift kan overføre vibrationer til gulvet eller til vægge i nærheden.
- Sørg for, at gulvet er plant og har en tilstrækkeligt stor bæreevne til at kunne bære varmepumpens vægt inkl. en varmtvandsbeholder.
- Sørg for, at der kan foretages en praktisk ledningsføring (både på brine-, varmtvands- og varmeanlægssiden).

5 Montering

5.3 Mål



5.4 Mindsteafstande



	Min. afstand
A	100 mm
B	50 mm
C	50 mm
D	300 mm

- Overhold de ovenfor angivne mindsteafstande for at lette vedligeholdelsesarbejde.

5.5 Transport af varmepumpen



Forsigtig!

Fare for skader som følge af forkert transport!

Uafhængigt af transportformen må varmepumpen aldrig placeres i en vinkel på over 45°. Ellers kan der ved den senere drift opstå fejl i kølemiddelkredsen. I værste fald kan det medføre defekt af hele anlægget.

- Sørg for, at varmepumpen under transporten maksimalt har en hældning på 45°.

- Adskil i givet fald produktet i to moduler. (→ side 14)
- Transportér produktet til opstillingsstedet. Brug gribeorddybningerne på bagsiden og bæreløkkerne foran på undersiden som transporthjælp.
- Transportér produktet med en egnet sækkevogn. Sæt kun sækkevognen mod produktet på bagsiden for at opnå den bedste vægtfordeling. Fikser produktet med en spændesele.
- Brug en rampe for at køre ned fra pallen med sækkevognen, f.eks. et stykke firskåret tømmer og et stabilt brædt.

5.5.1 Anvendelse af bæreløkker

1. Afmonter frontkabinettet. (→ side 17)



Fare!

Risiko for personskade ved gentagen brug af bæreløkkerne!

Bæreløkkerne er som følge af materialeældning ikke beregnede til at benyttes igen ved en senere transport.

- Skær bæreløkkerne af efter idrifttagning af produktet.



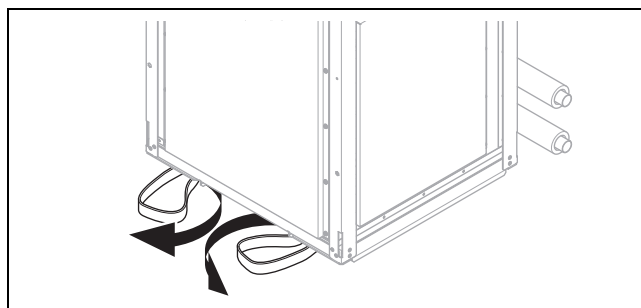
Fare!

Risiko for personskade under transport ved afrivning af bæreløkkerne!

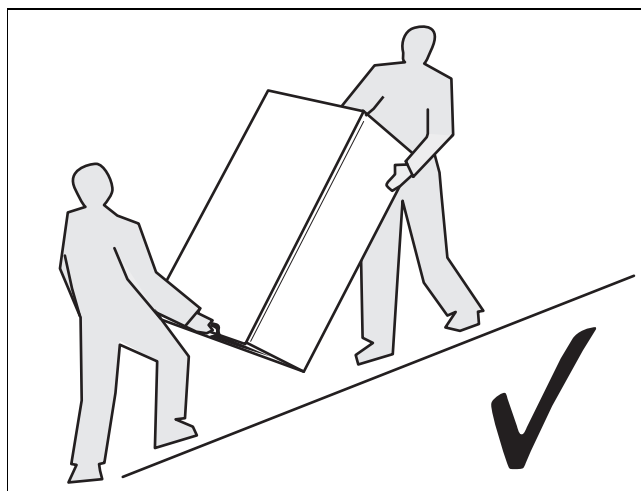
Bæreløkkerne kan rives af under transport med monteret forreste kabinetdel.

- Afmonter den forreste kabinetdel, før du bruger bæreløkkerne.

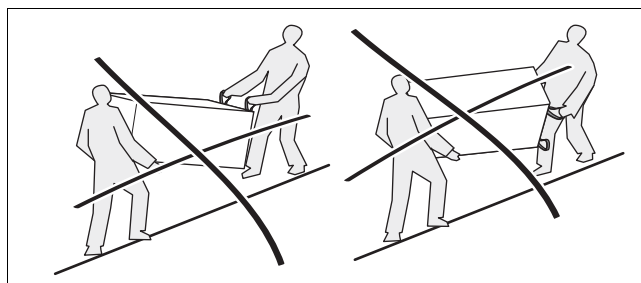
2. For at udføre transporten sikkert skal de to bæreløkker på produktets forreste fødder benyttes.



3. Sving bæreløkkerne, der sidder under produktet, frem.
4. Sørg for, at fødderne er skruet i til anslag, så bæreløkkerne fastholdes ordentligt.



5. Transportér altid produktet som vist ovenfor.

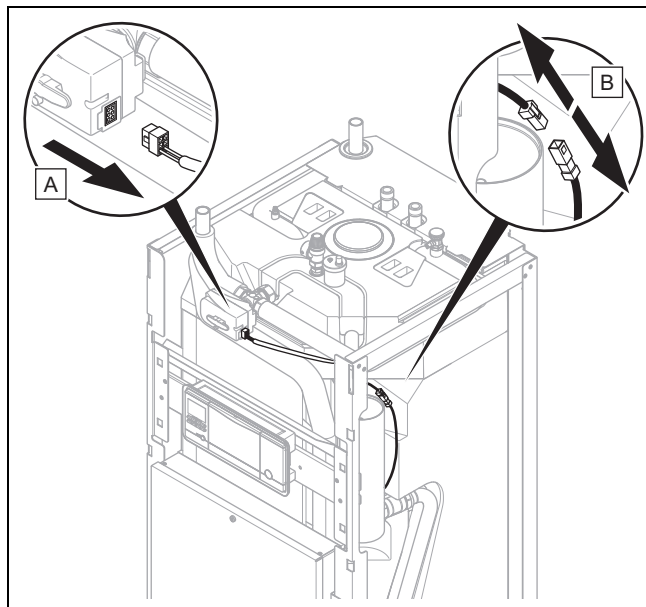


6. Transportér aldrig produktet som vist ovenfor.

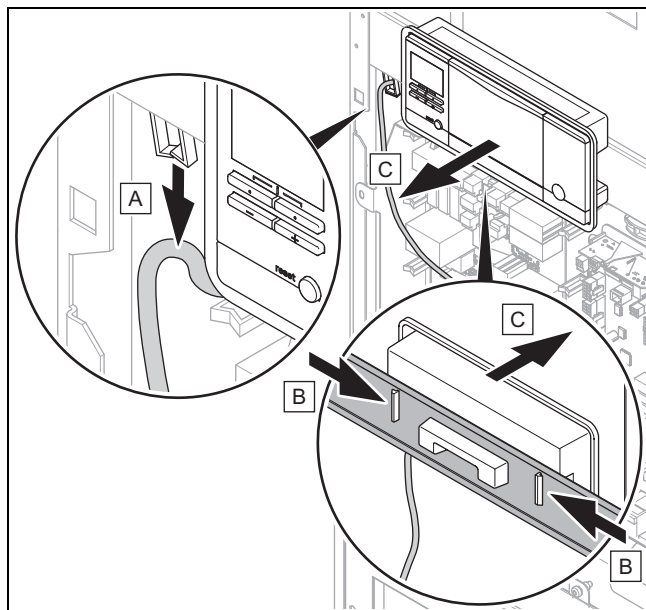
5 Montering

5.6 Adskillelse af produkt i to moduler efter behov

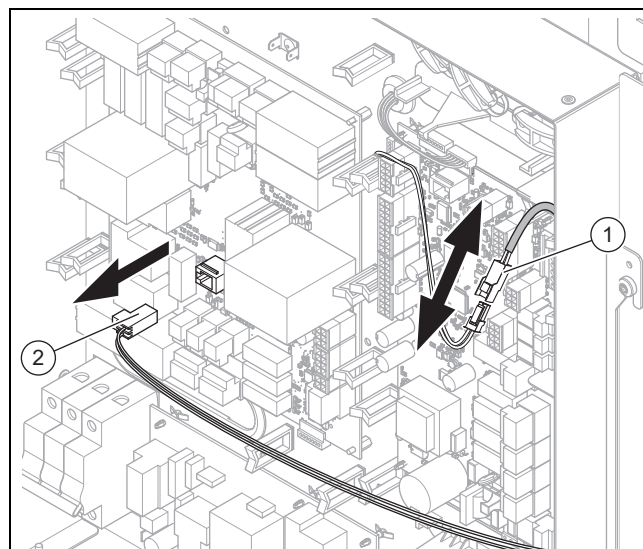
1. Afmonter frontkabinettet. (→ side 17)
2. Afmonter kabinetlåget og sidepanelerne. (→ side 17)
3. Åbn kontrolboksen. (→ side 22)



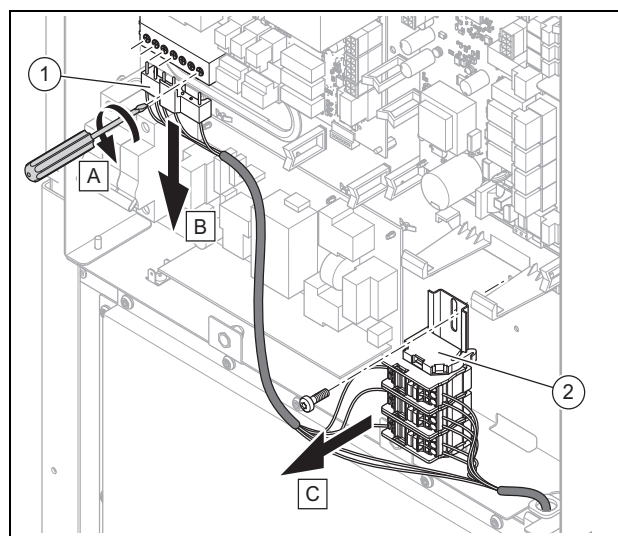
4. Træk stikket af 3-vejsventilen varme/holderopvarmning.
5. Afbryd stikforbindelsen til fremløbstemperaturføleren.



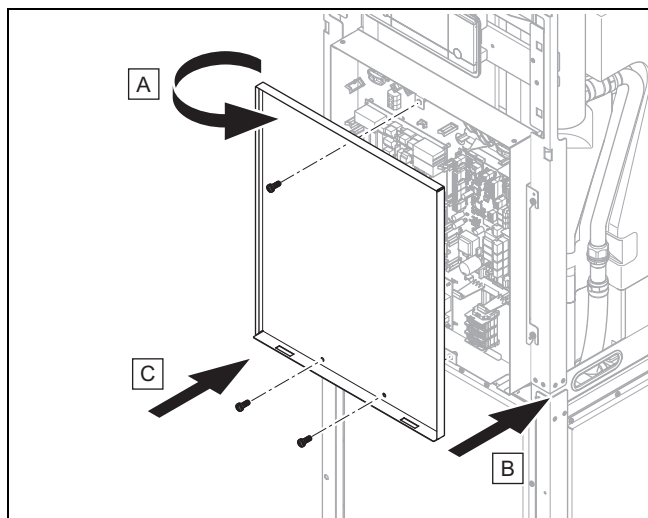
6. Løsn betjeningspanelet fra holderen, og tag det af.



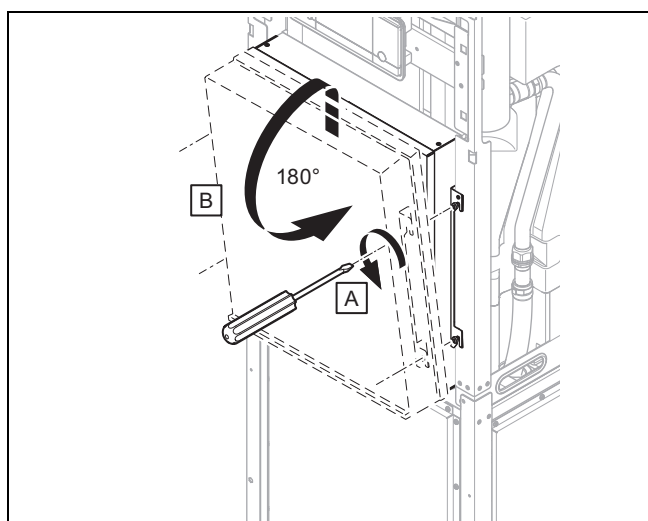
7. Træk stikket til den ekstra elopvarmnings sikkerhedstemperaturbegrænser (2) af styringsprintkort X750, og afbryd beholderfølerens stikforbindelse (1).
8. Løsn beholderfølerens kabel fra kabelholderne, og skub begge kabler bagud gennem udsparringen i kontrolboksens bagvæg.



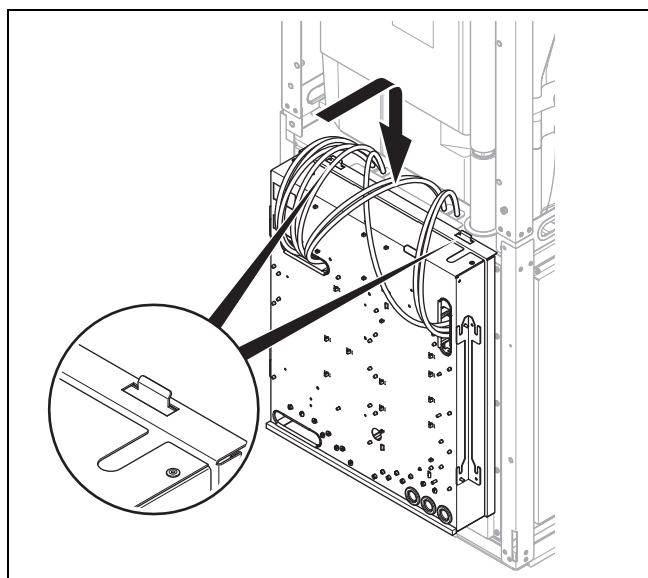
9. Løsn skruerne på klemmeblok X104 for tilslutning af den interne ekstra elopvarmning, og træk lederblokken (1) af.
10. Skru skruen på rækkeklemmeblokkens DIN-skinne (2) til ydelsesbegrænsning af den ekstra elopvarmning ud, og tag blokken af.
11. Skub disse kablernes indkapsling ud af udsparringen for neden i kontrolboksen.
12. Træk kablerne på et egnet sted til højre for kontrolboksen, så de ikke kan komme i klemme, når kontrolboksen klappes ned.



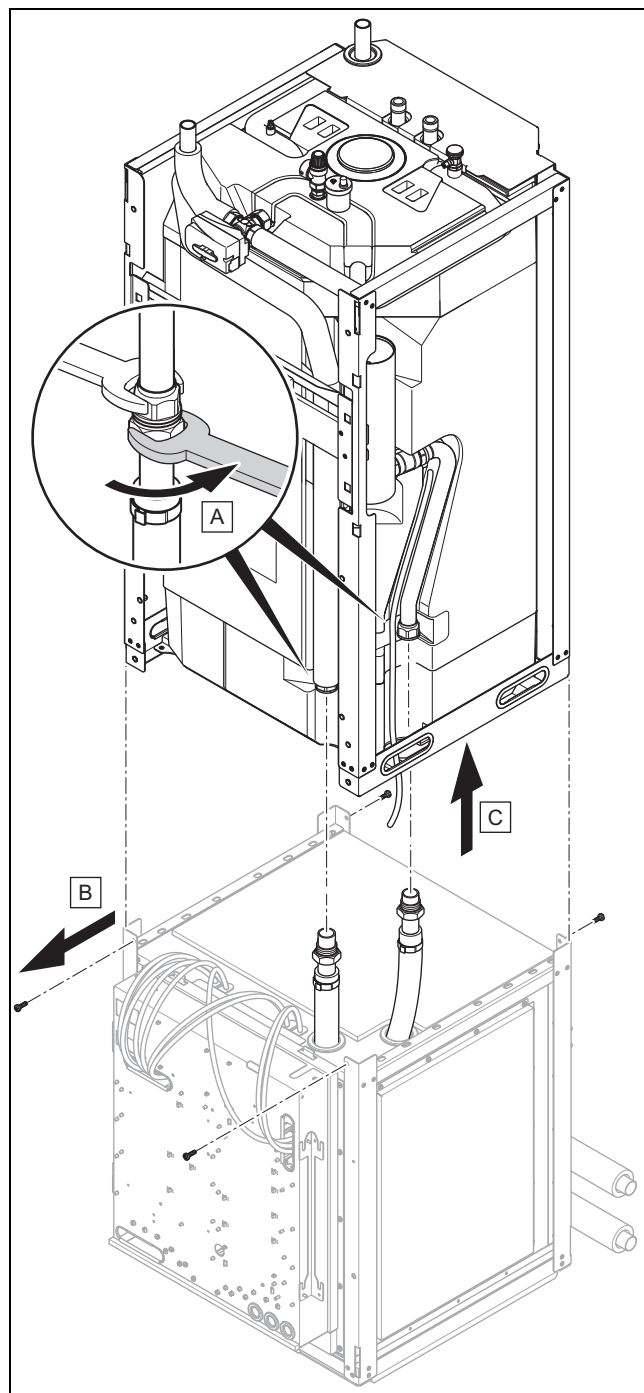
13. Monter kontrolboksens dæksel lodret drejet på kontrolboksen.



14. Løsn de fire skruer.

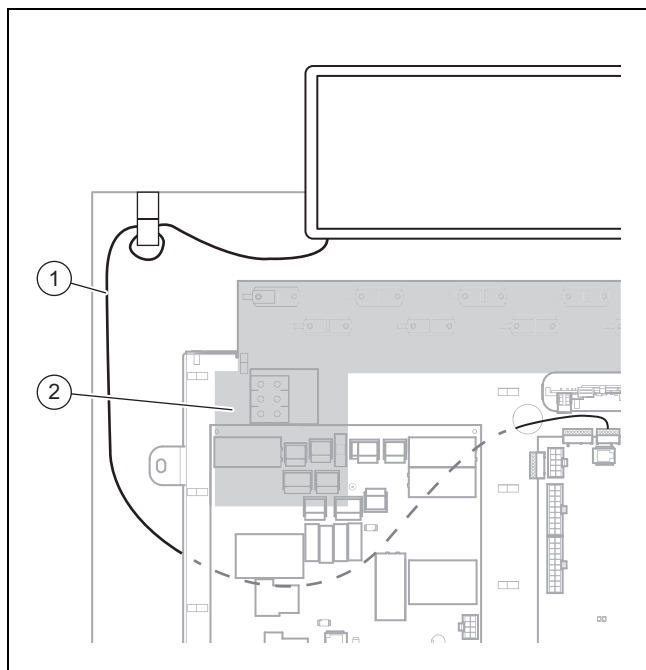


15. Løft kontrolboksen en smule, og vip den 180° nedad.
16. Hægt kontrolboksen med øjerne i dækslet på laskerne på produktets ramme.



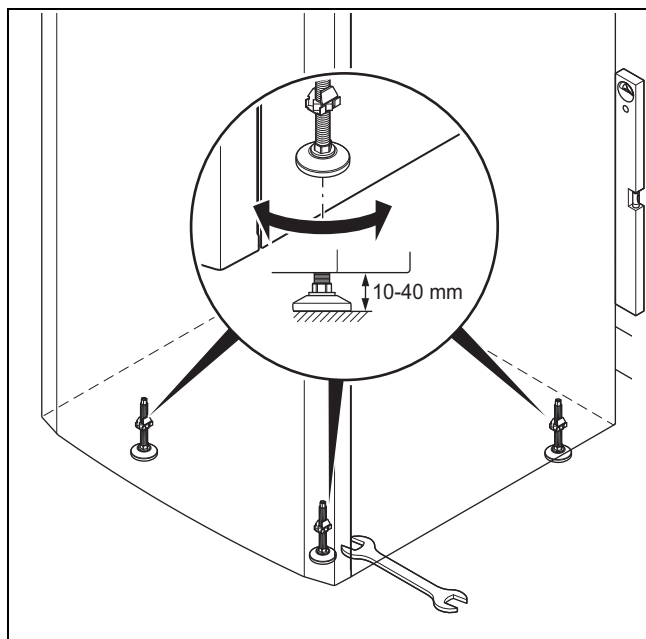
17. Løsn omløbermøtrikkerne på varmeanlæggets fremløb og returløb.
18. Skru fire skruer til forbindelse af de to moduler ud.
19. Løft det øverste modul af det nederste.
20. Transportér produktdele til opstillingsstedet. (→ side 13)
21. Opstil produktet. (→ side 16)
22. Monter det øverste modul på det nederste modul igen, og genetabler tilslutningerne.
23. Monter under alle omstændigheder alle modulernes forbindelsesskruer igen.
24. Klap kontrolboksen op igen, og fikser den.
25. Genetabler de adskilte elektriske tilslutninger.
26. Monter betjeningspanelet.

5 Montering



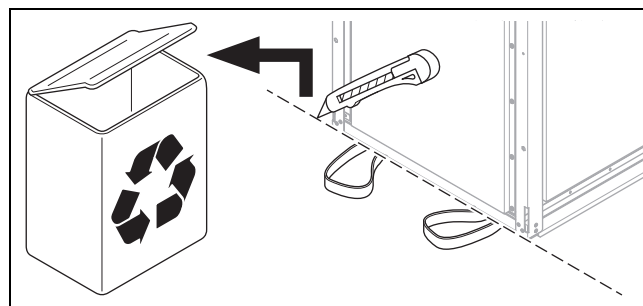
27. Før betjeningspanelets kabel (1), så det ligger uden for det markerede område (2), når kontrolboksen er klappet op.
28. Sørg for korrekt kabelføring i kontrolboksen.
29. Monter kontrolboks-dækslet i den rigtige stilling igen.

5.7 Opstilling af produkt



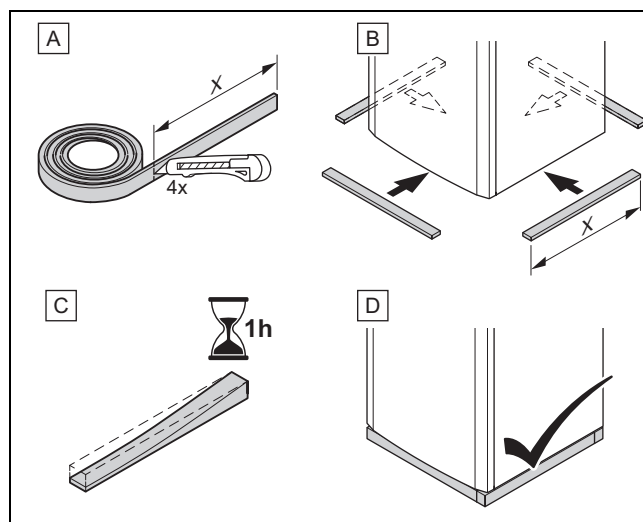
1. Forbind de evt. adskilte moduler med hinanden igen.
2. Juster produktet ved at indstille stillefødderne vandret.

5.8 Fjernelse af bæreløkker



- Skær bæreløkkerne af, og smid dem væk.

5.9 Montering af stødæmpningsbånd



1. Skær stykker i passende længde af stødæmpningsbåndet fra materialepakken.

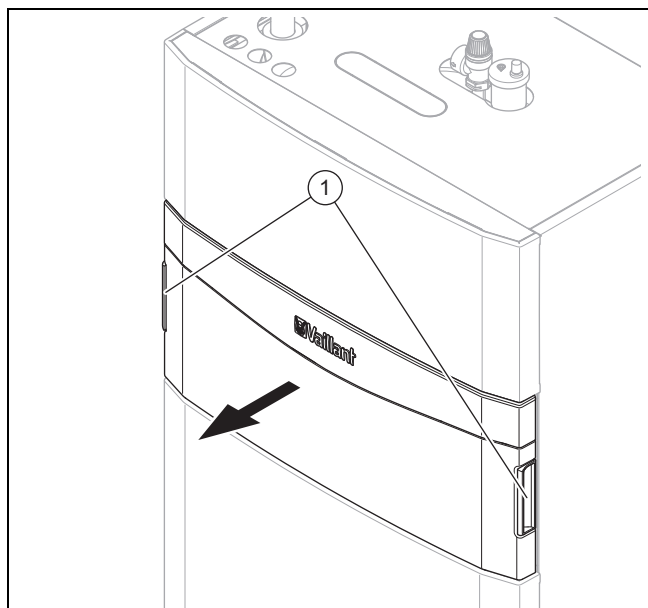


Bemærk

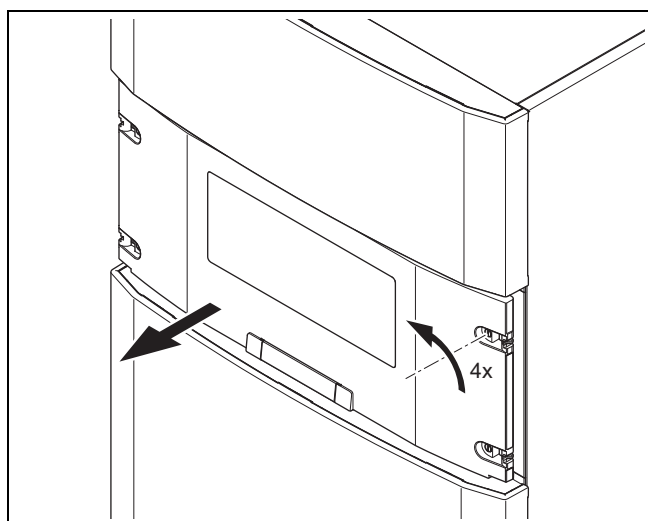
Det forkomprimerede stødæmpningsbånd udvider sig først helt efter ca. en time.

2. Skub stykkerne under varmepumpens bund på alle fire sider, så der opnås en tæt afslutning hele vejen rundt.

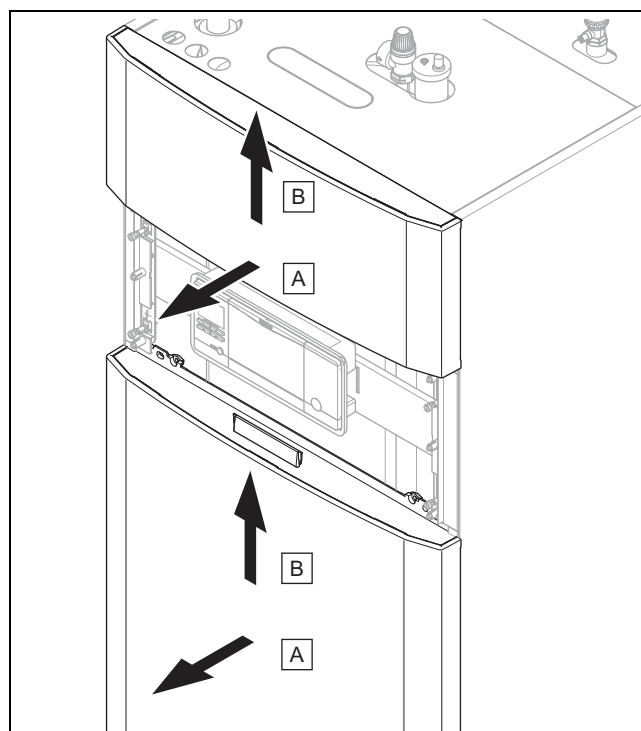
5.10 Afmontering af frontkabinettet



1. Afmonter betjeningspanelets frontklap ved at tage fat i gribefordybningerne med begge hænder og trække frontklappen af fremefter.

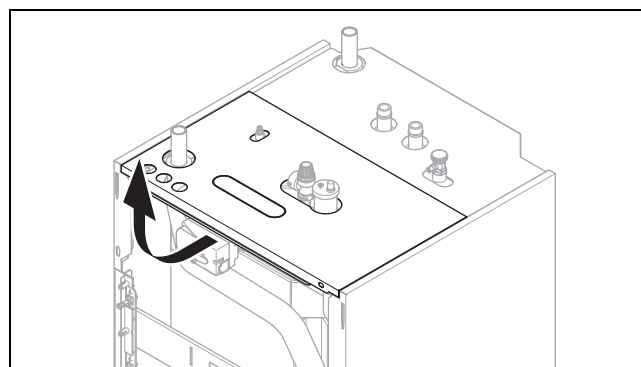


2. Drej de fire skruer hver især en kvart omdrejning, og træk betjeningspanelets afdækning af fremefter.



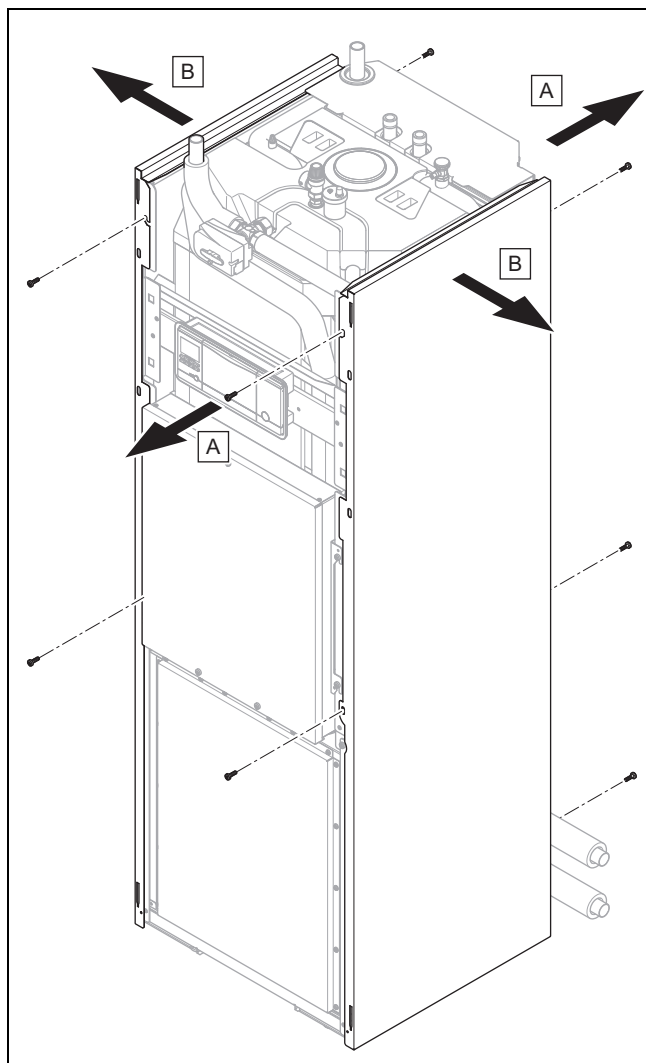
3. Træk den øverste og den nederste del af frontpanelet af ved at trække et stykke fremad og løfte ud opefter.

5.11 Afmontering af kabinetlåg og sidepaneler



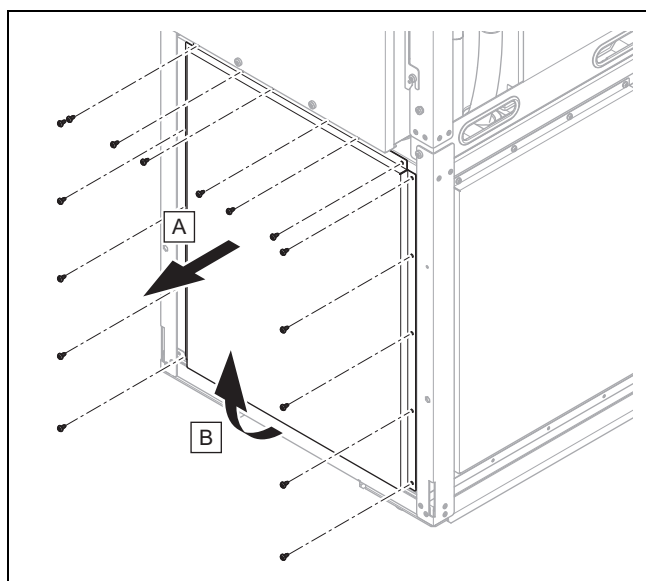
1. Træk kabinetlåget et stykke fremad, og løft det af opetter.

6 Udførelse af hydraulikinstallationen



2. Skru 2 skruer foran og 3 skruer bag ud for at afmontere et sidepanel.
3. Træk sidepanelet af.

5.12 Afmontering af kølekredsafdækning



1. Fjern 16 skruer.
2. Træk kølekredsafdækningen foroven af fremefter, og løft den ud af føringen.

6 Udførelse af hydraulikinstallationen

1. Skyl varmeanlægget grundigt igennem, før varmepumpen tilsluttes, for at fjerne eventuelle partikler, der kan aflejres i varmepumpen og føre til beskadigelser!
2. Installer tilslutningsledningerne spændingsfrit som vist på mål- og tilslutningstegningerne.
 - Vægbeslagene til montering af varmekreds- og brikredsenes rør må ikke placeres for tæt på varmepumpen for at undgå overførsel af støj.
 - Anvend om nødvendigt spændebånd til kolde rør med ekstra gummiisolering i stedet for vægbeslag og eventuelt armerede slanger (gummislanger med armering).
 - Anvend ikke flexslanger i rustfrit stål for at undgå for høje tryktab.
 - Brug om nødvendigt vandrette eller retvinklede tilslutningsadaptere fra tilbehøret.



Bemærk

Varmepumpens kompressor er dobbelt vibrationssikret. Det fjerner systembetingende vibrationer fra kølekredsen. Der kan dog opstå restvibrationer under bestemte forhold.

3. Sæt automatiske udluftningsventiler i varmeanlægget.

6.1 Krav til varmekredsen

I varmeanlæg, der primært er udstyret med termostatiske eller elektriske ventiler, skal det sikres, at der er en konstant og tilstrækkelig flow gennem varmepumpen. Uafhængigt af det valgte varmeanlæg skal anlægsvandets min. cirkulationsmængde (35 % af den nominelle volumenstrøm, se skemaet Tekniske data) være sikret.

6.2 Tilslutning af varmepumpen til varmekredsen



Forsigtig!

Fare for skader som følge af uegnede frost- og korrosionssikringsmidler!

Uegnede frost- og korrosionssikringsmidler kan beskadige tætninger og andre komponenter og derved medføre utætheder, så der løber vand ud.

- Tilsæt kun godkendte frost- og korrosionssikringsmidler til anlægsvandet.
- Følg påfyldningsforskrifterne.



Forsigtig!

Fare for skader som følge af aflejring af magnetit!

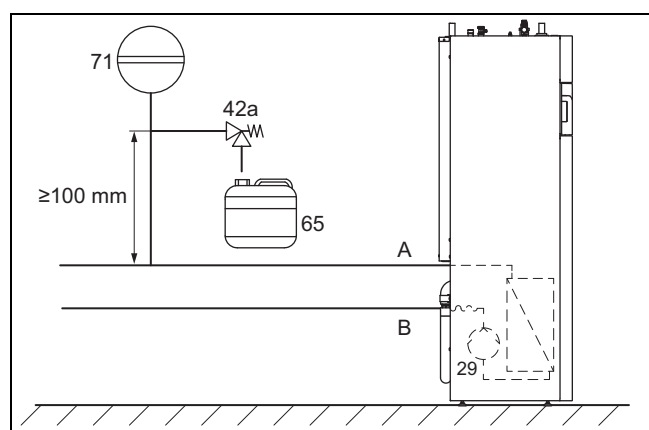
I varmeanlæg med stålrør, statiske varme-flader og/eller bufferbeholderanlæg kan der dannes magnetit, hvis vandmængderne er store.

- Brug et magnetfilter for at beskytte produktets interne pumpe.

- Filteret skal placeres direkte i området omkring returløbet til varmepumpen.

1. Installer en trykexpansionsbeholder.
2. Installer en sikkerhedsventil (mindst DN 20, åbningstryk 3 bar) med manometer.
3. Installer sikkerhedsventilens slange et frostfrit sted, og sørg for, at den ender i en åben afløbstragt, man kan se ned i.
4. Installer en luft-/snavsudskiller i varmekredsens returløb.
5. Slut fremløbet til varmepumpens fremløbstilslutning.
6. Slut returløbet til varmepumpens returløbstilslutning.
7. Isolér alle varmekredsens rør samt varmepumpens tilslutninger dampdiffusionstæt for at undgå, at anlægget kommer under dugpunktet i køledrift.

6.3 Tilslutning af varmepumpen til brinekredsen



- | | | | |
|-----|------------------------------|---|--|
| 29 | Brinepumpe | A | Fra varmekilden til varmepumpen (brine varm) |
| 42a | Brine-sikkerhedsventil | | |
| 65 | Brineopsamlingsbeholder | B | Fra varmepumpen til varmekilden (brine kold) |
| 71 | Brine-trykexpansionsbeholder | | |
1. Fjern hæfterne fra brinetilslutningerne. De skal ikke bruges mere og kan bortskaffes i henhold til de gældende regler.
 2. Slut brineledningerne til varmepumpen.
 3. Isolér alle brineledninger samt varmepumpens tilslutninger, så de er dampdiffusionstætte.



Bemærk

Vaillant anbefaler installation af Vaillant fyldestation til varmepumper. Derved muliggøres en forberedende delvis udluftning af brinekredsen, f.eks. af brinekredsens frem- og returløb til produktet.

6.4 Hydraulisk tilslutning i systemet

6.4.1 Installation af varmekredse med direkte tilslutning

1. Installer hydraulikkomponenterne efter de lokalt gældende krav og som vist i eksemplet i systemskemaet → Installationsvejledning til systemet.
2. Tilslut gulvvarmekredsene/varmekredsfordelerne direkte til varmepumpen.
3. Tilslut en maksimaltermostat for at sikre varmepumpens gulvvarmebeskyttelsesfunktion. (→ side 24)
4. Kontrollér, at en min. cirkulationsmængde er sikret.
 - Min. cirkulationsmængde: 35 % af det nominelle flow

7 Påfyldning og udluftning af anlægget

7.1 Påfyldning og udluftning af varmekredsen

7.1.1 Kontrol og forbehandling af varmekredsvand/påfyldnings- og suppleringsvand



Forsigtig!

Risiko for materiel skade på grund af varmekredsvand af dårlig kvalitet

- Sørg for, at varmekredsvandet har tilstrækkelig god kvalitet.

- Før du fylder eller efterfylder anlægget, skal du kontrollere kvaliteten af varmekredsvandet.

Kontrol af varmekredsvandets kvalitet

- Tag lidt vand ud af varmekredsen.
- Kontrollér varmekredsvandets udseende.
- Hvis du konstaterer bundfald, skal du afslamme anlægget.
- Kontrollér med en magnetstav, om der findes magnetit (jernoxid).
- Hvis du konstaterer magnetit, skal du rengøre anlægget og træffe korrekte foranstaltninger med henblik på korrosionsbeskyttelse. Eller monter et magnetfilter.
- Kontrollér pH-værdien i det vand, du har fjernet, ved 25 °C.
- Ved værdier under 8,2 eller over 10,0 skal du rengøre anlægget og forarbejde varmekredsvandet.
- Sørg for, at der ikke kan komme ilt ind i varmekredsvandet.

Kontrol af påfyldnings- og suppleringsvand

- Mål hårdheden af påfyldnings- og suppleringsvandet, før du fylder anlægget.

Forbehandling af påfyldnings- og suppleringsvand

- Overhold de gældende nationale forskrifter og tekniske regler vedrørende behandling af påfyldnings- og suppleringsvandet.

Hvis nationale forskrifter og tekniske regler ikke angiver højere krav, gælder følgende:

Anlægs vandet skal forbehandles,

7 Påfyldning og udluftning af anlægget

- når den samlede påfyldnings- og suppleringsvandmængde i anlæggets anvendelsestid overskrider det tredobbelte af varmeanlæggets beregnede volumen, eller
- når de vejledende værdier, der fremgår af nedenstående tabel, ikke overholdes, eller
- når varmekredsvandets pH-værdi ligger under 8,2 eller over 10,0.

Samlet varmeydelse	Vandhårdhed ved specifikt anlægsvolumen ¹⁾					
	≤ 20 l/kW		> 20 l/kW ≤ 50 l/kW		> 50 l/kW	
kW	°dH	mol/m ³	°dH	mol/m ³	°dH	mol/m ³
< 50	< 16,8	< 3	11,2	2	0,11	0,02
> 50 til ≤ 200	11,2	2	8,4	1,5	0,11	0,02
> 200 til ≤ 600	8,4	1,5	0,11	0,02	0,11	0,02
> 600	0,11	0,02	0,11	0,02	0,11	0,02

1) Liter nominelt indhold/varmeydelse; ved anlæg med flere kedler skal den mindste enkelt-varmeydelse anvendes.



Forsigtig!

Risiko for tingsskade som følge af, at der er kommet uegnede tilsætningsstoffer i varmekredsvandet!

Uegnede additiver kan medføre ændringer på komponenter, støj i varmedrift og evt. yderligere følgeskader.

- Benyt aldrig uegnede frost- og korrosions-sikringsmidler, biozider og tætningsmiddel.

Ved korrekt anvendelse har følgende additiver ikke hidtil vist tegn på problemer på vores produkter.

- Følg altid producentens anvisninger ved brug af tilsætningsstoffer.

Vi hæfter ikke for skader eller effekter af additiver i opvarmningssystemet.

Tilsætningsstoffer for rengøring (efterfølgende skylning påkrævet)

- Fernox F3
- Sentinel X 300
- Sentinel X 400

Tilsætningsstoffer for permanent anvendelse i anlægget

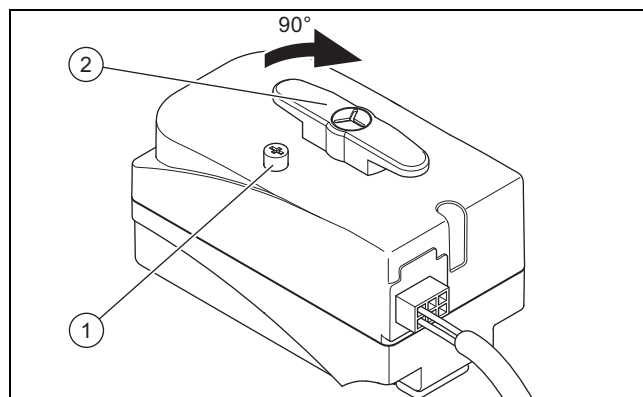
- Fernox F1
- Fernox F2
- Sentinel X 100
- Sentinel X 200

Tilsætningsstoffer for frostbeskyttelse ved permanent anvendelse i anlægget

- Fernox Antifreeze Alphi 11
- Sentinel X 500
- Hvis du har tilsat de ovennævnte additiver, skal du underrette brugeren om de nødvendige foranstaltninger.
- Informer brugeren om de nødvendige forholdsregler vedrørende frostbeskyttelse.

7.1.2 Fyldning og udluftning af varmeanlæg

1. Skru alle varmeanlæggets termostatventiler og evt. alle øvrige stopventiler op.
2. Kontrollér alle tilslutninger og hele varmeanlægget for utætheder.



3. Tryk på resetknappen (1) på 3-vejsventilens motorhoved, og drej armen (2) 90° med uret for at bringe 3-vejsventilen varme/holderopvarmning i midterstilling.
 - ◁ Begge veje er åbne, og påfyldningsprocessen forbedres, da eventuel luft i systemet kan undvige.
4. Tilslut en påfyldningsslange.
5. Skru i den forbindelse skruekappen på varmekredsens påfyldnings- og tømningssventil på varmepumpen af, og fastgør påfyldningsslansens frie ende derpå.
6. Skru skruehætten af den store udluftningsventil på varmtvandsbeholderen, og monter en afløbsslange.
7. Lad evt. udløbende vand løbe i en spand.
8. Åbn varmekredsens påfyldnings- og tømningssventil.
9. Skru langsomt op for varmtvandsforsyningen.
 - ◁ Når varmtvandsbeholderens rørs spiral er fyldt, kan der løbe vand ud af afløbsslangen.
10. Lad vandet løbe ud, indtil der ikke længere kommer luftbobler ud.
11. Luk udluftningsventilen på varmtvandsbeholderen.
12. Fortsæt med at efterfylde vand, til manometeret (på installationsstedet) viser et varmeanlægstryk på ca. 1,5 bar.
13. Luk for varmekredsens påfyldnings- og tømningssventil.
14. Udluft varmekredsen på de dertil beregnede steder.



Bemærk

Du kan også montere en automatisk brineudlufter (tilbehør til luft-brine-kollektoren) på den integrerede beholders lille manuelle udluftningsventil.

15. Udluft varmepumpen via varmepumpens aftapnings-skrue.
16. Kontrollér varmeanlægstrykket en gang til (gentag om nødvendigt påfyldningsprocessen).
17. Fjern påfyldningsslangen for påfyldnings- og tømningssventilen, og skru skruekappen på igen.
18. Lad 3-vejsventilen varme/holderopvarmning stå i midterstilling.

- ◁ Ved produktets idrifttagning kører 3-vejsventilen automatisk i udgangsstillingen „varmedrift” (stilling AB-B).

7.2 Påfyldning og udluftning af brinekredsen

7.2.1 Blanding af brine

Brinen består af vand blandet med koncentreret frostsbeskyttende middel. Hvilke typer brine, der må anvendes, varierer kraftigt efter lokale forhold. Indhent selv informationer hos myndighederne.

Vaillant tillader kun drift af varmepumpen med de nævnte briner.

Alternativt kan man hos Vaillant også bestille egnede færdigblandinger til varmepumper.

- Brug en tilstrækkeligt stor blandebeholder.
- Bland ethylenglykol omhyggeligt med vand.

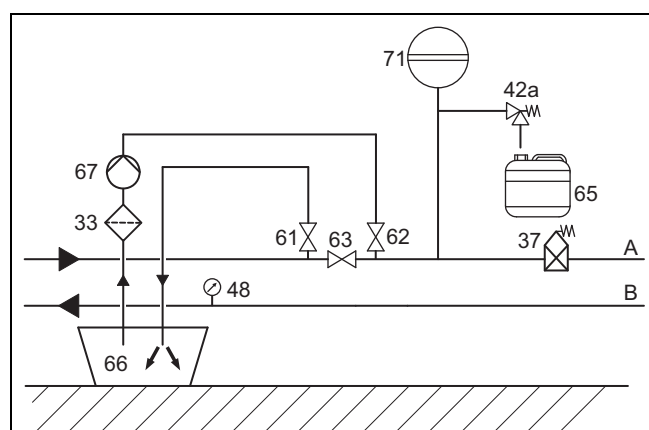
	Frigivet brinekilde	
	Jord	Luft-brine-kollektor
Andel brine	30 %-vol.	44 %-vol.
Anden vand	70 %-vol.	56 %-vol.
Flokkuleringspunkt* for den vandige ethylenglykolblanding	-16 °C	-30 °C
Kuldesikring* af den vandige ethylenglykolblanding	-18 °C	-33,5 °C
* Flokkuleringspunkt	Fra denne temperatur dannes de første iskrystaller i brinen.	
** Kuldebeskyttelse	Ved denne temperatur er halvdelen af væskens volumen stivnet, og væsken er en isgrød.	

- Kontrollér brinens blandingsforhold.
 - Arbejdsmateriale: Refraktometer

Ved særlige krav tillader Vaillant også følgende varmebærende medier for varmekilden jord:

- Vandig opløsning med 29 % +0/-1 % vol. ethanol
- Vandig opløsning med 33 % ± 1 % vol. propylenglykol

7.2.2 Påfyldning af brinekredsen



- | | | | |
|-----|--------------------------|----|--------------------------|
| 33 | Partikelfilter | 48 | Manometer (ekstraudstyr) |
| 37 | Automatisk luftudskiller | 61 | Stopventil |
| 42a | Brine-sikkerhedsventil | 62 | Stopventil |

- | | | | |
|----|-------------------------|----|--|
| 63 | Stopventil | 71 | Brine-trykexpansionsbeholder |
| 65 | Brineopsamlingsbeholder | A | Fra varmekilden til varmepumpen (brine varm) |
| 66 | Brinebeholder | B | Fra varmepumpen til varmekilden (brine kold) |
| 67 | Påfyldningspumpe | | |

1. Monter et partikelfilter (33) i trykledningen.
2. Slut påfyldningspumpens trykledning til afspærringsventilen (62).
3. Luk stopventilen (63).
4. Åbn stopventilen (62).
5. Slut en slange, der munder ud i brinen, til afspærringsventilen (61).
6. Åbn stopventilen (61).



Forsigtig!

Risiko for materiel skade på grund af forkert påfyldningsretning!

Ved påfyldning mod brinepumpens strømningsretning kan der opstå en turbineeffekt med beskadigelse af pumpeelektronikken.

- Sørg for, at påfyldningen sker i brinepumpens strømningsretning.

7. Fyld brine i brinekredsen ved hjælp af påfyldningspumpen (67). Brinen tages fra brinebeholderen (66).

7.2.3 Udluftning af brinekredsen

1. Start påfyldningspumpen (67) for at fylde og gennemskylle brinekredsen.
2. Lad påfyldningspumpen (67) køre i mindst 10 minutter for at opnå tilstrækkelig fyldning og gennemskylning.
3. Luk derefter stopventilerne (61) og (62), og sluk påfyldningspumpen (67).
4. Gentag om nødvendigt gennemskylningen.
5. Åbn stopventilen (63).

7.2.4 Opbygning af tryk i brinekredsen

1. Sæt brinekredsen med påfyldningspumpe (67) under tryk.



Bemærk

Anlægstrykket skal være 0,17 MPa (1,7 bar) for at sikre problemfri drift af brinekredsen. Sikkerhedsventilen åbner ved 0,3 MPa (3 bar).

2. Aflæs trykket på et manometer (på installationsstedet).
 - Driftstrykområde brine: 0,07 ... 0,20 MPa (0,70 ... 2,00 bar)
3. Øg trykket i brinekredsen med påfyldningspumpen ved at åbne afspærringsventilen (62) for at påfylde brine.
4. Reducer om nødvendigt trykket i brinekredsen ved at åbne afspærringsventilen (61) for at aftappe brine.
5. Kontrollér brinekredsens anlægstryk på varmepumpens display.
6. Gentag om nødvendigt.
7. Fjern de to slanger fra ventilerne (61) og (62).

8 Elinstallation

8. Foretag endnu en udluftning, efter at varmepumpen er taget i drift.
9. Forsyn beholderen med resten af brinen med angivelse af type brine og indstillet koncentration.
10. Overdrag beholderen med resten af brinen til opbevaring hos brugeren. Gør brugeren opmærksom på faren for ætsning ved håndtering af brine.

8 Elinstallation



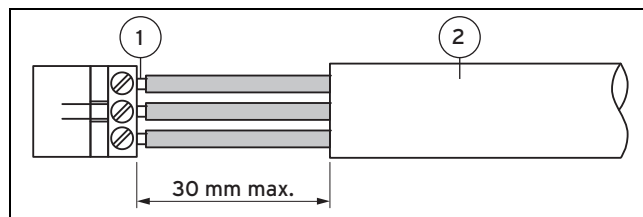
Fare!

Livsfare på grund af elektrisk stød ved funktionsløst HFI-relæ!

HFI-relæer kan i visse tilfælde være funktionsløse.

- ▶ Hvis HFI-relæer er nødvendige for at sikre en person- og brandbeskyttelse iht. standarderne, skal du benytte pulsstrømføl-somme HFI-relæer type A eller strømføl-somme HFI-relæer type B.

- ▶ Vær opmærksom på de tekniske tilslutningsbetingelser for tilslutning til netoperatørens lavspændingsnet.
- ▶ Bestemt de nødvendige ledningstværsnit ud fra de værdier for maksimal mærkeeffekt, der er angivet i de tekniske data.
- ▶ Tag altid højde for installationsbetingelserne (på installationsstedet).
- ▶ Slut produktet til via en fast tilslutning og en elektrisk afbryder med en kontaktåbning på mindst 3 mm (f.eks. sikringer eller effektafbrydere).
- ▶ Installer den elektriske skilleanordning i umiddelbar nærhed af varmepumpen.
- ▶ Tilslut produktet for strømforsyningen faserigtigt iht. typeskiltet til et trefaset 400 V-drejestrømnet med en nul- og en jordleder.
- ▶ Sørg for at sikre denne tilslutning med præcis de værdier, der er angivet i de tekniske data.
- ▶ Hvis det lokale energiforsyningsselskab foreskriver, at varmepumpen skal styres via et spærresignal, skal du montere en passende berøringsomskifter, der er foreskrevet af energiforsyningsselskabet.
- ▶ Sørg for ikke at overskride følerledningernes maksimale ledningslængde på 50 m, f.eks. for VRC DCF-modtageren.
- ▶ Tilslutningsledninger med netspænding skal føres separat fra føler- og busledninger, hvis de har en længde på 10 m eller derover. Minimum afstand mellem lavspænding- og netspændingsledninger ved en ledningslængde på > 10 m: 25 cm. Hvis dette ikke er muligt, skal du bruge en afskærmet ledning. Læg afskærmningen enkelt-sidedt på pladen på produktets kontrolboks.
- ▶ Brug ikke varmepumpens frie klemmer som støtteklemmer til den øvrige ledningsføring.



1 Tilslutningsledere

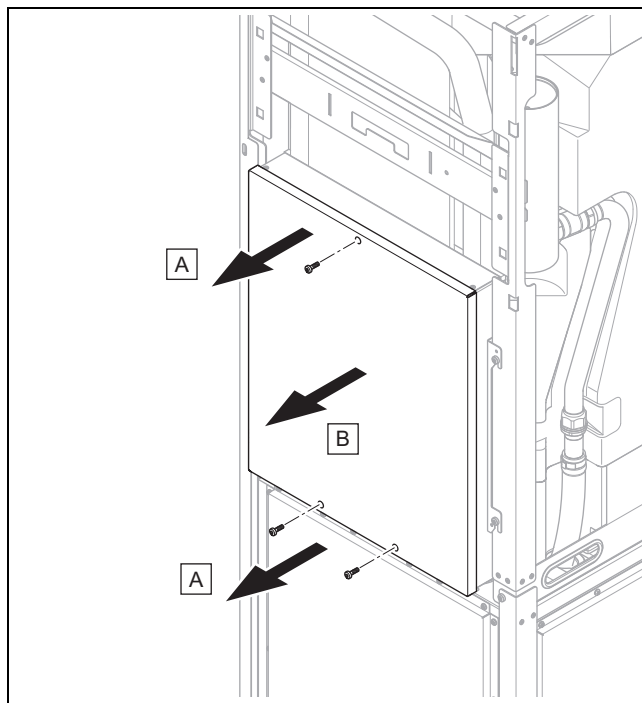
2 Isolering

- ▶ Afisolér kun fleksible ledninger på maks. 3 cm af den udvendige kappe.
- ▶ Fastgør lederne i tilslutningsklemmerne.
 - Maks. drejningsmoment tilslutningsklemmer: 1,2 Nm

8.1 Trækning af eBUS-ledninger

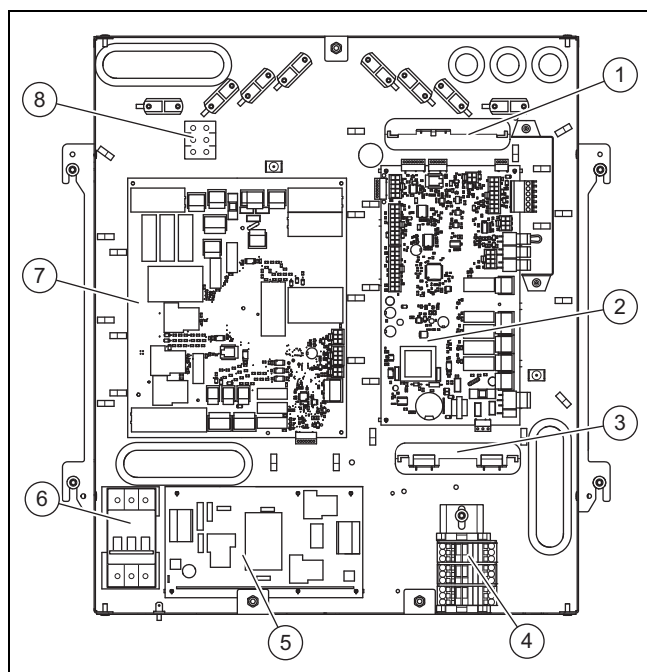
1. Træk eBUS-ledningerne stjerneformet fra en fordelerdåse til de enkelte produkter.
2. Sørg herunder for, at eBUS-ledningerne ikke trækkes parallelt med nettilslutningsledninger.
 - Ledningsdiameter: $\geq 0,75 \text{ mm}^2$

8.2 Åbning af kontrolboksen



1. Skru en skrue ud foroven og to skruer ud forneden.
2. Træk dækslet af fremefter.

8.3 Kontrolboks



- | | |
|--|--|
| <p>1 VR 32 Modulerende buskobler (ekstraudstyr)*</p> <p>* Hvis dette tilbehør er forudsat på systemskemaet, der er valgt i system-automatikken, kan det tilsluttes her.</p> <p>2 Styringsprintkort</p> | <p>3 Multifunktionsmodul VR 40 (2 af 7) (ekstraudstyr)**</p> <p>** Relæ 1 fungerer som fejlkontakttilslutning/alarmudgang for varmepumpen. Relæ 2's funktion kan indstilles i system-automatikken.</p> <p>4 Rækkeklæmmeblok ekstra elopvarmning</p> <p>5 Printkort startstrømsbegrænser</p> <p>6 Sikkerhedsafbryder</p> <p>7 Nettilslutningsprintkort</p> <p>8 Nettilslutningsklemme ekstra elopvarmning</p> |
|--|--|

8.4 Etablering af strømforsyningen

- Træk strømforsyningsledningen(-erne) gennem gennemføringerne i produktes bagvæg / gennem gennemføringen i produktets kabinetlåg.
- Før ledningerne gennem produktet, gennem de passende trækaflastninger og til nettilslutnings- og styringsprintkortets klemmer.
- Træk ledningerne i form af en løkke.
- Udfør tilslutningerne som vist på de efterfølgende tilslutningsdiagrammer.



Bemærk

Indstilling af en elektroplan er hverken forudsat på styringen eller på varmepumpens betjeningspanel.

- Skrue trækaflastningerne fast.

8.4.1 Tilslutning af permanent strømforsyning 3~/N/PE 400 V

- Tilslut den permanente strømforsyning til hovednettilslutningen (X101). (→ side 37)

8.4.2 Tilslutning af tokreds-strømforsyning specialtakst - 3~/N/PE 400 V

- Fjern den fabriksinstallerede brodannende ledning fra X103 til X102. (→ side 38)
- Træk stikket ud af kontakt X110A, og sæt det i kontakt X110B.
 - ◁ Styringsprintkortet (X110) forsynes med spænding via den brodannende ledning fra X110B.
- Tilslut den spærbare strømforsyning til nettilslutningen X101.
- Tilslut den permanente strømforsyning til nettilslutningen X102.

8.4.3 Tilslutning af tokreds-strømforsyning specialtakst - 3~/N/PE 400 V

- Fjern den fabriksinstallerede brodannende ledning fra X110A til X110. (→ side 39)
- Tilslut den permanente strømforsyning til nettilslutningen X110.
- Tilslut den spærbare strømforsyning til nettilslutningen X101.
 - ◁ Via den fabriksinstallerede brodannende ledning fra X103 til X102 omfatter den interne ekstra elopvarmning ligeledes den spærbare strømforsyning.

8.4.4 Tilslutning af tokreds-strømforsyning varmepumpetakst 3~/N/PE 400 V

- Fjern den fabriksinstallerede brodannende ledning fra X103 til X102. (→ side 40)
- Tilslut den permanente strømforsyning til nettilslutningen X101.
 - ◁ Styringsprintkortet forsynes ikke-spærret med spænding via den fabriksinstallerede brodannende ledning fra X110A til X110.
- Tilslut den spærbare strømforsyning til nettilslutningen X102.

8.4.5 Tilslutning af ekstern brinetrykafbryder

I nogle tilfælde, f.eks. i drikkevandsbeskyttelsesområder, foreskriver de lokale myndigheder installation af en ekstern brinetrykafbryder, der udkobler kuldekredsen, når et bestemt tryk i brinekredsen underskrides. Ved udkobling via brinetrykafbryderen vises en fejlmelding på displayet.

- Fjern den brodannende ledning på stik X131 (Source Monitoring) på nettilslutningsprintkortet.
- Tilslut en ekstern brinetrykafbryder til de to klemmer X131 (Source Monitoring) på nettilslutningsprintkortet.
 - Nominel spænding ekstern brinetrykafbryder: 230 V 50 Hz
 - Strømområde ekstern brinetrykafbryder (rms): 1 ... 5 mA

8 Elinstallation

8.4.6 Tilslutning af maksimaltermostat

Ved anvendelse af en direkte forsynet gulvopvarmning kan en maksimaltermostat (på installationsstedet) i nogle tilfælde være absolut nødvendig.

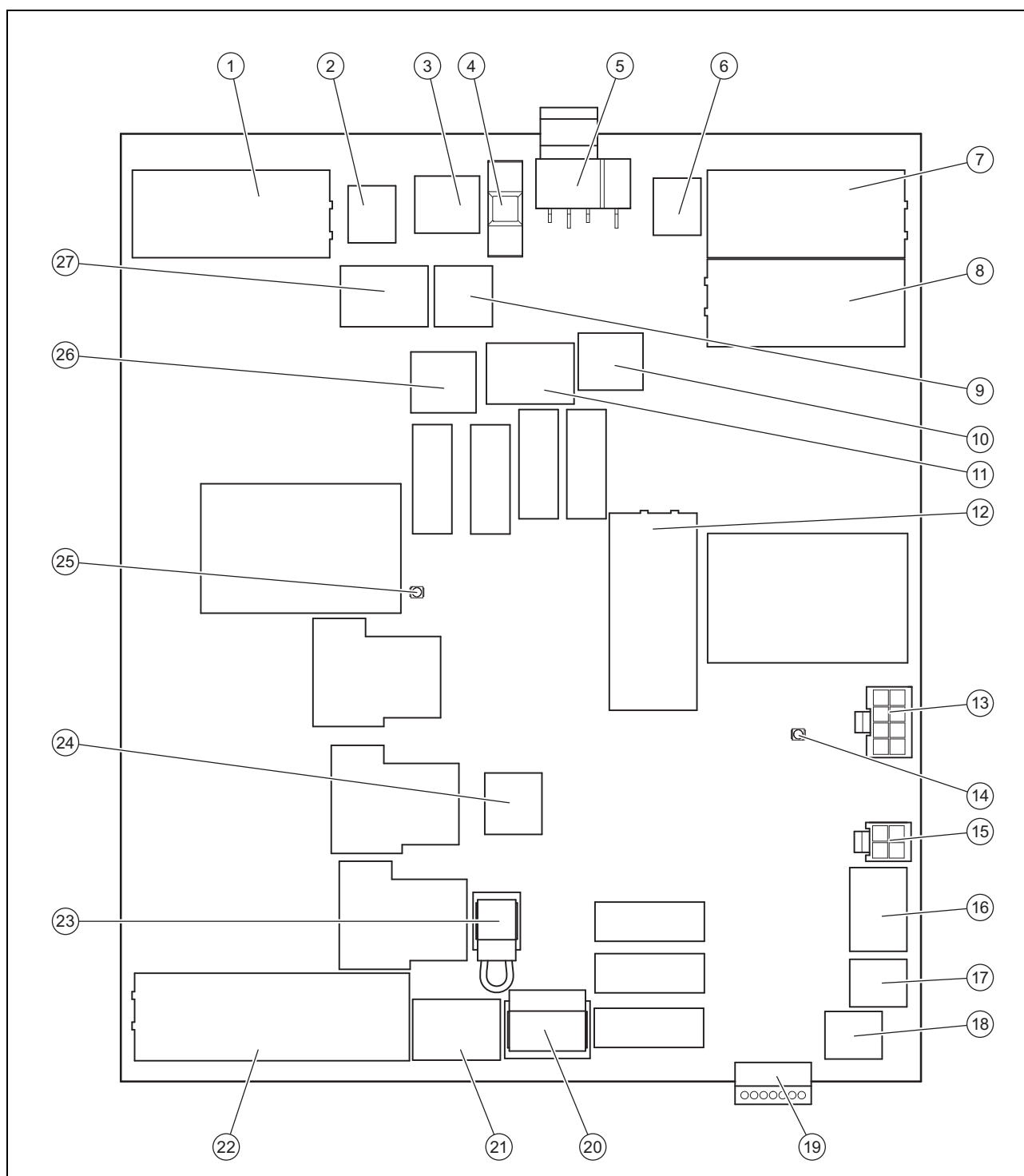
- ▶ Fjern den brodannende ledning på stik S20 til klemme X100 på styringsprintkortet.
- ▶ Tilslut maksimaltermostaten der.

8.5 Nettilslutningsprintkort



Bemærk

Det samlede strømforbrug for alle tilsluttede forbrugere (bl.a. X141, X143, X144, X145) må ikke overskride 2,4 A!

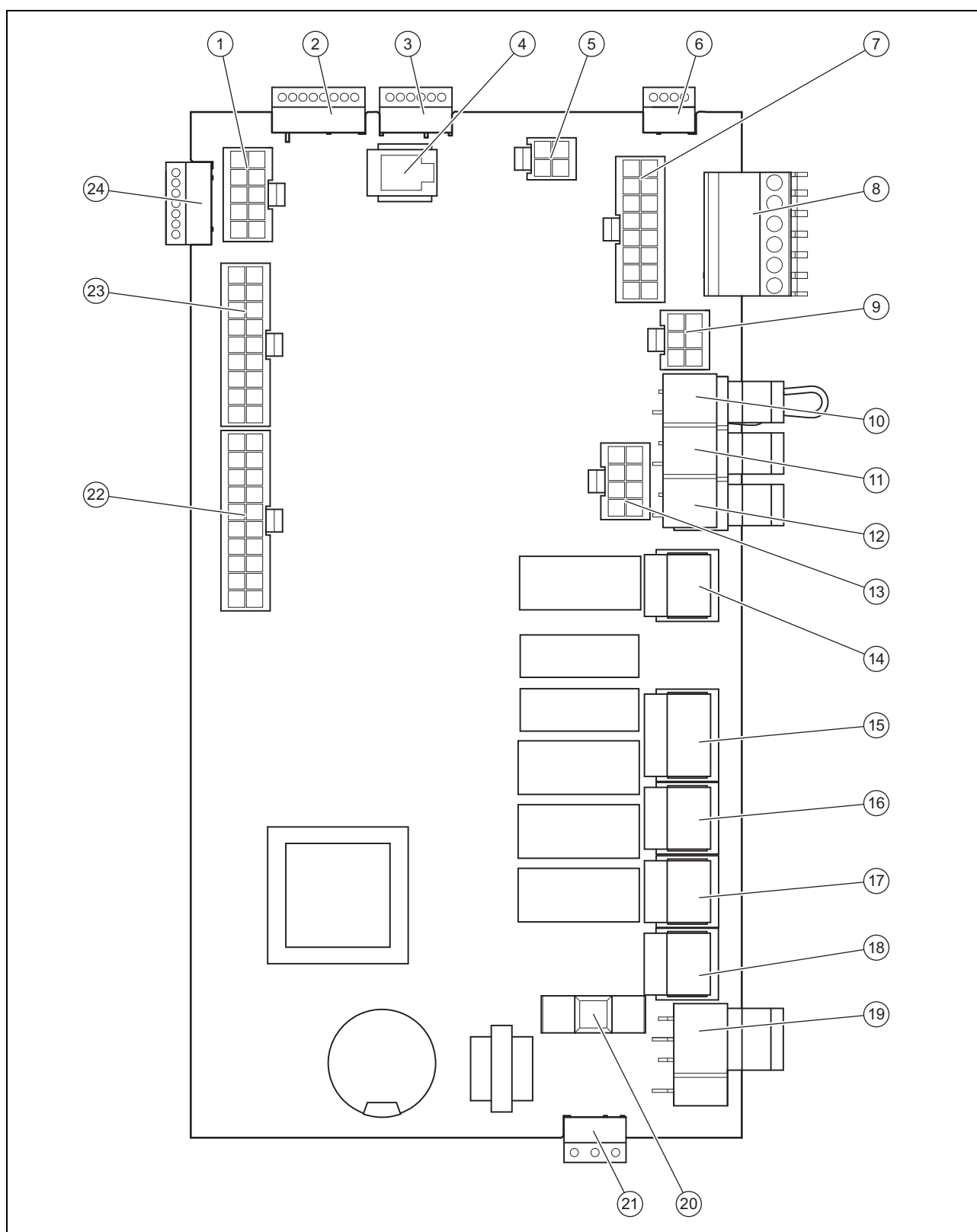


- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | [X102] Nettilslutning 400 V intern ekstra elopvarmning | 6 | [X110A] Bro til X110 (230-V-forsyning af elektronik) |
| 2 | [X110B] Valgfri bro til X110 (230-V-forsyning af elektronik) | 7 | [X101] Hovednettilslutning 400 V kompressor |
| 3 | [X120] Valgfri 230-V-forsyning beskyttelsesanode (active tank anode) | 8 | [X103] Bro til forsyning af interne ekstra elopvarmninger (hvis kompressor og ekstra opvarmning har samme tarif) |
| 4 | [F1] Sikring F1 T 4A/250 V (beskytter nettilslutningsprintkortets 230-V-laster) | 9 | [X145] Ekstern ekstra opvarmning |
| 5 | [X110] Nettilslutning 230-V-elektronik nettilslutningsprintkort (TB) og styringsprintkort (HMU) | 10 | [X1A] 230-V-forsyning styringsprintkort |
| | | 11 | [X144] Ekstern 3-vejsventil |

8 Elinstallation

12	[X105] Tilslutning kompressor med startstrømsbegrænser	20	[X140] Tilslutning for 3-vejsomskifterventil for passivt kølemodul
13	[X20A] Tilslutning kommunikationsledning styringsprintkort	21	[X142] 3-vejs mikserventil passivt kølemodul
14	LED sikkerhedsafbryder kompressor	22	[X104] Tilslutning intern ekstra elopvarmning
15	[X201] (ikke i brug)	23	[X131] Tilslutning valgfri ekstern brinetrykafbryder
16	[X200] (ikke i brug)	24	[X750] Sikkerhedstemperaturbegrænser for intern ekstra elopvarmning
17	[X203] Valgfri fremløbstemperaturføler varmekreds ved passivt kølemodul	25	LED sikkerhedsafbryder ekstra elopvarmning
18	[X202] (ikke i brug)	26	[X141] (ikke i brug)
19	[X90] (ikke i brug)	27	[X143] (ikke i brug)

8.6 Styringsprintkort



1	[X23] Tilslutning EEV (ekspansionsventil)	7	[X24] (ikke i brug)
2	[X40] Kantkonnektor VR40 (elektriske ledninger)	8	[X41] Kantkonnektor eksterne sensorer (udeføler, DCF, systemsensor, multifunktionsindgang (kan indstilles i system-automatik))
3	[X51] Kantkonnektor tilslutning display	9	[X26] Sensorledningsnet
4	[X30] eBUS-forbindelse/diagnosebrugerflade	10	[X100/S20] Maksimaltermostat
5	[X25] Modbus-stik, til styring af startstrømsbegrænseren	11	[X100/S21] Kontakt energiforsyningsselskab
6	[X31] (ikke i brug)	12	[X100/BUS] bustilslutning (VR 900)

8 Elinstallation

13	[X20] Dataforbindelse til nettilslutningsprintkort og spændingsforsyning for startstrømsbegrænser	19	[X1] 230-V-forsyning af styringsprintkort
14	[X14] Tilslutning cirkulationspumpe	20	[F1] Sikring F1 T 4A/250 V
15	[X15] Tilslutning intern 3-vejsventil varmtvand (DHW)	21	[X12] Kantkonnektor 230-V-forsyning til valgfri VR 40
16	[X13] Tilslutning intern brinepumpe	22	[X22] Tilslutning sensorledningsnet (bl.a. tilslutning for intern VR 10 beholdertemperaturføler og EVI-ventil)
17	[X16] Tilslutning intern centralvarmepumpe	23	[X21] Tilslutning sensorledningsnet
18	[X11] (ikke i brug)	24	[X90] (ikke i brug)

8.7 Tilslutning af system-automatik og tilbehør til elektronikken

1. Monter system-automatikken iht. den vedlagte installationsvejledning.
2. Åbn kontrolboksen. (→ side 22)
3. Foretag ledningsføringen. (→ side 29)
4. Tilslut styring og tilbehør iht. de pågældende system-skemaer og installationsvejledninger.
5. Installer VRC DCF-modtageren.

8.8 Foretagelse af ledningsføringen



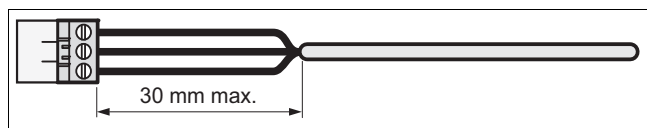
Forsigtig!

Risiko for materiel skade som følge af forkert installation!

Netspænding til de forkerte klemmer og stikklemmer kan ødelægge elektronikken.

- Slut ikke netspænding til klemmerne eBUS (+/-).
- Tilslut udelukkende netledningen til de klemmer, der er mærket tilsvarende!

1. Før tilslutningsledningerne til de komponenter, som skal tilsluttes, gennem kabelgennemføringen i venstre side på produktets bagside.
2. Udnyt kabelkanalen på produktets overside.
3. Anvend trækaflastninger.
4. Afkort tilslutningsledningerne efter behov.



5. For at undgå kortslutninger som følge af, at en litzetråd uforvarende bliver revet løs, skal fleksible ledninger kun afisoleres på maks. 30 mm af den udvendige kappe.
6. Kontrollér, at isoleringen af de indvendige korer ikke bliver beskadiget ved afisolering af den udvendige kappe.
7. Afisolér kun så meget af de indvendige korer, at der kan etableres gode, stabile forbindelser.
8. For at undgå kortslutninger som følge af løse enkeltkorer, skal de afisolerede korender forsynes med kabelsko.
9. Skru det pågældende stik på tilslutningsledningen.
10. Kontrollér, om alle korer sidder mekanisk fast i stikkets stikklemmer. Foretag om nødvendigt udbedring.
11. Stik stikket ind i den tilhørende stikplads på printpladen.

8.9 Installation af VRC DCF

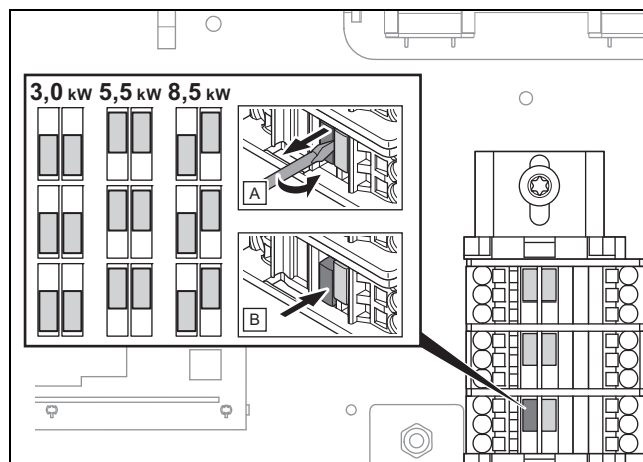
- Installer VRC DCF-modtageren iht. installationsvejledningen til system-automatikken.

8.10 Installation af ekstraudstyr

1. Før ledningerne gennem gennemføringerne i produktets bagside.
2. Åbn kontrolboksen. (→ side 22)
3. Tilslut tilslutningskablerne til de pågældende stik eller stikpladser på nettilslutningsprintkortet eller styringsprintkortet.
4. Sørg for at sikre ledningerne med trækaflastninger i produktet.

8.11 Evt. tilpasning af den interne ekstra elopvarmnings maksimale ydelse

Den interne ekstra elopvarmnings maksimale ydelse er fra fabrikken indstillet til 6 kW hardwaremæssigt. Du kan ændre ydelsen ved at ændre krydstrådene (Jumper) på rækkeklemblokken.



- Indstil krydstrådene på rækkeklemblokken iht. den ønskede værdi.
- Sørg for, at den ekstra elopvarmnings maksimale ydelse ikke overskrider ydelsen på husets elektriske sikring (dimensioneringsstrøm se tekniske data).
- Indstil altid den samme værdi for styringssoftwaren i installationsassistenten.



Bemærk

Hvis du ikke indstiller ydelsen korrekt i installationsassistenten, vises energiforbruget forkert.

8.12 Kontrol af elinstallation

1. Kontrollér elinstallationerne efter endt installation ved at kontrollere, at de etablerede tilslutninger sidder fast og er tilstrækkeligt elektrisk isolerede.
2. Monter kontrolboksens dæksel. (→ side 22)

9 Idrifftagning

8.13 Afslutning af installationen

8.13.1 Anbringelse af kabiner

1. Påsæt sidepanelerne, og skru skrueerne i.
2. Læg kabinetlåget på sidepanelerne, og skub det bagud i de dertil beregnede udsparringer i bagsiden.
3. Hæng den øverste del af frontpanelet med holdevinklerne i udsparringerne i sidepanelerne, og sænk den ned.
4. Skub den nederste del af frontpanelet med holdevinklerne i udsparringerne i sidepanelerne, og klap den ind.
5. Monter betjeningspanelets panel.
6. Sæt betjeningspanelets afdækning på, og kontrollér for god bevægelighed ved åbning af afdækningen til begge sider.

8.13.2 Kontrol af anlægstryk, og at anlægget er tæt

1. Udfør en anlægskontrol, når installationen er afsluttet.
2. Sæt produktet i drift ved hjælp af den tilhørende driftsvejledning.
3. Kontrollér varmeanlæggets påfyldningstryk og vandtæthed.

9 Idrifftagning

9.1 Betjeningskoncept

→ Driftsvejledning

9.2 Idrifftagning af varmepumpesystemet

1. Når du tager varmepumpesystemet i drift første gang efter elinstallationen, starter komponenternes installationsassistenter automatisk. De nødvendige værdier skal først indstilles ved komponenterne og derefter ved styringen.
2. Slå strømforsyningen til.

◁ På displayet vises grundvisningen.



Bemærk

Ved genstart efter strømsvigt eller slukning af strømforsyningen indstiller DCF-modtageren automatisk dato og klokkeslæt, og hvis der ikke er noget signal til det radiostyrede DCF-ur, skal du selv indstille disse værdier.

9.3 Gennemførelse af installationsassistenten

Installationsassistenten startes ved opstart af varmepumpen.

Menu → Installatørniveau → Konfiguration

- ▶ Bekræft start af installationsassistenten med

◁ Så længe installationsassistenten er aktiv, er alle varme-, køle- og varmtvandskrav blokeret.



Bemærk

Du kan først forlade installationsassistenten efter indstilling af brinekredstypen.

- ▶ Bekræft hver gang med for at komme til det næste punkt.

9.3.1 Indstilling af sprog

1. For at bekræfte det indstillede sprog og undgå at ændre sprog ved et uheld skal du bekræfte to gange med .

Betingelser: Ukendt sprog indstillet

- ▶ Tryk på og samtidig, og hold dem inde.
- ▶ Tryk desuden kort på .
- ▶ Hold og inde, indtil muligheden for sprogindstilling vises på displayet.
- ▶ Vælg det ønskede sprog.
- ▶ Bekræft ændringen to gange med .

9.3.2 Indstilling af miljøkredsens type

Følgende brinekredstyper kan indstilles:

- Jord/brine
- Luft/brine

9.3.3 Frigivelse af ekstra elopvarmning

I system-automatikken kan du vælge, om den ekstra elopvarmning skal benyttes til varmedrift, varmtvandsdrift eller begge typer drift. Den interne ekstra elopvarmning er fra fabrikken indstillet til en maksimal ydelse på 6 kW.

- ▶ Hvis du vil ændre den ekstra elopvarmnings maksimale ydelse, skal du først ændre den hardwaremæssige indstilling. (→ side 29)
- ▶ Derefter skal du her på varmepumpens betjeningspanel altid frigive den ekstra elopvarmnings maksimale ydelse med den samme værdi.



Bemærk

Hvis du ikke indstiller ydelsen korrekt her, vises energiforbruget forkert.

- ▶ Sørg for, at den ekstra elopvarmnings maksimale ydelse ikke overskrider ydelsen på husets elektriske sikring (dimensioneringsstrøm se tekniske data).



Bemærk

Ellers kan husets interne sikkerhedsafbryder senere blive udløst, hvis den ikke-ydelsesreducerede ekstra elopvarmning tilkobles ved utilstrækkelig varmekildeydelse.

- Eksternt
- 3 kW
- 6 kW
- 9 kW

9.3.4 Udluftning af anlægskredsen

- ▶ Start prøveprogrammet **P.05** for at udlufte bygningskredsen. (→ side 34)

9.3.5 Udluftning af miljøkredsen

- ▶ Start prøveprogrammet **P.06** for at udlufte brinekredsen. (→ side 34)

Betingelser: Varmekilde luft/brine

- Programtid ca. 1 time. Ud over udluftningen indeholder programmet en selvtest af luft-brine-kollektoren med kontrol af følgende punkter: Pasefejl, kommunikation med udedelen, brinetryk, defrosterens sikkerhedstemperaturbegrænser, brinepumpefunktion, gennemstrømning brinekreds, blæser, følerfejl, udligning af temperaturer, kalibrering af varmepumpens brinefølere, kalibrering af luft-brine-kollektorens brinefølere, ombytning af brineledninger, udluftningsfunktion brinekreds

9.3.6 Telefonnummer autoriseret installatør

Du kan gemme dit telefonnummer i apparatets menu.

Brugeren kan få vist telefonnummeret i informationsmenuen. Telefonnummeret kan være på op til 16 cifre og ikke indeholde mellemrum. Hvis telefonnummeret er kortere, afslutter du indtastningen efter det sidste ciffer med .

Alle cifrene på højre side slettes.

9.3.7 Afslut installationsassistenten

- ▶ Når du har kørt installationsassistenten uden fejl, skal du bekræfte med .
- ◀ Installationsassistenten lukkes og starter ikke mere, næste gang produktet tændes.

9.4 Åbning af installatørniveauet

1. Tryk samtidig på  og .
2. Naviger til **Menu** → **Installatørniveau**, og bekræft med  (**Ok**).
3. Indstil værdien **17** (kode), og bekræft med .

9.5 Fremløbstemperaturstyring varmedrift

For at opnå en økonomisk og fejlfri drift af en varmepumpe er det vigtigt at styre kompressorens start. Ved hjælp af energibalancestyringen kan antallet af gange, varmepumpen starter, minimeres uden at give afkald på et behageligt indeklima. Ligesom ved andre vejrkompenserende styringer registreres udetemperaturen, og styringen bestemmer på den baggrund den nominelle fremløbstemperatur ved hjælp af en varmekurve. Energibalanceberegningen sker på baggrund af denne nominelle fremløbstemperatur og den faktiske fremløbstemperatur, idet differencen mellem disse måles og opdateres hvert minut:

1 gradminut [$^{\circ}\text{min}$] = 1 K temperaturdifference i løbet af 1 minut

Ved et bestemt varmeunderskud (under menupunktet **Konfiguration** → **Kompressor start ved**) starter varmepumpen og slukkes først igen, når den tilførte varmemængde er lig med varmeunderskuddet. Jo større den indstillede negative talværdi er, jo større er de intervaller, hvor kompressoren kører eller står stille.

Som en yderligere betingelse bliver kompressoren aktiveret eller deaktiveret direkte, hvis den faktiske fremløbstemperatur afviger mere end 7 K fra den nominelle fremløbstemperatur. Kompressoren starter altid omgående, når der kommer

et varmekrav fra styring (f.eks. udløst af en indstillet periode eller skift fra gaskedeldrift til varmepumpedrift).

Tidsmæssige betingelser for kompressordriften

For driften gælder altid:

- Min. driftstid: 3 min
- Min. hviletid: 7 min
- min. tid fra start til start: 20 min.

9.6 Visning af statistik

Menu → **Installatørniveau** → **Test menu** → **Statistik**

- Med denne funktion vises varmepumpens statistikker.

9.7 Kontrol af produktfunktion

1. Sæt produktet i drift ved hjælp af den tilhørende driftsvejledning.
2. Naviger til **Menu** → **Installatørniveau** → **Testmenu** → **Prøveprogrammer**.
3. Kontrollér varmedriften.
4. Kontrollér varmtvandsdriften.
5. Kontrollér køledriften.

10 Tilpasning til varmeanlægget

10.1 Indstillingsparametre

Installationsassistenten starter, når produktet tændes for første gang. Efter afslutning af installationsassistenten kan du i menuen **Konfiguration** bl.a. tilpasse installationsassistentens parametre yderligere.

Menu → **Installatørniveau** → **Konfiguration**

10.2 Indstilling af lavenergipumper

10.2.1 Indstilling af bygningskredspumpe

Automatisk drift

Fra fabrikken opnås den nominelle volumenstrøm automatisk ved hjælp af en volumenstrømstyring. Denne styring giver mulighed for effektiv drift af bygningskredspumpen, da pumpens omdrejningstal tilpasses til systemets hydrauliske modstand. Vaillant anbefaler at beholde denne indstilling.

Manuel drift

Menu → **Installatørniveau** → **Konfiguration** → **Konf. bygningsp. opvarm.**

Menu → **Installatørniveau** → **Konfiguration** → **Konf. bygningsp. køl.**

Menu → **Installatørniveau** → **Konfiguration** → **Konf. bygningsp. Varmt vand**

Hvis der ikke er ønske om automatisk drift af pumpen, kan manuel drift indstilles i menuen **Konfiguration** for forskellige driftsmåder. I de efterfølgende diagrammer vises det, hvordan indstillingen af pumpeaktivering påvirker resttransporthøjden ved nominel volumenstrøm for en temperaturspredning på 5 K på varmesiden.

Indstilling af det maksimale differencetryk i anlægskredsen

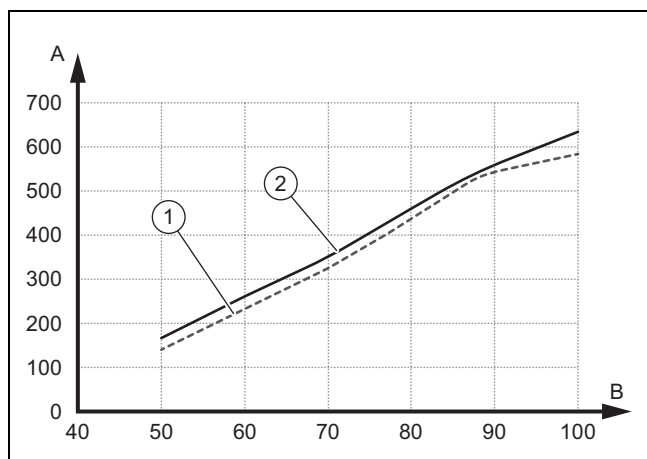
Menu → **Installatørniveau** → **Konfiguration** → **Varme max delta P**

10 Tilpasning til varmeanlægget

vis differencetrykket i anlægskredsen ikke må være over en maksimal værdi, kan der indstilles en begrænsning i menuen **Konfiguration** i området fra 0,02 ... 0,1 MPa (200 ... 1000 mbar).

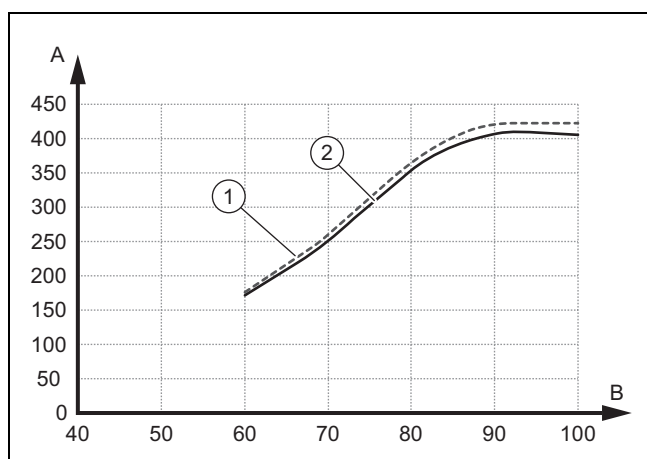
10.2.2 Resttransporthøjde bygningskredspumpe

10.2.2.1 Resttransporthøjde bygningskredspumpe VWF 52/4 ved nominelt flow



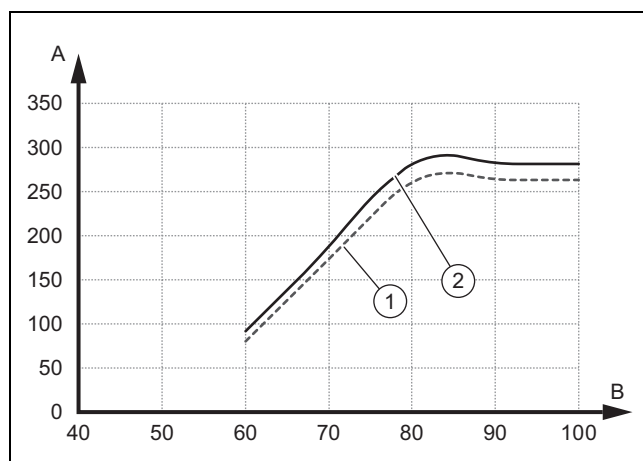
- | | | | |
|---|-----------------|---|---------------------------------|
| 1 | Varmekilde luft | A | Resttransporthøjde i hPa (mbar) |
| 2 | Varmekilde jord | B | Pumpeydelse i % |

10.2.2.2 Resttransporthøjde bygningskredspumpe VWF 82/4 ved nominelt flow



- | | | | |
|---|-----------------|---|---------------------------------|
| 1 | Varmekilde luft | A | Resttransporthøjde i hPa (mbar) |
| 2 | Varmekilde jord | B | Pumpeydelse i % |

10.2.2.3 Resttransporthøjde bygningskredspumpe VWF 112/4 ved nominelt flow



- | | | | |
|---|-----------------|---|---------------------------------|
| 1 | Varmekilde luft | A | Resttransporthøjde i hPa (mbar) |
| 2 | Varmekilde jord | B | Pumpeydelse i % |

10.2.3 Indstilling af brinepumpe

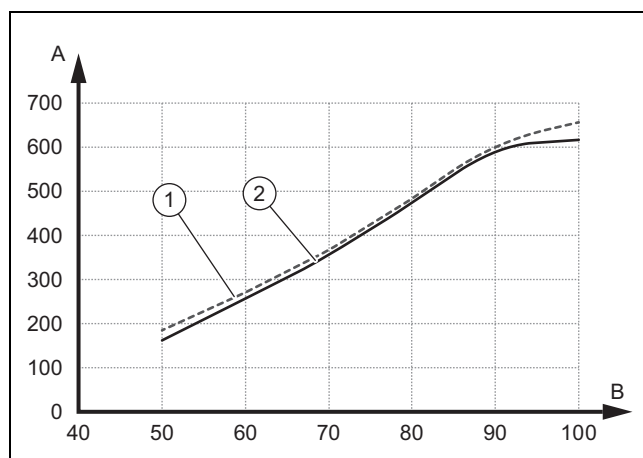
Når temperaturspredningen på varmekildesiden ligger under 2 K i permanent drift som følge af lave tryktab (store rørtværsnit, lav boreddybde, ved varmekilde luft: kort afstand til luft-brine-kollektoren), kan pumpekapaciteten tilpasses. I det følgende diagram vises det, hvad resultatet er af indstillingen af pumpestyringen til det resterende afgangstryk ved en beregnet volumenstrøm for en temperaturdifference på varmekildesiden på 3 K.

Fabriksindstillingen af brinepumpen afhænger af den indstillede brinekredstype og effektstørrelsen.

- Naviger til menupunktet **Menu** → **Installatørniveau** → **Konfiguration** → **Brinepumpe nominel værdi**.
- Du kan evt. ændre fabriksindstillingen og bekræfte med .

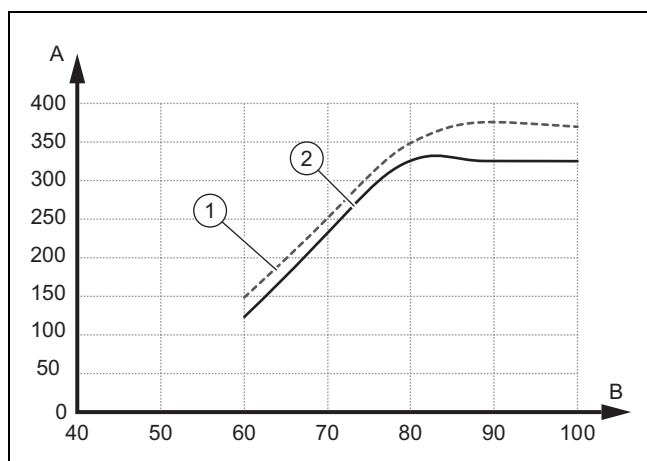
10.2.4 Resttransporthøjde brinepumpe

10.2.4.1 Resttransporthøjde brinepumpe VWF 52/4 ved nominelt flow



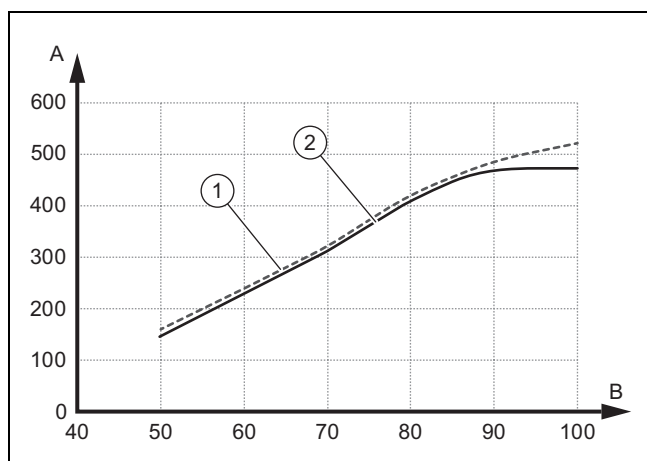
- | | | | |
|---|-----------------|---|---------------------------------|
| 1 | Varmekilde luft | A | Resttransporthøjde i hPa (mbar) |
| 2 | Varmekilde jord | B | Pumpeydelse i % |

10.2.4.2 Resttransporthøjde brinepumpe VWF 82/4 ved nominelt flow



1	Varmekilde luft	A	Resttransporthøjde i hPa (mbar)
2	Varmekilde jord	B	Pumpeydelse i %

10.2.4.3 Resttransporthøjde brinepumpe VWF 112/4 ved nominelt flow



1	Varmekilde luft	A	Resttransporthøjde i hPa (mbar)
2	Varmekilde jord	B	Pumpeydelse i %

10.3 Indstilling af fremløbstemperatur i varmedrift (uden tilsluttet styring)

1. Frigiv den manuelle drift.
 - **Menu** → **Installatørniveau** → **Konfiguration** → **Frigivelse af nøddrift**
2. Tryk på .
 - ◁ På displayet vises fremløbstemperaturen i varmedrift.
3. Foretag ændring af fremløbstemperaturen i varmedrift med eller .
 - Maks. nominel fremløbstemperatur varmedrift: 75 °C
4. Bekræft ændringen med (**OK**).

10.4 Indstilling af fremløbstemperatur i køledrift (uden tilsluttet styring)

1. Frigiv den manuelle drift.
 - **Menu** → **Installatørniveau** → **Konfiguration** → **Frigivelse af nøddrift**
2. Tryk to gange på .
 - ◁ På displayet vises fremløbstemperaturens værdi i køledrift.
3. Foretag ændring af fremløbstemperaturen med eller .
4. Bekræft ændringen med (**OK**).



Bemærk

Fra fabrikken kan den nominelle fremløbstemperatur i passiv køledrift indstilles til mellem 20 °C og 16 °C.

10.5 Overdragelse af produktet til brugeren

- Forklar ejeren, hvor sikkerhedsudstyret sidder, og hvordan det fungerer.
- Fortæl ejeren, hvordan produktet skal håndteres.
- Gør især ejeren opmærksom på de sikkerhedsanvisninger, som skal overholdes.
- Informer ejeren om, at det er nødvendigt, at der foretages service af produktet med de foreskrevne intervaller.
- Overgiv alle vejledninger og papirer om produktet til ejeren til opbevaring.

11 Afhjælpning af fejl

11.1 Visning af Livemonitor (aktuel produktstatus)

Menu → Livemonitor

- Du kan få vist den aktuelle produktstatus på Livemonitor. Statuskoder – oversigt (→ side 45)

11.2 Kontrol af fejlkoder

På displayet vises der en fejlkode **F.xxx**. Visning af klar tekst giver samtidig en forklaring til den viste fejlkode.

Fejlkoder har førsteprioritet frem for alle andre visninger.

Fejlkoder (→ side 47)

Hvis der opstår flere fejl samtidig, vises de tilhørende fejlkoder skiftevis i 2 sekunder hver på displayet.

- Afhjælp fejlen.
- Tryk på (→ betjeningsvejledning) for at tage produktet i drift igen.

12 Eftersyn og service

11.3 Visning af fejlhistorikken

Menu → Installatør niveau → Fejl historik

Produktet er udstyret med en fejlhukommelse (fejlhistorik). Her kan man se de seneste ti fejl, som de er opstået i kronologisk rækkefølge.

Hvis der er tilsluttet en DCF-føler, vises også den dato, hvor fejlen opstod.

Displayvisninger

- antal opståede fejl
- den aktuelt viste fejl med fejlnummer **F.xxx**

11.4 Nulstilling af fejlhistorikken

1. Tryk på  (sletning).
2. Bekræft sletningen af fejlhukommelsen med  (OK).

11.5 Genstart af installationsassistenten

Installationsassistenten kan til enhver tid genstartes ved at vælge den manuelt i menuen.

Menu → Installatørniveau → Start Inst.ass.

11.6 Anvendelse af testprogrammer

Menu → Installatørniveau → Test menu → Test programmer

Ved hjælp af denne funktion kan testprogrammerne startes.



Bemærk

Hvis der er sket en fejl, udføres prøveprogrammerne ikke.

Du kan til enhver tid trykke på  (Fortryd) for at afslutte prøveprogrammerne.

11.7 Udførelse af aktortest

Menu → Installatørniveau → Test menu → Sensor-/Aktor-test

Ved hjælp af komponent-testprogrammet kan man kontrollere funktionen af varmeanlæggets komponenter. Du kan aktivere flere aktuatorer samtidig.

Hvis du ikke foretager valg til ændring, kan du få vist aktuatorernes aktuelle aktiveringsværdier og sensorværdierne.

I tillægget findes der en liste over følerparametre.

Karakteristiske værdier for ekstern temperaturføler VR 10 (→ side 51)

Karakteristiske værdier for interne temperatursensorer (→ side 52)

Karakteristiske værdier for udeføler VRC DCF (→ side 53)

11.8 Den ekstra elopvarmnings sikkerhedsafbryder

Den interne ekstra elopvarmning er sikret imod kortslutning med en sikkerhedsafbryder. Når sikkerhedsafbryderen er udløst, forbliver den ekstra elopvarmning fortsat afbrudt, indtil kortslutningen er afhjulpnet, og sikkerhedsafbryderen i kontrolboksen resettes manuelt.

11.8.1 Reset af den ekstra elopvarmnings sikkerhedsafbryder

1. Kontrollér forsyningsledningen til nettilslutningsprintkortet.
2. Kontrollér nettilslutningsprintkortets funktion.
3. Kontrollér tilslutningsledningerne til den ekstra elopvarmning.
4. Kontrollér den ekstra elopvarmnings funktion.
5. Afhjælp kortslutningen.
6. Reset sikkerhedsafbryderen i kontrolboksen.

12 Eftersyn og service

12.1 Oplysninger om inspektion og vedligeholdelse

12.1.1 Eftersyn

Under inspektionen konstateres et produkts faktiske tilstand og sammenlignes med den ønskede tilstand. Det sker ved at måle, kontrollere og iagttage.

12.1.2 Service

Vedligeholdelsen er nødvendig for at udbedre evt. afvigelser for den faktiske tilstand i forhold til den nominelle tilstand. Det sker normalt ved at rengøre, indstille og evt. udskifte enkelte komponenter, der er udsat for slitage.

12.2 Fremskaffelse af reservedele

Produktets originale komponenter er certificeret af producenten ved overensstemmelsesprøvnningen. Hvis der ved vedligeholdelse eller reparation anvendes andre, ikke-certificerede dele, kan det resultere i, at produktets overensstemmelse bortfalder, og produktet derfor ikke længere opfylder de gældende normer.

Vi anbefaler derfor på det kraftigste, at der kun anvendes originale reservedele fra producenten, da man dermed er sikker på, at produktet fungerer problemfrit og sikkert. Hvis du vil have oplysninger om de tilgængelige originale reservedele, skal du henvende dig på kontaktdressen, som fremgår af bagsiden af vejledningen.

- Hvis der skal bruges reservedele til vedligeholdelse eller reparation, må du kun anvende reservedele, som er godkendt til produktet.

12.3 Kontrol af servicemeddelelser

Når symbolet  vises på displayet, skal der foretages vedligeholdelse af produktet, eller produktet befinder sig i komfortsikringsdrift.

- Åbn **Livemonitor** for at få yderligere oplysninger. (→ side 33)
- Udfør de vedligeholdelsesarbejder, der er anført i tabellen.
Servicemeddelelser (→ side 46)

Betingelser: Lhm. 37 vises

Produktet er i komfortsikringsdrift. Produktet har registreret en permanent fejl og kører videre med begrænset komfort.

Hvis en af temperatursensorerne bygningskredsudløb, brinekredsindløb eller brinekredsudløb svigter, kører produktet videre med erstatningsværdier.

- Udlæs fejlhukommelsen for at konstatere, hvilken komponent der er defekt. (→ side 34)



Bemærk

Hvis der foreligger en fejlmelding, vil produktet også efter en reset forblive i komfortsikringsdrift. Efter en nulstilling vises først fejlmeddelelsen, før meddelelsen **Nedsat drift (Komfortsikring)** vises igen.

- Kontrollér den viste komponent, og udskift den.

12.4 Eftersyns- og servicecheckliste

Det følgende skema viser eftersyn og service, som skal udføres med bestemte intervaller.

nr.	Opgaver	Eftersyn (hvert år, mindst efter 24 måneder)	Service (hvert 2. år)
1	Kontrollér produktets generelle tilstand og tæthed.	x	x
2	Kontrollér trykket i varmekredsen, og påfyld evt. anlægsvand.	x	x
3	Kontrollér og rengør smudssier i varmekredsen.	x	x
4	Kontrollér brinemængden og -koncentrationen samt trykket i brinekredsen. Genpåfyld evt. brine.	x	x
5	Kontrollér, at ekspansionsbeholderen og sikkerhedsventilen i brinekredsen fungerer korrekt.	x	x
6	Kontrollér, at ekspansionsbeholderen og sikkerhedsventilen i varmekredsen fungerer korrekt.	x	x
7	Kontrollér for utætheder i brine- og varmekredsen, og afhjælp disse om nødvendigt.	x	x
8	Kontrollér, at sikkerhedsafbryderen i kontrolboksen fungerer korrekt.	x	x

12.5 Kontrol og korrektion af anlægstrykket på varmeanlægget

Hvis anlægstrykket kommer under minimumtrykket, vises der en servicemelding på displayet.

- Minimumstryk varmekreds: $\geq 0,05$ MPa ($\geq 0,50$ bar)
- Påfyld mere varmekredsvand for at tage varmepumpen i drift igen, Fyldning og udluftning af varmeanlæg (→ side 20).
- Hvis der ofte opstår trykfald, skal årsagen findes og afhjælpes.

12.6 Kontrol og korrektion af anlægstrykket i brinekredsen

Hvis anlægstrykket kommer under minimumtrykket, slukkes varmepumpen automatisk, og der vises en servicemelding på displayet.

- Min. tryk brine: $\geq 0,05$ MPa ($\geq 0,50$ bar)
- Påfyld mere brine for at tage varmepumpen i drift igen, Fyldning af brinekreds (→ side 21).
 - Min. driftstryk brine: $\geq 0,07$ MPa ($\geq 0,70$ bar)
- Hvis der ofte opstår trykfald, skal årsagen findes og afhjælpes.

12.7 Gennemførelse af genopstart og prøvekørsel



Advarsel!

Fare for forbrændinger ved berøring af varme og kolde komponenter!

Der er fare for forbrændinger på alle uisoleerede rørledninger og på den ekstra elopvarmning.

- Monter evt. afmonterede kabinetdele før idrifttagning.

1. Tag varmepumpesystemet i drift.
2. Kontrollér, at varmepumpesystemet fungerer korrekt.

13 Standingsning

13.1 Midlertidig standingsning af produktet

1. Slå produktet fra via afbryderen på installationsstedet (f.eks. sikringer eller effektafbryder).
2. Overhold kravene til opstillingsstedet vedrørende frostsikring. (→ side 11)

14 Genbrug og bortskaffelse

13.2 Standsning af produktet

1. Slå produktet fra via afbryderen på installationsstedet (f.eks. sikringer eller effektafbryder).
2. Tøm produktet.
3. Bortskaf produktet og forbrugsstofferne iht. de nationale forskrifter.

14 Genbrug og bortskaffelse

Bortskaffelse af emballagen

- Bortskaf emballagen i overensstemmelse med reglerne.

Bortskaffelse af produktet og tilbehør

- Hverken produktet eller tilbehøret må bortskaffes med husholdningsaffaldet.
- Bortskaf produktet og alt tilbehør i overensstemmelse med reglerne.
- Følg alle relevante forskrifter.

14.1 Bortskaffelse af brine



Fare!

Fare for ætsning!

Brinen ethylenglykol er sundhedsskadelig.

- Undgå kontakt med hud og øjne.
- Undgå indånding og indtagelse.
- Brug handsker og beskyttelsesbriller.
- Overhold sikkerhedsdatabladet, der leveres med brinen.

- Sørg for, at brinen sendes til f.eks. et egnet deponi eller forbrændingsanlæg i overensstemmelse med de lokale forskrifter.
- Kontakt den lokale renovationsselskab i forbindelse med mindre mængder.

14.2 Bortskaffelse af kølemiddel

Produktet er påfyldt kølemidlet R 410 A.

- Kølemidlet skal altid bortskaffes af en kvalificeret tekniker/installatør.

15 Kundeservice

Vaillant A/S
Drejergangen 3 A
DK-2690 Karlslunde
Danmark

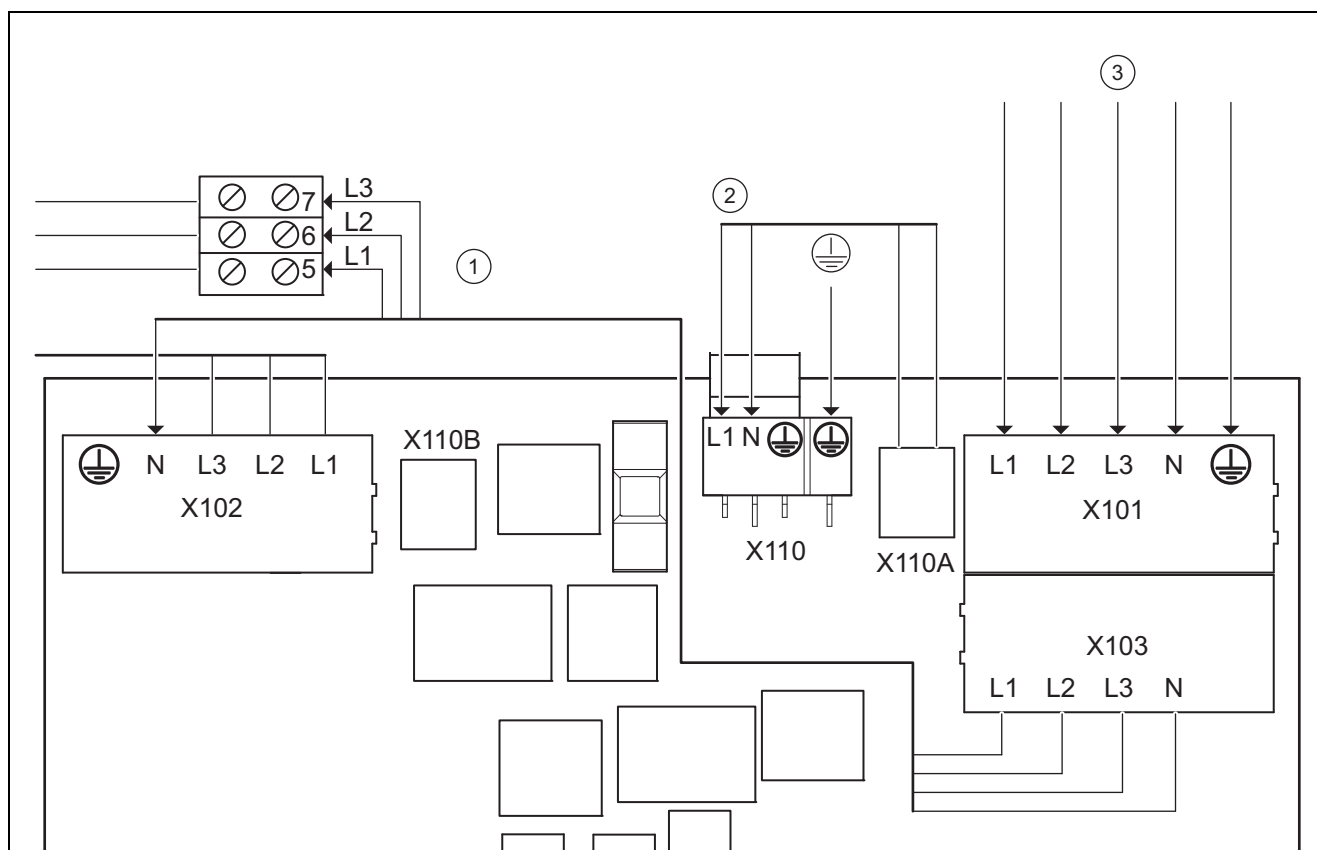
Telefon: 46 160200

Telefax: 46 160220

Internet: <http://www.vaillant.dk>

E-Mail: service@vaillant.dk

Tillæg

A Ikke-spærret strømforsyning 3~/N/PE 400 V (elektroplan 1 =)

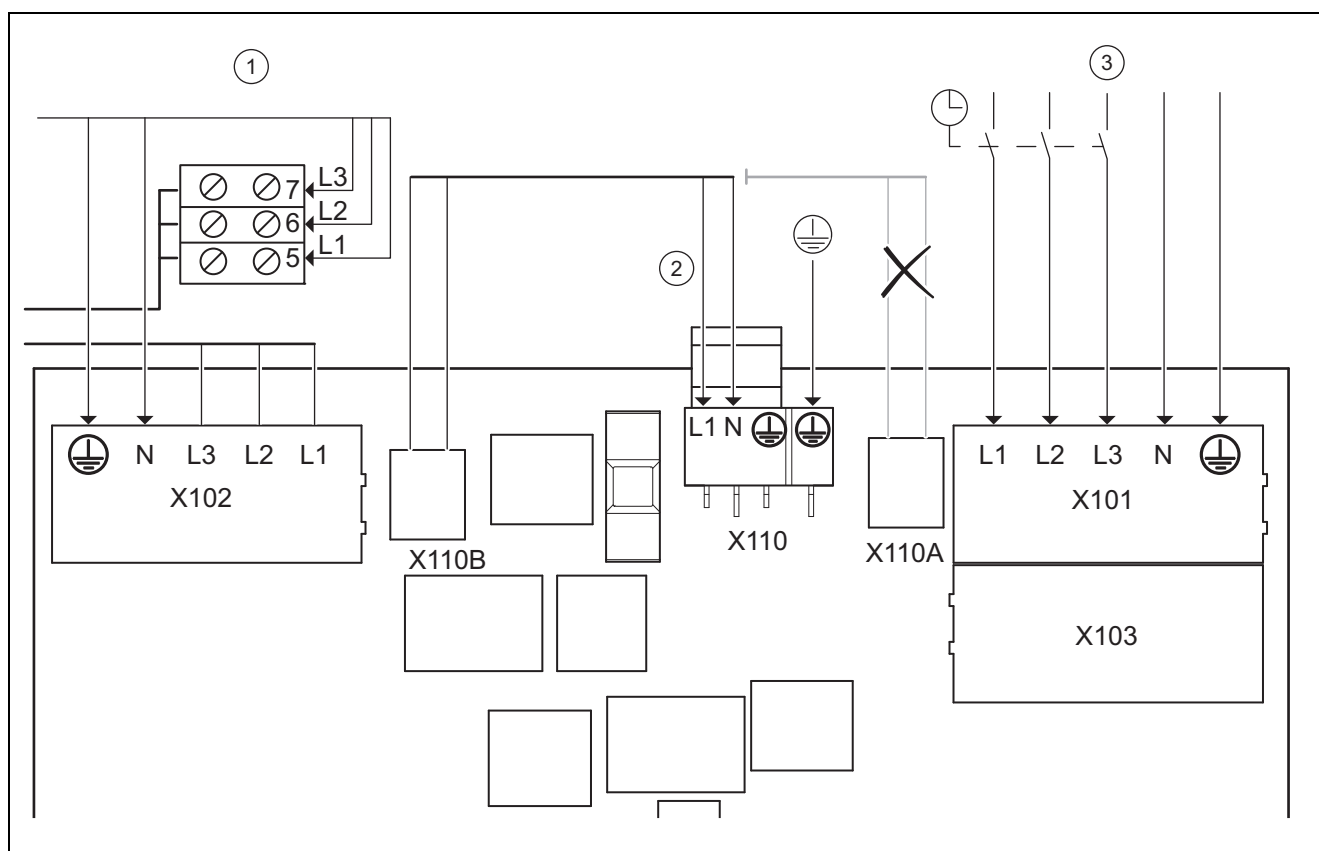
1	Strømforsyning intern ekstra elopvarmning	X101	Hovednettilslutning kompressor
2	Strømforsyning styring	X103	Valgfri spændingsudgang til intern ekstra opvarmning (X102)
3	Permanent strømforsyning	X102	Nettilslutning intern ekstra elopvarmning
X110A	Valgfri spændingsudgang til styringsprintkortet (X110)	X110	Nettilslutning styringsprintkort varmepumpe
X110B	Valgfri spændingsudgang til styringsprintkortet (X110)		

Denne ledningsføring svarer til leveringstilstanden. Produktet tilsluttes til forsyningsnettet med en eneste strømtakst (en forbrugsmåler).

Den interne ekstra elopvarmning forsynes ikke-spærret med spænding via den fabriksinstallerede brodannende ledning fra X103 til X102.

Styringsprintkortet forsynes ikke-spærret med spænding via den fabriksinstallerede brodannende ledning fra X110A til X110.

B Tokreds-strømforsyning specialtakst A - 3~/N/PE 400 V (elektroplan 2 = 2)

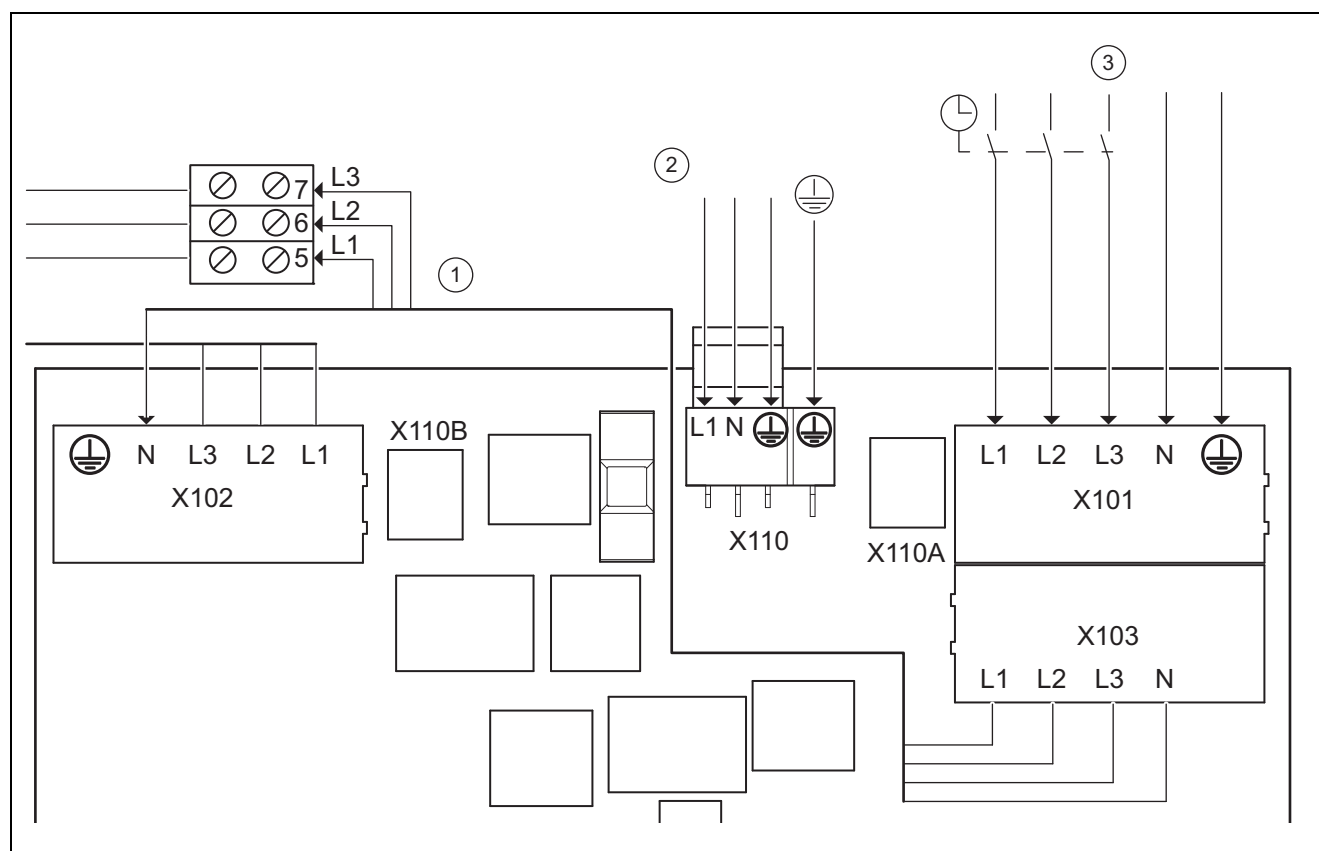


1	Permanent strømforsyning intern ekstra elopvarmning	X110B	Valgfri spændingsudgang til styringsprintkortet (X110)
2	Strømforsyning styring	X101	Hovednettilslutning kompressor
3	Spærret strømforsyning	X103	Valgfri spændingsudgang til intern ekstra opvarmning (X102)
X110A	Valgfri spændingsudgang til styringsprintkortet (X110)	X102	Nettilslutning intern ekstra elopvarmning
		X110	Nettilslutning styringsprintkort varmepumpe

I dette tilfælde drives varmepumpen med to strømtakster (to forbrugsmålere).

En permanent strømforsyning sikrer driften af den interne ekstra elopvarmning og varmepumpens styringsprintkort via en egen elmåler.

Den ekstra, spærbare strømforsyning til kompressoren sker via en ekstra elmåler og kan afbrydes af energiforsyningsselskabet i perioder med spidsbelastning. Varigheden og hyppigheden af udkoblingen bestemmes af forsyningsnettets operatør og/eller skal afklares med denne.

C Tokreds-strømforsyning specialtakst B - 3~/N/PE 400 V (elektroplan 3 = 43)


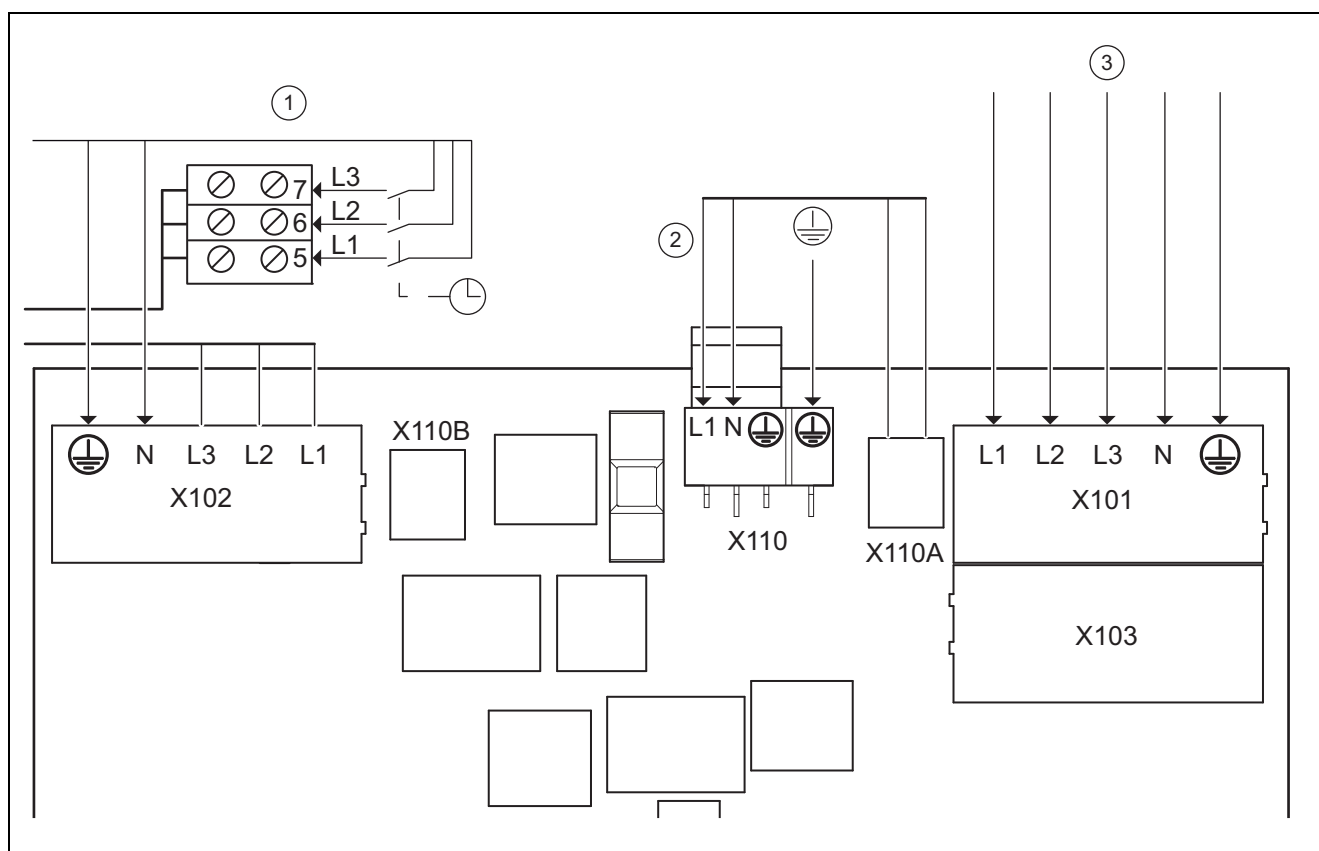
1	Spærret strømforsyning intern ekstra elopvarmning	X101	Hovednettilslutning kompressor
2	Permanent strømforsyning styring	X103	Valgfri spændingsudgang til intern ekstra opvarmning (X102)
3	Spærret strømforsyning	X102	Nettilslutning intern ekstra elopvarmning
X110A	Valgfri spændingsudgang til styringsprintkortet (X110)	X110	Nettilslutning styringsprintkort varmepumpe
X110B	Valgfri spændingsudgang til styringsprintkortet (X110)		

I dette tilfælde drives varmepumpen med to strømtakster (to forbrugsmålere).

En permanent, ikke-spærret strømforsyning sikrer driften af de sekundære forbrugere (omløbspumper, styring osv.) via en egen elmåler.

Den ekstra, spærbare strømforsyning til kompressoren og den interne ekstra elopvarmning sker via en ekstra elmåler og kan afbrydes af energiforsyningselskabet i perioder med spidsbelastning. Varigheden og hyppigheden af udkoblingen bestemmes af forsyningsnettets operatør og/eller skal afklares med denne.

D Tokreds-strømforsyning varmepumpetakst 3~/N/PE 400 V (elektroplan 4 =)



1	Spærret strømforsyning intern ekstra elopvarmning	X101	Hovednettilslutning kompressor
2	Strømforsyning styring	X103	Valgfri spændingsudgang til ekstra opvarmning (X102)
3	Permanent strømforsyning	X102	Nettilslutning intern ekstra elopvarmning
X110A	Valgfri spændingsudgang til styringsprintkortet (X110)	X110	Nettilslutning styringsprintkort varmepumpe
X110B	Valgfri spændingsudgang til styringsprintkortet (X110)		

I dette tilfælde drives varmepumpen med to strømtakster (to forbrugsmålere).

En permanent strømforsyning sikrer driften af kompressoren og varmepumpens styringsprintkort via en egen elmåler.

Den ekstra, spærbare strømforsyning til den interne ekstra elopvarmning sker via en ekstra elmåler og kan afbrydes af energiforsynings-selskabet i perioder med spidsbelastning. Varigheden og hyppigheden af udkoblingen bestemmes af forsynings-nettets operatør og/eller skal afklares med denne.

E Oversigt over installatørniveauet

Indstillingsniveau	Værdier		Enhed	Inkrement, valg, forklaring	Fabriksindstilling	Indstilling
	min.	maks.				
Installatør niveau →						
Kode niveau	00	99		1 (FHW-kode 17)	00	
Installatør niveau → Fejl historik →						
F.086 – F.1120 ¹⁾				Slet		
Installatør niveau → Test menu → Statestik →						
Drift T kompressor	Aktuel værdi		h			
Kompressor starter	Aktuel værdi					
Drift T anlægs pumpe	Aktuel værdi		h			
¹⁾ Se oversigt over fejlkoder						

Indstillingsniveau	Værdier		Enhed	Inkrement, valg, forklaring	Fabriksindstilling	Indstilling
	min.	maks.				
Starter anlæg pumpe	Aktuel værdi					
Miljø pumpe timer	Aktuel værdi		h			
Miljø pumpe starter	Aktuel værdi					
4-Vejs ventil timer	Aktuel værdi		h			
4-Vejs ventil skift	Aktuel værdi					
Blæser 1: ti.	Aktuel værdi		h			
Blæser 1: starter	Aktuel værdi					
Afrimning 1: ti.	Aktuel værdi		h			
Afrimning 1: skift	Aktuel værdi					
Køling mikser step	Aktuel værdi					
EEV stepElektronisk TEV Step	Aktuel værdi					
EEV-VI stepElektronisk TEV Indspr. step	Aktuel værdi					
Kobl. VUV varmtv.	Aktuel værdi					
Strømf.varmest.tot	Aktuel værdi		kWh			
Kobl.varmest.	Aktuel værdi					
Drifttimer varmestav	Aktuel værdi		h			
Installatør niveau → Test menu → Test programmer →						
P.01Varmedrift				Valg		
P.02Køledrift				Valg		
P.03Varmtvandsdrift				Valg		
P.04Varmestav				Valg		
P.05Anlægs kreds				Valg		
P.06Miljøenergi kreds				Valg		
P.07Miljø & anlæg kreds				Valg		
P.08 Manuel afrimning				Valg		
Installatør niveau → Test menu → Sensor-/Aktortest →						
Aktuatorer						
Bygningskredsaktuatorer						
T.01Anlægs pumpe Ydelse	0	100	%	5, Fra	Fra	
T.023-vejsventil varmt vand	Opvarmning	Varmt vand		Varme, varmtvand	Opvarmning	
T.033-vejsventil køling(kun ved passiv køling!)	Varme	Køling		Varme, køling	Varme	
Brinekredsaktuatorer						
T.14Miljøenergi pumpe Ydelse	0	100	%	5	0	
T.16Køling mikser Position(kun ved passiv køling!)	Lukket	Åbner		Lukker, står stille, åbner	Står stille	
T.18Blæser 1 Effekt(kun ved brinekredstype luft/brine!)	0	100	%	5	0	
T.19Afrimning 1(kun ved brinekredstype luft/brine!)	Fra	Til		Til, Fra	Fra	
Kølekredsaktuatorer						
T.33Position EEV	0	100	%	5	0	
T.34Position: EEV-VI	0	100	%	5	0	
Andre aktuatorer						
T.45Fejludgang	Fra	Til		Til, Fra	Fra	

¹⁾ Se oversigt over fejlkoder

Indstillingsniveau	Værdier		Enhed	Inkrement, valg, forklaring	Fabriksindstilling	Indstilling
	min.	maks.				
T.46MA2-udgang	Fra	Til		Til, Fra	Fra	
T.47Systempumpe power	0	100	%	5	0	
T.48Cirkulationspumpe	Fra	Til		Til, Fra	Fra	
T.49Køling aktiv relæ(kun ved passiv køling!)	Fra	Til		Til, Fra	Fra	
Følere						
Bygningskredssensorer						
T.79Fremløb temp	-40	90	°C	0,1		
T.80Temperatur Kølefremløb(kun ved passiv køling!)	-40	90	°C	0,1		
T.81Returløb temp.	-40	90	°C	0,1		
T.82Anlægs-kreds: tryk	0	4,5	bar	0,1		
T.83Anlægs-kreds: flow for lavt	0	4000	l/h	1		
T.84Spærrekontakt S20	åben	lukket		åben, lukket	lukket	
T.85STB varmemestav	lukket	åben		Lukket, åben	lukket	
T.86Beholdertemperatur	-40	90	°C	0,1		
Brinekredssensorer						
T.97Miljøenergi kreds: indløb temp	-40	90	°C	0,1		
T.98Miljøenergi kreds: Udgang temp	-40	90	°C	0,1		
T.101Miljøenergi kreds: Tryk	0	4,5	bar	0,1		
T.102Fejl kontakt Miljøenergi pumpe	lukket	åben		Lukket, åben	lukket	
T.103Miljøenergi kreds: Trykvagt(kun ved brinekredstype luft/brine!)	lukket	åben		Lukket, åben	lukket	
T.105Luftindsugningstemp. Luftenhed 1(kun ved brinekredstype luft/brine!)	-40	90	°C	0,1		
T.106Brineafgangstemp. Luftenhed 1(kun ved brinekredstype luft/brine!)	-40	90	°C	0,1		
T.107STB Luftenhed 1(kun ved brinekredstype luft/brine!)	lukket	åben		Lukket, åben	lukket	
Kølekredssensorer						
T.121Kompressor udgangs temp	-40	135	°C	0,1		
T.122Kompressor indgangs temp	-40	90	°C	0,1		
T.123Temperatur EEV-VI indløb	-40	90	°C	0,1		
T.124Temperatur EEV-VI indløb	-40	90	°C	0,1		
T.127Højtryk	0	47	bar (abs)	0,1		
T.128Kondensator Temperatur	-40	70	°C	0,1		
T.129Lavtryk	0	22	bar (abs)	0,1		
T.130Fordamper Temperatur	-40	90	°C	0,1		
T.131Setpunkt Overhedning	-40	90	K	0,1		
T.132Aktuel Overhedning	-40	90	K	0,1 Op til 20 K er normale driftsparametre		
T.134Højtryksafbr.	lukket	åben		Lukket, åben	lukket	
T.135Temperatursafbr. Kompressor udl.	lukket	åben		Lukket, åben	lukket	
Andre sensorer						
¹⁾ Se oversigt over fejlkoder						

Indstillingsniveau	Værdier		Enhed	Inkrement, valg, forklaring	Fabriksindstilling	Indstilling
	min.	maks.				
T.146 Ude temp	-40	90	°C	0,1		
T.147 DCF Status	Aktuel værdi			intet DCF-signal valider DCF-signal gyldigt DCF-signal		
T.148 System temp	-40	90	°C	0,1		
T.149 ME indgang ME-indgang	lukket	åben		Lukket, åben	åben	
Installerør niveau → Kedel configuration →						
Sprog	aktuelt sprog			Sprog, der kan vælges	02 English	
Kontakt oplysninger Telefon	Telefonnummer			0 – 9		
Kompressor start ved	-999	0	°min	1	-60	
Maks. returløbstemp.	30	70	°C	1	70	
Komp. hysteres	3	15		1	7	
Varme max delta P	200	1000	mbar	10	1000	
Konf. bygnp. Varme	Auto	100	%	1	Auto	
Konf. bygnp. køling	Auto	100	%	1	Auto	
Konf. bygnp. VV	Auto	100	%	1	Auto	
Resetspærretid Spærret. e. indkobl. af spændingsf.	0	120	min	10	0	
Effektgr. varmest.	Eksternt	9	kW	400 V 3 faser – Eksternt – 3 kW – 6 kW – 9 kW	6	
Miljøpumpe værdi	1	100	%	1	Luft/brine – VWF 52/4: 55 – VWF 82/4: 78 – VWF 112/4: 86 Jord/brine – VWF 52/4: 100 – VWF 82/4: 100 – VWF 112/4: 100	
Konfig blæser	Auto, 1	100	%	1	Auto	
Lydreduktion	0	40	%	1	20	
Frost beskyttelses	Jord/brine: -14 Luft/brine: -28	5	°C	1	Jord/brine: -7 Luft/brine: -28	
Miljøkreds type	Aktuel værdi			Jord/brine Luft/brine		
Frig. af nøddrift	Fra	Til		Til, Fra	Fra	
Køleteknologi	Ingen køling	Pass. køl. på installationsstedet		Ingen køling Pass. Køl. tilbehør Pass. køl. på installationsstedet	0	
¹⁾ Se oversigt over fejlkoder						

Indstillingsniveau	Værdier		Enhed	Inkrement, valg, forklaring	Fabriksindstilling	Indstilling
	min.	maks.				
Apparatnummer	40	44		Aktuel værdi	VWF 5x/4 = 40 VWF 8x/4 = 41 VWF 11x/4 = 42	
Softwareversion	Aktuel værdi for styringsprintkort (HMU xxxx) og display (AI xxxx) Softwareversion af nettilslutningsprintkort TB Softwareversion af startstrømsbegrænser ICL Softwareversion af den første blæserenhed OMU1 Softwareversion af den anden blæserenhed OMU2			xxxx.xx.xx		
Installatør niveau → Resets →						
Reset spærretid				Ja, nej	Nej	
Reset statistikker?				Ja, nej	Nej	
Fabriksindstilling				Ja, nej	Nej	
Installatør niveau → start Inst.ass. →						
Sprog				Sprog, der kan vælges	02 English	
Miljø kreds type	Valg af			Luft/brine Jord/brine		
Frost beskyttelses	Jord/brine: -14 Luft/brine: -28	5	°C	1	Jord/brine: -7 Luft/brine: -28	
Effektgr. varmest.	Eksternt	9	kW	400 V 3 faser – Eksternt – 3 kW – 6 kW – 9 kW	6	
Køleteknologi	Ingen køling	Pass. køl. på installationsstedet		Ingen køling Pass. Køl. tilbehør Pass. køl. på installationsstedet	Ingen køling	
Test programMiljø & anlæg kreds	Test ikke aktiv	Test aktiv		Test ikke aktiv, test aktiv	Test ikke aktiv	
Test programAnlægs kreds	Test ikke aktiv	Test aktiv		Test ikke aktiv, test aktiv	Test ikke aktiv	
Test programMiljøenergi kreds	Test ikke aktiv	Test aktiv		Test ikke aktiv, test aktiv	Test ikke aktiv	
Kontakt oplysningerTelefon	Telefonnummer			0 – 9	Tom	
Forlad installationsassistenten				Ja, tilbage		

¹⁾ Se oversigt over fejlkoder

F Statuskoder – oversigt

Statuskode	Betydning
Visninger relateret til varmepumpesystemet	
S.34	Varmedrift frostsikring
S.91	Servicemeddelelse Demotilstand
S.100	Standby
S.101	Varme: Kompressor Slukket
S.102	Varme: Kompressor Spærret
S.103	Varme: før
S.104	Varme Kompressor aktiv
S.107	Varme: efter
S.119	Køling Mikser aktiv
S.125	Varme: Varmestav aktiv
S.131	Varmt vand: Kompressorfrakobling
S.132	Varmt vand: Kompressor spærret
S.133	Varmt vand: før
S.134	Varmt vand: Kompressor aktiv
S.135	Varmt vand: Varmestav aktiv
S.137	Varmt vand: efter
S.141	Varme: Varmestav slukket
S.142	Varme: Varmestav spærret
S.151	Varmt vand: Varmestav frakobling
S.152	Varmt vand: Varmestav spærret
Visninger af generel art	
S.170	Kompressor: Faseudfald
S.171	Kompressor: Forkert faserækkefølge
S.172	Kompressor: Fejl startstrømsbegr.
S.173	Spærretid fra energiforsyningselskab
S.201	Test program Udluftning Miljø kreds aktiv
S.202	Test program Udluftningsanlæg Anlægs-kreds aktiv
S.203	Aktuator test aktiv
Visninger relateret til kommunikationen	
S.211	Tilslutnings fejl Display Ikke genkendt
S.212	Tilslutningsfejl Styring Ikke genkendt
S.213	Tilslutningsfejl Blæser 1 Ikke genkendt
S.215	Tilslutningsfejl TMB ikke genkendt
S.216	Tilslutningsfejl SSB ikke genkendt
S.240	Kompress. for kold, omgivelsestemp. for lav
Visninger relateret til brinekredsen	
S.242	Miljøenergi kreds: Flow temperatur for lav
S.246	Miljøenergi kreds: Tryk for lavt
S.247	Miljøenergi kreds: Pumpekontakt fra
S.248	Luftenhed: Afisning kun blæser
S.249	Luftenhed: Afisning med Varmelegme
S.252	Luftenhed 1: Blæser blokeret
S.253	Luftenhed 1: STB åbnet
S.254	Luftenhed 1: Afisning for lang

Tillæg

Statuskode	Betydning
S.255	Luftenhed 1: Luftindsugningstemp. for høj
S.256	Luftenhed 1: Luftindsugningstemp. for lav
S.265	Miljøenergi kreds: Trykvagt åben
S.266	Miljøenergi kreds: Udløbtemp. for høj
Visninger relateret til bygningskredsen	
S.272	Anlægs-kreds Resttransporthøjde Begrænsning aktiv
S.273	Anlægs-kreds Flow temp for lav
S.274	Anlægs-kreds Tryk for lav
S.275	Anlægs-kreds Flow for lav
S.276	Anlægs-kreds S20 åben
S.277	Anlægs-kreds: Pumpefejl
Visninger relateret til kølekredsen	
S.302	Højtryk pressostat åben
S.303	Kompressor udgangstemperatur for høj
S.304	Fordamper temperatur for lav
S.305	Kondensator temperatur for lav
S.306	Fordamper temperatur for høj
S.308	Kondensator temperatur for høj
S.311	Miljøenergi kreds: indløbstemperatur for lav
S.312	Anlægs-kreds: returløbstemperatur for lav
S.313	Miljøenergi kreds: indløbstemperatur for høj
S.314	Anlægs-kreds: Returløbstemperatur for høj
Visninger relateret til den ekstra elopvarmnings kreds	
S.350	Varmestav: STB åbnet
S.351	Varmestav: Fremløbtemp. for høj
S.352	Varmestav: Tryk for lavt
S.353	Varmestav: Flow for lavt
S.354	Varmestav: Faseudfald

G Servicemeddelelser

Adgangs-kode	Betydning	Årsag	Afhjælpning
M.32	Anlægs-kreds: tryk lavt	- Tryktab i bygningskredsen som følge af lækage eller luftlomme - Trykføler bygningskreds defekt	- Kontrollér bygningskreds for utætheder, efterfyld varmekredsvand og udluft - Kontrollér stikkontakt på printpladen og på kabeltræet, kontrollér trykføler for korrekt funktion, udskift evt. trykføler
M.33 Kun ved varmekilde: Luft	Luft enhed: Service nødvendigt	Luft-brine-varmevekslerens luftindgang eller -udgang er tilsmudset	Ventilationsenheden afrimes hyppigere end nødvendigt. Varmepumpens effektivitet falder. Fjern urenheder fra og rengør ventilationsenheden (luft-brine-varmeveksler)

Ad-gangs-kode	Betydning	Årsag	Afhjælpning
M.34	Miljøenergi kreds: tryk lavt	- Tryktab i brinekredsen som følge af lækage eller luftlomme - Trykføler brinekreds defekt	- Kontrollér brinekreds for utætheder, efterfyld medium (brine/vand) og udluft - Kontrollér stikkontakt på printpladen og på kabeltræet, kontrollér trykføler for korrekt funktion, udskift evt. trykføler
M.49 Kun ved varmekilde: Luft	Miljøenergi kreds: Rør forbyttet		Kontrol af tilslutninger for korrekt allokering af brineledninger

H Fejlkode



Bemærk

I sjældne tilfælde, der skyldes komponenter i kølekredsen, bedes du kontakte kundeservice.

Ad-gangs-kode	Betydning	Årsag	Afhjælpning
F.070	Fejl ugyldig udstyrskode	Skift af styringsprintkort og displayprintkort	Indstilling af korrekt apparatnummer
F.514	Følerfejl: Kompressor Indløb. Temp	Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	- Kontrollér og udskift evt. føler - Udskift kabelbundet
F.517	Følerfejl: Kompressor Udg. temp.	Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	- Kontrollér og udskift evt. føler - Udskift kabelbundet
F.519	Følerfejl Anlægs-kreds retur	Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	- Kontrollér og udskift evt. føler - Udskift kabelbundet
F.520	Følerfejl Anlægs-kreds flow	Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	- Kontrollér og udskift evt. føler - Udskift kabelbundet
F.532	Anlægs-kreds: Flow mængde for lille	- Stophanen er ikke åbnet - Anlægs-kredspumpen er defekt - Alle forbrugere i varmesystemet er lukket - Flow for lavt til registrering med volumenstrømføleren (< 120 l/t)	- Kontrollér stophaner og radiatorventiler - Sørg for min. gennemstrømning på 35 % af nominelt flow - Kontrollér anlægs-kredspumpens funktion
F.546	Følerfejl Højtryk	Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	- Kontrollér føler (f.eks. med monterehjælp), og udskift evt. - Udskift kabelbundet
F.583	Anlægs-kreds: Flow temp for lav	- Temperaturføleren i fremløbet er defekt - Luft i anlægs-kredsen	- Kontrollér gennemstrømning bygningskreds - Kontrollér stikkontakten på printkortet og på kabelbundet - Kontrollér føler for korrekt funktion (modstandsmåling ud fra karakteristiske føler-værdier) - Udskiftning af følere - Udluftning af anlægs-kredsen
F.685	Tilslutningsfejl Styrring ikke ok	System-automatik er allerede genkendt, men forbindelsen er afbrudt	Kontrollér eBUS-forbindelse til system-automatik
F.701	Følerfejl Miljøenergi indg	Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	- Kontrollér og udskift evt. føler - Udskift kabelbundet
F.702	Følerfejl Miljøenergi udg	Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	- Kontrollér og udskift evt. føler - Udskift kabelbundet
F.703	Følerfejl Lavtryk	Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	- Kontrollér og udskift evt. føler - Udskift kabelbundet

Ad-gangs-kode	Betydning	Årsag	Afhjælpning
F.704	Følerfejl Anlæg tryk	– Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	– Kontrollér og udskift evt. føler – Udskift kabelbundet
F.705	Følerfejl Miljøenergi tryk	– Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	– Kontrollér og udskift evt. føler – Udskift kabelbundet
F.708	Tilslutningsfejl: Luftenhed 1	– Ingen eBUS-forbindelse til blæserenheden	– Kontrollér eBUS-forbindelse til blæserenheden Varmepumpen må ikke forbindes med eBUS via en buskobler VR 32. – Kontrollér adressekontaktposition på printpladen for blæserenhed 1. Nødvendig kontaktposition: 1
F.710	Miljøenergi kreds: Flow temperatur for lav	– Miljøkredspumpe defekt – Temperaturføler miljøkredsudgang defekt – For lav volumenstrøm i miljøkredsen – Luft i miljøkredsen	– Kontrol af gennemstrømning miljøkreds – Kontrollér stikkontakten på printkortet og på kabelbundet – Kontrollér føler for korrekt funktion (modstandsmåling ud fra karakteristiske følerverdier) – Udskiftning af følere – Kontrol af brinepumpens volumenstrøm (optimal spredning 3 K) – Udluftning af miljøkredsen
F.714	Miljøenergi Tryk for lavt	– Tryktab i brinekredsen som følge af lækage eller luftlomme – Miljøkredsens trykføler er defekt	– Kontrollér miljøkredsen for utætheder – Påfyld medium (brine/vand), foretag udluftning – Kontrollér stikkontakten på printkortet og på kabelbundet – Kontrollér, at trykføleren fungerer korrekt – Udskift trykføleren
F.715	Miljøenergi Pumpe fejlmelding	– Lav-energipumpens elektronik har registreret en fejl (f.eks. tørløb, blokering, overspænding, underspænding) og slukker og låser systemet.	– Sluk for strømmen til varmpumpen i mindst 30 sek. – Kontrollér stikkontakten på printpladen – Kontrollér pumpefunktionen – Udluftning af miljøkredsen
F.718	Luftenhed 1: Blæser blokeret	– Bekræftelsessignalet mangler, for at blæseren kører	– Check lufttilførsel, og fjern en eventuel blokering – Kontrollér og udskift om nødvendigt sikringen F1 på printpladen i blæserenheden (OMU)
F.719	Luftenhed: STL Åben	– Afrimningens sikkerhedstemperaturbegrænser er åbnet på grund af for lav volumenstrøm hhv. brinetemperaturer over 65 °C – Ved drift af afiseren uden for det tilladte anvendelsesområde – Afiserdrift med ikke-fuldt brinekreds – Afrimningsdrift ved brinetemperaturer over 115 °C udløser sikkerhedstermostatens smeltesikring og kræver udskiftning	– Kontrollér miljøkredspumpens omløb – Åbn evt. stophanerne. Sikkerhedstemperaturbegrænsen nulstilles automatisk, så snart temperaturen ved sikringen igen kommer under 30 °C. Hvis sikkerhedstermostaten også er åben ved en temperatur i afiseren på under 65 °C (eller 30 °C), er der opnået temperaturer over 115 °C, og smeltesikringen er blevet udløst. – Kontrollér og udskift om nødvendigt sikring F1 til luft-brine-kollektoren – Udskift sikkerhedstermostaten

Ad-gangs-kode	Betydning	Årsag	Afhjælpning
F.723	Anlægs-kreds: Tryk for lavt	- Tryktab i bygningskredsen som følge af lækage eller luftlomme - Anlægs-kredsens trykføler defekt	- Kontrollér anlægs-kredsen for utætheder - Påfyld mere vand, foretag udluftning - Kontrollér stikkontakten på printkortet og på kabelbundet - Kontrollér, at trykføleren fungerer korrekt - Udskift trykføleren
F.724	Følerfejl: Temp. Luftinds. luftenh.1	Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	- Kontrollér og udskift evt. føler i blæserenheden - Udskift kabelbundet i blæserenheden
F.725	Følerfejl: Temp. Brinefreml. luftenh.1	Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	- Kontrollér og udskift evt. føler i blæserenheden - Udskift kabelbundet i blæserenheden
F.731	Højtryk pressostat åben	- Kølemiddeltryk for højt. Den integrerede højtrykskontakt udløste ved 46 bar (g) hhv. 47 bar (abs) - Der afgives ikke tilstrækkeligt energi via den pågældende kondensator	- Udluftning af anlægs-kredsen - For lav volumenstrøm pga. lukning af enkeltrumsstyringer i forbindelse med gulvvarme - Kontrollér, om de eksisterende smudssier er tilstoppede - Kølemiddelpassage for lille (f.eks. elektronisk ekspansionsventil defekt, filter tilstoppet). Kontakt kundeservice.
F.732	Kompressorudgang Temperatur for høj	Kompressor-udgangstemperaturen er over 130 °C: - Anvendelsesgrænserne er overskredet - EEV fungerer ikke eller åbner ikke korrekt - For lidt kølemiddel	- Kontrollér lavtryksføler, kompressorindgangsføler og -udgangsføler - Kontrollér EEV (kører EEV helt til endeanslaget? Anvend sensor-/aktortest) - Kontrollér kølemiddelmængde (se tekniske data) - Udfør tæthedskontrol
F.733	Fordamper Temperatur for lav	- Intet flow i miljøkredsen (varmedrift) - For lav energitilførsel i brinekreds (varmedrift)	- Kontrollér flowet i miljøkredsen - Kontrol af miljøkredsens dimensionering (varmedrift) til jord/brine - VWL_SA (varmedrift) - Kontrollér blæserenhed for tilsmudsning - Kontrollér EEV (kører EEV helt til endeanslaget? Anvend sensor-/aktortest) - Kontrollér lavtryksføler og kompressorindgangsføler
F.735	Fordamper temperatur for høj	- Temperaturen i brinekredsen (varmedrift) er for høj til kompressordrift - Tilførsel af varme fra en anden kilde til miljøkredsen	- Reducer eller afbryd varme fra en anden tilførselskilde - Kontrollér afrimningen (varmer den, selvom den er Fra i komponent testprogram?) - Kontrollér EEV (kører EEV helt til endeanslaget? Anvend sensor-/aktortest) - Kontrollér kompressorindgangsføler og lavtryksføler
F.740	Miljøenergi: indg temp for lav	- Indløbstemperatur i miljøkreds er for lav til kompressorstart opvarmning: - Luft/brine: Brinekredsindløbstemperatur < -28 °C - Jord/brine: Brinekredsindløbstemperatur < -7°C	- Kontrollér brinekredsens dimensionering - Kontrol af følere

Ad-gangs-kode	Betydning	Årsag	Afhjælpning
F.741	Anlægskreds: returløbstemperatur for lav	- Returløbstemperatur i anlægskreds er for lav til kompressorstart Varme: - Returløbstemperatur < 5 °C	Kontrol af følere
F.742	Miljøenergi: indg temp for høj	- Indløbstemperatur i brinekreds er for høj til kompressorstart - Brineindløbstemperatur > 50 °C - Tilførsel af varme fra en anden kilde til miljøkredsen	- Kontrol af miljøkredsen - Kontrol af følere - Reducer eller afbryd varme fra en anden tilførselskilde
F.743	Anlægskreds: retur temp for høj	- Returløbstemperatur i anlægskreds er for høj til kompressorstart Varme: - Returløbstemperatur > 55°C til 60°C (afhængigt af brineindløbstemperatur)	Kontrol af følere
F.783	Tilslutningsfejl: Terminal board (TMB)	Kabel ikke eller forkert tilsluttet	Kontrollér forbindelsesledning mellem nettilslutning-printkort og styrsprintkort
F.784	Tilslutningsfejl: Startstrømsbegr. 2	Kabel ikke eller forkert tilsluttet	Kontrollér forbindelsesledning mellem nettilslutning-printkort og startstrømsbegrænser-printkort
F.787	Miljøenergi: Trykvagt åben	- Tryktab i brinekredsen som følge af lækage eller luftlomme - Brinekreds-trykvagt defekt	- Kontrollér miljøkredsen for utætheder - Påfyld medium (brine/vand), foretag udluftning - Kontrollér skruekontakt på printpladen - Kontrollér, at trykvagten fungerer korrekt - Udskift trykvagt
F.788	Anlægskreds: Pumpefejl	Lav-energipumpens elektronik har registreret en fejl (f.eks. tørløb, blokering, overspænding, underspænding) og slukker og låser systemet.	- Sluk for strømmen til varmepumpen i mindst 30 sek. - Kontrollér stikkontakten på printpladen - Kontrollér pumpefunktionen - Udluftning af anlægskredsen
F.792	Følerfejl: Temp. VI indløb	Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	- Kontrollér og udskift evt. føler - Udskift kabelbundet
F.793	Følerfejl: Temp. EEV-VI afgang	Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	- Kontrollér og udskift evt. føler - Udskift kabelbundet
F.797	Følerfejl: Temp. Kølefremløb	Føler ikke tilsluttet, eller følerindgang kortsluttet	- Kontrollér og udskift evt. føler - Udskift kabelbundet
F.1100	Varmestav: STB åbnet	Varmestavens sikkerhedstemperaturbegrænser er åbnet på grund af: - For lille volumenstrøm eller luft i bygningskredsen - Varmestavsdrift ved ikke-påfyldt bygningskreds - Varmestavsdrift ved fremløbstemperaturer over 110 °C udløser sikkerhedstemperaturbegrænserens smeltesikring og kræver udskiftning - Tilførsel af varme fra en anden kilde til bygningskredsen	- Kontrollér bygningskredspumpens omløb - Åbn evt. afspærringshanerne. Sikkerhedstemperaturbegrænseren nulstilles automatisk, så snart temperaturen ved sikringen igen kommer under 55 °C. Aktivér desuden reset. Hvis sikkerhedstemperaturbegrænseren også er åben ved en temperatur i afrimningen på under 55 °C, er der opnået temperaturer over 110 °C, og smeltesikringen er blevet udløst. - Udskift sikkerhedstermostaten - Reducer eller afbryd varme fra en anden tilførselskilde

Ad-gangs-kode	Betydning	Årsag	Afhjælpning
F.1117	Kompressor: Faseudfald	- Startstrømsbegrænser defekt eller tilsluttet forkert - Sikring defekt - Dårligt tilspændte el-tilslutninger - For lav netspænding - Spændingsforsyning kompressor/lavtakst ikke tilsluttet - Energiforsyningselskab spærre over mere end tre timer	- Kontrollér sikring - Kontrollér el-tilslutninger - Mål spænding på varmepumpens el-tilslutning - Forkort energiforsyningselskab spærretid til under tre timer
F.1118	Kompressor: Forkert faserækkefølge	- Forkert rækkefølge af fasetilslutning ved netforsyning - Startstrømsbegrænser defekt eller tilsluttet forkert	- Korriger fasefølge ved ombytning af 2 faser på netforsyningen - Kontrollér startstrømsbegrænser
F.1119	Kompressor: Fejl startstrømsbegr.	- Startstrømsbegrænser defekt eller tilsluttet forkert - For lav netspænding	- Kontrollér samtlige stikkontakter - Kontrollér forbindelse ASB-kompressor - Kontrollér forbindelse ASB-styringsprintkort - Udskiftning ASB
F.1120	Varmestav: Faseudfald	- Sikkerhedsafbryderen i kontrolboksen er udløst. - Defekt ved den ekstra elopvarmning - Dårligt tilspændte el-tilslutninger - For lav netspænding - Energiforsyningselskab spærre over mere end fem timer	- Få en elektriker til at kontrollere den ekstra elopvarmning og dens strømforsyning, og reset sikkerhedsafbryderen - Kontrollér el-tilslutninger - Mål spændingen på den ekstra elopvarmnings el-tilslutning

I Karakteristiske værdier for ekstern temperaturføler VR 10

Temperatur (°C)	Modstand (ohm)
-40	87879
-35	63774
-30	46747
-25	34599
-20	25848
-15	19484
-10	14814
-5	11358
0	8778
5	6836
10	5363
15	4238
20	3372
25	2700
30	2176
35	1764
40	1439
45	1180
50	973
55	807
60	672
65	562
70	473

Tillæg

Temperatur (°C)	Modstand (ohm)
75	400
80	339
85	289
90	247
95	212
100	183
105	158
110	137
115	120
120	104
125	92
130	81
135	71
140	63
145	56
150	50
155	44

J Karakteristiske værdier for interne temperatursensorer

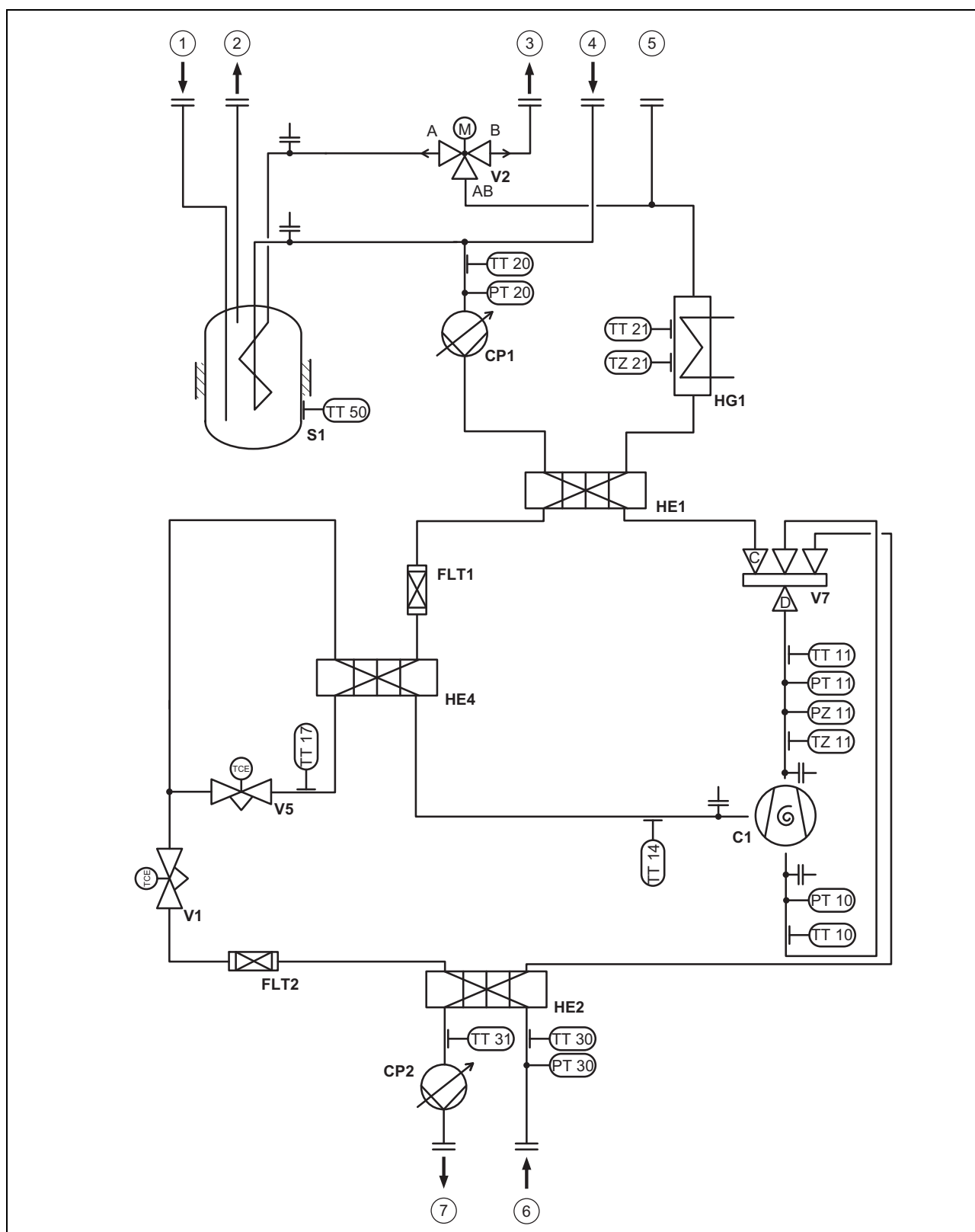
Temperatur (°C)	Modstand (ohm)
-40	327344
-35	237193
-30	173657
-25	128410
-20	95862
-15	72222
-10	54892
-5	42073
0	32510
5	25316
10	19862
15	15694
20	12486
25	10000
30	8060
35	6535
40	5330
45	4372
50	3605
55	2989
60	2490
65	2084
70	1753
75	1481
80	1256
85	1.070
90	916
95	786

Temperatur (°C)	Modstand (ohm)
100	678
105	586
110	509
115	443
120	387
125	339
130	298
135	263
140	232
145	206
150	183

K Karakteristiske værdier for udeføler VRC DCF

Temperatur (°C)	Modstand (ohm)
-25	2167
-20	2067
-15	1976
-10	1862
-5	1745
0	1619
5	1494
10	1387
15	1246
20	1128
25	1.020
30	920
35	831
40	740

L Varmepumpeskema



- | | |
|---|---|
| 1 | Koldtvandstilslutning |
| 2 | Varmtvandstilslutning |
| 3 | Fremløb |
| 4 | Returløb |
| 5 | Tilslutning sikkerhedsventil varmekreds |
| 6 | Brine varm |

- | | |
|------|------------|
| 7 | Brine kold |
| C1 | Kompressor |
| CP1 | Varmepumpe |
| CP2 | Brinepumpe |
| FLT1 | Filter |
| FLT2 | Filter |

HE1	Kondensator	TT17	Temperatursensor elektronisk ekspansionsventil udgang
HE2	Fordamper	TT20	Temperaturføler returløb
HE4	Fordamper til mellemindsprøjtning	TT21	Temperaturføler fremløb
HG1	Ekstra elopvarmning	TT30	Temperaturføler kildeindgang
PT10	Lavtryksføler	TT31	Temperaturføler kildeudgang
PT11	Højtryksføler	TT50	Temperatursensor beholder
PT20	Trykføler varmekreds	TZ11	Temperaturafbryder kompressorafgang
PT30	Trykføler brine	TZ21	Temperaturafbryder sikkerhedstemperaturbegrænser
PZ11	Højtryksafbryder	V1	Elektronisk ekspansionsventil
S1	Varmtvandsbeholder	V2	3-vejsventil varmtvand
TT10	Temperaturføler kompressorindgang	V5	Elektronisk ekspansionsventil mellemindsprøjtning
TT11	Temperaturføler kompressorudgang	V7	4-2-vejsventil
TT14	Temperatursensor mellemindsprøjtning kompressor indgang		

M Testbetingelser til beregning af effektdata iht. EN 14511

Anvendelse til varmekilderne jord og grundvand

M.1 Anlægs-kreds (varmeudnyttelsessiden i varmedrift)

Indstilling af bygningskredspumpen:

Menu → Installatørniveau → Konfiguration → Konf. bygningsp. opvarm.

Indstil værdi fra Auto til 100 %.

N Tekniske data

N.1 Generelt

Mål

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Produktmål, højde, uden stillefodder	1.780 mm	1.780 mm	1.780 mm
Produktmål, bredde	595 mm	595 mm	595 mm
Produktmål, dybde	650 mm	650 mm	650 mm
Vægt, med emballage	225 kg	239 kg	247 kg
Vægt, uden emballage	212 kg	227 kg	234 kg
Vægt, driftsklar	401 kg	417 kg	425 kg

Elektrisk system

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Dimensioneringsspænding kompressor/varmekreds	3~/N/PE 400 V 50 Hz	3~/N/PE 400 V 50 Hz	3~/N/PE 400 V 50 Hz
Dimensioneringsspænding, styrekreds	1~/N/PE 230 V 50 Hz	1~/N/PE 230 V 50 Hz	1~/N/PE 230 V 50 Hz
Dimensioneringsspænding ekstra opvarmning	3~/N/PE 400 V 50 Hz	3~/N/PE 400 V 50 Hz	3~/N/PE 400 V 50 Hz
Effektfaktor	$\cos \varphi = 0,75 \dots 0,9$	$\cos \varphi = 0,75 \dots 0,9$	$\cos \varphi = 0,75 \dots 0,9$
Nødvendig netimpedans $Z_{\max}$ med startstrømsbegrænser	$\leq 0,472 \Omega$	$\leq 0,472 \Omega$	$\leq 0,472 \Omega$
Sikringstype, karakteristisk C, trægl, trepolet skiftende (afbrydelse af de tre netledninger gennem en koblingsproces)	Dimensioneres iht. de valgte tilslutningsplaner	Dimensioneres iht. de valgte tilslutningsplaner	Dimensioneres iht. de valgte tilslutningsplaner
Valgfri HFI-relæer på installationsstedet	RCCB type A (pulsstrømfølsomme HFI-relæer type A) eller RCCB type B (strømfølsomme HFI-relæer type B)	RCCB type A (pulsstrømfølsomme HFI-relæer type A) eller RCCB type B (strømfølsomme HFI-relæer type B)	RCCB type A (pulsstrømfølsomme HFI-relæer type A) eller RCCB type B (strømfølsomme HFI-relæer type B)
Startstrøm med startstrømsbegrænser	$\leq 15 \text{ A}$	$\leq 19 \text{ A}$	$\leq 22 \text{ A}$
Dimensioneringsstrøm, maks.	19,8 A	21,2 A	23,4 A

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Min. strømforbrug	1,40 kW	2,00 kW	2,50 kW
Maks. strømforbrug	11,50 kW	12,80 kW	14,10 kW
Maks. strømforbrug for ekstra opvarmning	9 kW	9 kW	9 kW
Kapslingsklasse EN 60529	IP 10B	IP 10B	IP 10B

Hydraulik

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Tilslutning varmeanlæggets fremløb/returløb	Kobberrør 28 mm	Kobberrør 28 mm	Kobberrør 28 mm
Tilslutning varmekildefremløb/-returløb	Kobberrør 28 mm	Kobberrør 28 mm	Kobberrør 28 mm
Tilslutning, koldt-/varmtvand	G 3/4 "	G 3/4 "	G 3/4 "

Integreret varmtvandsbeholder

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Indhold, netto	171 l	171 l	171 l
Maks. driftstryk	1 MPa (10 bar)	1 MPa (10 bar)	1 MPa (10 bar)
Maks. varmtvandsudløbstemperatur med varmepumpe	≤ 63 °C	≤ 63 °C	≤ 63 °C
Maks. varmtvandsudløbstemperatur med varmepumpe og ekstra opvarmning	≤ 75 °C	≤ 75 °C	≤ 75 °C
Opvarmningstid varmtvandsbeholder ved 50 °C nominal beholderetemperatur	75 min	68 min	52 min
Strømforbrug under standby iht. DIN EN 16147	24 W	26 W	27 W

Varmekildekreds/brinekreds

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Brinemængden i varmepumpens brine-kreds	2,5 l	3,1 l	3,6 l
Materialer i brinekredsen	– Cu – CuZn-Alloy – Stainless Steel – EPDM – Brass – Fe	– Cu – CuZn-Alloy – Stainless Steel – EPDM – Brass – Fe	– Cu – CuZn-Alloy – Stainless Steel – EPDM – Brass – Fe
Min. driftstryk brine	≥ 0,07 MPa (≥ 0,70 bar)	≥ 0,07 MPa (≥ 0,70 bar)	≥ 0,07 MPa (≥ 0,70 bar)
Maks. driftstryk brine	≤ 0,3 MPa (≤ 3,0 bar)	≤ 0,3 MPa (≤ 3,0 bar)	≤ 0,3 MPa (≤ 3,0 bar)
Maks. strømforbrug brinepumpe	76 W	76 W	130 W
Type brinepumpe	Højeffektiv pumpe	Højeffektiv pumpe	Højeffektiv pumpe

Bygningskreds/varmekreds

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Vandmængden i varmepumpens varme-kreds	15,4 l	16,1 l	16,5 l
Materialer i varmekredsen	– Cu – CuZn-Alloy – Stainless Steel – EPDM – Brass – Fe	– Cu – CuZn-Alloy – Stainless Steel – EPDM – Brass – Fe	– Cu – CuZn-Alloy – Stainless Steel – EPDM – Brass – Fe

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Tilladt varmtvandsbeskaffenhed	Varmekredsvand må ikke beriges med frostsikringsmidler eller korrosionsinhibitorer! Varmekredsvandet skal blødgøres ved vandhårheder fra 3,0 mmol/l (16,8° dH) iht. retningslinje VDI2035 blad 1!	Varmekredsvand må ikke beriges med frostsikringsmidler eller korrosionsinhibitorer! Varmekredsvandet skal blødgøres ved vandhårheder fra 3,0 mmol/l (16,8° dH) iht. retningslinje VDI2035 blad 1!	Varmekredsvand må ikke beriges med frostsikringsmidler eller korrosionsinhibitorer! Varmekredsvandet skal blødgøres ved vandhårheder fra 3,0 mmol/l (16,8° dH) iht. retningslinje VDI2035 blad 1!
Min. driftstryk varmekreds	≥ 0,07 MPa (≥ 0,70 bar)	≥ 0,07 MPa (≥ 0,70 bar)	≥ 0,07 MPa (≥ 0,70 bar)
Maks. driftstryk varmekreds	≤ 0,3 MPa (≤ 3,0 bar)	≤ 0,3 MPa (≤ 3,0 bar)	≤ 0,3 MPa (≤ 3,0 bar)
Min. fremløbstemperatur varmedrift	25 °C	25 °C	25 °C
Maks. nominel fremløbstemperatur varmedrift	75 °C	75 °C	75 °C
Maks. strømforbrug centralvarmepumpe	63 W	63 W	63 W
Type centralvarmepumpe	Højeffektiv pumpe	Højeffektiv pumpe	Højeffektiv pumpe

Kølekreds

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Kølemiddeltype	R 410 A	R 410 A	R 410 A
Indhold af kølemiddel i varmepumpens kølekreds	1,50 kg	2,40 kg	2,50 kg
Drivhuspotentiale (GWP) iht. forordning (EU) nr. 517/2014	2088	2088	2088
CO₂-ækvivalent	3132	5011	5220
Drivhuspotentiale 100 (GWP₁₀₀) iht. forordning (EG) nr. 842/2006	1975	1975	1975
Model ekspansionsventil	elektronisk	elektronisk	elektronisk
Tilladt driftstryk (relativt)	≤ 4,6 MPa (≤ 46,0 bar)	≤ 4,6 MPa (≤ 46,0 bar)	≤ 4,6 MPa (≤ 46,0 bar)
Kompressortype	Scroll	Scroll	Scroll
Olietype	Ester (EMKARATE RL32-3MAF)	Ester (EMKARATE RL32-3MAF)	Ester (EMKARATE RL32-3MAF)
Oliefyldningsmængde	0,75 l	1,25 l	1,25 l

Opstillingssted

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Opstillingssted	Inde / tørt	Inde / tørt	Inde / tørt
Volumen opstillingsrum EN 378	3,41 m ³	5,45 m ³	5,68 m ³
Tilladt omgivelsestemperatur på opstillingsstedet	7 ... 25 °C	7 ... 25 °C	7 ... 25 °C

N.2 Varmekilde brine

Varmekildekreds/brinekreds

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Min. kildeindgangstemperatur (brine varm) i varmedrift	-10 °C	-10 °C	-10 °C
Maks. kildeindgangstemperatur (brine varm) i varmedrift	25 °C	25 °C	25 °C
Nominelt flow ΔT 3 K ved B0/W35	1.290 l/h	2.320 l/h	3.000 l/h
Min. volumenstrøm ved kontinuerlig drift ved anvendelsesgrænserne	1.110 l/h	2.140 l/h	2.460 l/h
Maks. volumenstrøm ved kontinuerlig drift ved anvendelsesgrænserne	1.290 l/h	2.320 l/h	3.000 l/h

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Maks. resttransporthøjde ved ΔT 3 K ved B0/W35	0,062 MPa (0,620 bar)	0,038 MPa (0,380 bar)	0,050 MPa (0,500 bar)
Strømforbrug brinepumpe med B0/W35 ΔT 3 K og 250 mbar eksternt tryktab i brinekredsen	44 W	62 W	64 W
Type brine	– Ethylenglykol 30 % vol. – Ethanol 29 % vol. – Propylenglykol 33 % vol.	– Ethylenglykol 30 % vol. – Ethanol 29 % vol. – Propylenglykol 33 % vol.	– Ethylenglykol 30 % vol. – Ethanol 29 % vol. – Propylenglykol 33 % vol.

Bygningskreds/varmekreds

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Nominelt flow ved ΔT 5 K B0/W35	920 l/h	1.530 l/h	1.920 l/h
Maks. resttransporthøjde ved ΔT 5 K B0/W35	0,065 MPa (0,650 bar)	0,044 MPa (0,440 bar)	0,033 MPa (0,330 bar)
Nominelt flow ved ΔT 8 K B0/W55	570 l/h	980 l/h	1.240 l/h
Maks. resttransporthøjde ved ΔT 8 K B0/W55	0,068 MPa (0,680 bar)	0,065 MPa (0,650 bar)	0,057 MPa (0,570 bar)
Min. volumenstrøm ved kontinuerlig drift ved anvendelsesgrænserne	570 l/h	980 l/h	1.240 l/h
Maks. volumenstrøm ved kontinuerlig drift ved anvendelsesgrænserne	920 l/h	1.530 l/h	1.920 l/h
Strømforbrug centralvarmepumpe med B0/W35 ΔT 3 K og 250 mbar eksternt tryktab i varmekredsen	25 W	30 W	45 W

Effektdata

Nedenstående effektdata gælder for nye produkter med rene varmevekslere.

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Varmeydelse B0/W35 ΔT 5K	5,30 kW	8,90 kW	11,20 kW
Strømforbrug B0/W35 ΔT 5K	1,13 kW	1,78 kW	2,29 kW
Effektfaktor B0/W35 ΔT 5K / Coefficient of Performance EN 14511	4,70	5,00	4,90
Varmeydelse B0/W45 ΔT 5K	5,30 kW	8,80 kW	11,20 kW
Strømforbrug B0/W45 ΔT 5 K	1,51 kW	2,32 kW	2,95 kW
Effektfaktor B0/W45 ΔT 5 K / Coefficient of Performance EN 14511	3,50	3,80	3,80
Varmeydelse B0/W55 ΔT 8K	5,40 kW	9,00 kW	11,40 kW
Strømforbrug B0/W55 ΔT 8K	1,80 kW	2,73 kW	3,56 kW
Effektfaktor B0/W55 ΔT 8 K / Coefficient of Performance EN 14511	3,00	3,30	3,20
Varmtvand effektfaktor / Coefficient of Performance B0/Wxx DIN EN 16147 ved nominel beholdertemperatur 53 °C og 6 K hysteres	3,00	2,90	2,80
Varmtvand tappeprofil B0/Wxx DIN EN 16147	XL	XL	XL
Varmtvand blandingsvandmængde 40 °C (V40) B0/Wxx ved nominel beholdertemperatur 53 °C	248 l	250 l	252 l
Lydeffekt B0/W35 EN 12102 / EN 14511 L_{wI} i varmedrift	38,6 dB(A)	44,4 dB(A)	43,9 dB(A)
Lydeffekt B0/W45 EN 12102 / EN 14511 L_{wI} i varmedrift	38,4 dB(A)	43,5 dB(A)	43,2 dB(A)
Lydeffekt B0/W55 EN 12102 / EN 14511 L_{wI} i varmedrift	39,7 dB(A)	44,7 dB(A)	42,8 dB(A)

Anvendelsesgrænser varmepumpe opvarmning (varmekilde brine)

- Ved samme volumengennemstrømninger i varmekredsen (ΔT 5 K hhv. ΔT 8 K) og brinekredsen (ΔT 3 K) som ved kontrol af den nominelle varmeydelse under nominelle standardbetingelser. Driften af varmepumpen uden for anvendelsesgrænserne medfører, at varmepumpen slukkes af de interne styrings- og sikkerhedsanordninger.
- Anvendelsesgrænser varmepumpe opvarmning (Varmekilde brine):
 - B15/W65
 - B25/W59
 - B25/W25
 - B-10/W25
 - B-10/W60
 - B-5/W65

N.3 Varmekilde luft**Varmekildekreds/brinekreds**

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Varmekildemodul	1 x VWL 11/4 SA	1 x VWL 11/4 SA	1 x VWL 11/4 SA
Type brine	Ethylenglykol 44 % vol.	Ethylenglykol 44 % vol.	Ethylenglykol 44 % vol.

Bygningskreds/varmekreds

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Varmekildemodul	1 x VWL 11/4 SA	1 x VWL 11/4 SA	1 x VWL 11/4 SA
Nominel volumenstrøm ved ΔT 5 K	1.070 l/h	1.510 l/h	1.990 l/h
Maks. restpumpehøjde ved ΔT 5 K	0,060 MPa (0,600 bar)	0,041 MPa (0,410 bar)	0,029 MPa (0,290 bar)
Nominelt flow ved ΔT 8 K	660 l/h	1.020 l/h	1.350 l/h
Maks. resttransporthøjde ved ΔT 8 K	0,069 MPa (0,690 bar)	0,056 MPa (0,560 bar)	0,053 MPa (0,530 bar)
Min. volumenstrøm ved kontinuerlig drift ved anvendelsesgrænserne	660 l/h	1.020 l/h	1.350 l/h
Maks. volumenstrøm ved kontinuerlig drift ved anvendelsesgrænserne	1.070 l/h	1.510 l/h	1.990 l/h
Strømforsøg centralvarmepumpe med A7/W35 ΔT 5 K og 250 mbar eksternt tryk i varmekredsen	28 W	36 W	50 W

Effektdata

Nedenstående effektdata gælder for nye produkter med rene varmevekslere.

	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Varmekildemodul	1 x VWL 11/4 SA	1 x VWL 11/4 SA	1 x VWL 11/4 SA
Varmeydelse A2/W35	5,70 kW	7,80 kW	10,30 kW
Strømforsøg A2/W35	1,36 kW	1,95 kW	2,64 kW
Effektfaktor A2/W35 / Coefficient of Performance EN 14511	4,20	4,00	3,90
Varmeydelse A7/W35 ΔT 5 K	6,20 kW	8,80 kW	11,50 kW
Strømforsøg A7/W35 ΔT 5 K	1,29 kW	1,91 kW	2,50 kW
Effektfaktor A7/W35 ΔT 5 K / Coefficient of Performance EN 14511	4,80	4,60	4,60
Varmeydelse A7/W45 ΔT 5 K	6,10 kW	9,00 kW	12,00 kW
Strømforsøg A7/W45 ΔT 5 K	1,65 kW	2,43 kW	3,16 kW
Effektfaktor A7/W35 ΔT 5 K / Coefficient of Performance EN 14511	3,70	3,70	3,80
Varmeydelse A7/W55 ΔT 8 K	6,10 kW	9,50 kW	12,20 kW
Strømforsøg A7/W55 ΔT 8 K	1,97 kW	2,97 kW	3,81 kW
Effektfaktor A7/W55 ΔT 8 K / Coefficient of Performance EN 14511	3,10	3,20	3,20

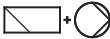
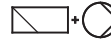
	VWF 52/4	VWF 82/4	VWF 112/4
Varmtvand effektfaktor / Coefficient of Performance A7/Wxx DIN EN 16147 ved nominel beholdertemperatur 53 °C og 6 K hysteres	2,90	2,70	2,60
Varmtvand tappeprofil A7/Wxx DIN EN 16147	XL	XL	XL
Varmtvand blandingsvandmængde 40 °C (V40) A7/Wxx ved nominel beholdertemperatur 53 °C	248 l	250 l	252 l
Lydeffekt A7/W35 EN 12102 / EN 14511 L _{Wl} i varmedrift	40,3 dB(A)	43,9 dB(A)	44,9 dB(A)
Lydeffekt A7/W45 EN 12102 / EN 14511 L _{Wl} i varmedrift	39,9 dB(A)	43,3 dB(A)	44,5 dB(A)
Lydeffekt A7/W55 EN 12102 / EN 14511 L _{Wl} i varmedrift	39,9 dB(A)	44,6 dB(A)	42,9 dB(A)

Anvendelsesgrænser varmepumpe opvarmning (varmekilde luft)

- Ved samme volumengennemstrømninger i varmekredsen (ΔT 5 K hhv. ΔT 8 K) og brinekredsen (ΔT 3 K) som ved kontrol af den nominelle varmeydelse under nominelle standardbetingelser. Driften af varmepumpen uden for anvendelsesgrænserne medfører, at varmepumpen slukkes af de interne styrings- og sikkerhedsanordninger.
- Anvendelsesgrænser varmepumpe opvarmning (Varmekilde luft):
 - A40/W65
 - A40/W25
 - A-22/W25
 - A-22/W50
 - A-2/W65
 - A15/W65

O Dimensioneringsstrøm = I_n

I_n VWF xx1/4 400 V VWF xx2/4 400 V				 3~N/PE 400 V X101			 3~N/PE 400 V X102 X101					
				L1	L2	L3	L1	L2	L3	L1	L2	L3
VWF 51/4 400 V VWF 52/4 400 V	 	 	 0,0 kW 3,0 kW 5,5 kW 8,5 kW	5,0	4,6	4,6	0,4	0,0	0,0	4,6	4,6	4,6
				8,0	9,6	9,6	3,4	5,0	5,0	4,6	4,6	4,6
				10,0	13,3	13,3	5,4	8,7	8,7	4,6	4,6	4,6
				14,7	18,3	18,3	10,1	13,7	13,7	4,6	4,6	4,6
	 	 	X12 (max. 1,3 A), X14 (max. 0,9 A), X141, X143, X144, X145, (max. 2,5 A) 0,0 kW 3,0 kW 5,5 kW 8,5 kW	9,7	4,6	4,6	5,1	0,0	0,0	4,6	4,6	4,6
				12,7	9,6	9,6	8,1	5,0	5,0	4,6	4,6	4,6
				14,7	13,3	13,3	10,1	8,7	8,7	4,6	4,6	4,6
				19,4	18,3	18,3	14,8	13,7	13,7	4,6	4,6	4,6
VWF 81/4 400 V VWF 82/4 400 V	 	 	 0,0 kW 3,0 kW 5,5 kW 8,5 kW	6,6	6,0	6,0	0,6	0,0	0,0	6,0	6,0	6,0
				9,6	11,0	11,0	3,6	5,0	5,0	6,0	6,0	6,0
				11,6	14,7	14,7	5,6	8,7	8,7	6,0	6,0	6,0
				16,3	19,7	19,7	10,3	13,7	13,7	6,0	6,0	6,0
	 	 	X12 (max. 1,3 A), X14 (max. 0,9 A), X141, X143, X144, X145, (max. 2,5 A) 0,0 kW 3,0 kW 5,5 kW 8,5 kW	11,3	6,0	6,0	5,3	0,0	0,0	6,0	6,0	6,0
				14,3	11,0	11,0	8,3	5,0	5,0	6,0	6,0	6,0
				16,3	14,7	14,7	10,3	8,7	8,7	6,0	6,0	6,0
				21,0	19,7	19,7	15,0	13,7	13,7	6,0	6,0	6,0
VWF 111/4 400 V VWF 112/4 400 V	 	 	 0,0 kW 3,0 kW 5,5 kW 8,5 kW	9,0	8,2	8,2	0,8	0,0	0,0	8,2	8,2	8,2
				12,0	13,2	13,2	3,8	5,0	5,0	8,2	8,2	8,2
				14,0	16,9	16,9	5,8	8,7	8,7	8,2	8,2	8,2
				18,7	21,9	21,9	10,5	13,7	13,7	8,2	8,2	8,2
	 	 	X12 (max. 1,3 A), X14 (max. 0,9 A), X141, X143, X144, X145, (max. 2,5 A) 0,0 kW 3,0 kW 5,5 kW 8,5 kW	13,7	8,2	8,2	5,5	0,0	0,0	8,2	8,2	8,2
				16,7	13,2	13,2	8,5	5,0	5,0	8,2	8,2	8,2
				18,7	16,9	16,9	10,5	8,7	8,7	8,2	8,2	8,2
				23,4	21,9	21,9	15,2	13,7	13,7	8,2	8,2	8,2

I_n VWF xx1/4 400 V VWF xx2/4 400 V					 1~N/PE 230 V 3~N/PE 400 V    X110  X101					 3~N/PE 400 V    X102  X101																						
					L1				L1				L2				L3				L1				L2				L3			

VWF 51/4 400 V VWF 52/4 400 V					0,0 kW	0,4	4,6	4,6	4,6	0,0	0,0	0,0	5,0	4,6	4,6
				3,0 kW	0,4	7,6	9,6	9,6	3,0	5,0	5,0	5,0	4,6	4,6	
				5,5 kW	0,4	9,6	13,3	13,3	5,0	8,7	8,7	5,0	4,6	4,6	
				8,5 kW	0,4	14,3	18,3	18,3	9,7	13,7	13,7	5,0	4,6	4,6	
VWF 81/4 400 V VWF 82/4 400 V					0,0 kW	5,1	4,6	4,6	4,6	0,0	0,0	0,0	9,7	4,6	4,6
				X12 (max. 1,3 A), X14 (max. 0,9 A), X141, X143, X144, X145, (max. 2,5 A)	3,0 kW	5,1	7,6	9,6	9,6	3,0	5,0	5,0	9,7	4,6	4,6
				5,5 kW	5,1	9,6	13,3	13,3	5,0	8,7	8,7	9,7	4,6	4,6	
				8,5 kW	5,1	14,3	18,3	18,3	9,7	13,7	13,7	9,7	4,6	4,6	
VWF 111/4 400 V VWF 112/4 400 V					0,0 kW	5,5	8,2	8,2	8,2	0,0	0,0	0,0	13,7	8,2	8,2
				X12 (max. 1,3 A), X14 (max. 0,9 A), X141, X143, X144, X145, (max. 2,5 A)	3,0 kW	5,5	11,2	13,2	13,2	3,0	5,0	5,0	13,7	8,2	8,2
				5,5 kW	5,5	13,2	16,9	16,9	5,0	8,7	8,7	13,7	8,2	8,2	
				8,5 kW	5,5	17,9	21,9	21,9	9,7	13,7	13,7	13,7	8,2	8,2	



0020227730_00 ■ 18.05.2016

Vaillant A/S

Drejergangen 3 A ■ DK-2690 Karlslunde

Telefon 46 160200 ■ Vaillant Kundeservice 46 160200

Telefax 46 160220

service@vaillant.dk ■ www.vaillant.dk

© Disse vejledninger samt dele heraf er ophavsretligt beskyttet og må kun mangfoldiggøres og distribueres med skriftlig accept fra producenten.

Med forbehold for tekniske ændringer.